

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 119 (2001)

Heft: 187

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.-
Amblische Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aeschbach Eisenwaren**, in Reinach AG, Breitstrasse 37, 5734 Reinach AG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Eisenwaren. Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma 'E. Aeschbach', in Reinach AG. Eingetragene Personen: Aeschbach, Gertrud, von Reinach AG, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aeschbach, Heinz, von Reinach AG, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift; Aeschbach, Bruno, von Reinach AG, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6685 vom 21.09.2001 (070187)

■ **ALTERO DANIEL KÜENZLI**, in Bergdietikon, Dünnsstrasse 33, 8962 Bergdietikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Management- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Kuenzi, Daniel Ulrich, von Schlosswil, in Bergdietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kuenzi-Zigerli, Nadia Gisela, von Schlosswil und Oberengstringen, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6686 vom 21.09.2001 (070188)

■ **Chesteberg GmbH**, in Möriken-Wildegg, Brunnenstrasse 1, 5103 Möriken-Wildegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2001. Zweck: Betrieb von gastgewerblichen oder ähnlichen Betrieben; kann Darlehen gewähren, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graber, Claudia, von Oftringen und Riehen, in Oftringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Graber, Martin, von Oftringen, in Oftringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Tagebuch Nr. 6687 vom 21.09.2001 (070189)

■ **Copy Shop - DS-Service, Hiltbrand**, in Künten, Fabrikstrasse 3, 5444 Künten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Kopien, Bedrucken von Papier, Dienstleistungen im Bereich Bürobedarf, Beschriftungen, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hiltbrand, René, von Dientigen, in Klingnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6688 vom 21.09.2001 (070190)

■ **GBAYE-ADAM, ENTERPRISES INTERNATIONAL**, in Turgi, Kronenstrasse 4, 5300 Turgi, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von afrikanischen Esswaren, Import von Autos, Autozubehör und Waren aller Art von verschiedenen Ländern sowie Export in verschiedene Länder. Eingetragene Personen: Gbaye-Adam, Emmanuel Oluogbena, nigerianischer Staatsangehöriger, in Turgi, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gbaye-Adam, Rosetta Romana, von Merenschwand, in Turgi, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6689 vom 21.09.2001 (070191)

■ **Scandurra GmbH**, in Niederrohrdorf, Oberrohrdorferstrasse 1, 5443 Niederrohrdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2001. Zweck: Führen eines Gipsergeschäftes; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke, Wertschriften oder Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 14.09.2001, ein Personenwagen zum Preis von CHF 23'141.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'141.- als Forderung gut-

geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scandurra, Antonio Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Scandurra, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Tagebuch Nr. 6690 vom 21.09.2001 (070192)

Mutationen

■ **AAA EDV Vertriebs AG**, in Aarau, EDV-Beratung, Erarbeitung von Problem- und Programmanalysen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau]. Tagebuch Nr. 6691 vom 21.09.2001 (070193)

■ **AG-Service Management AG**, in Wettlingen, Dienstleistungen in den Bereichen Finanzwesen, Controlling usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S. 935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger, Martin, in Wüssachen, in Dintikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6692 vom 21.09.2001 (070194)

■ **art & fun GmbH**, in Spreitenbach, Handel mit Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 632). Statutenänderung: 7.09.2001. Stammkapital neu: CHF 40'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Driganti, Amadeo, italienischer Staatsangehöriger, in Killwangen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Patrino, Mimmo, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Guth, Monika, von Grabs, in Hochfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher-Ermi, Markus, von Gunzwil und Neudorf, in Gunzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-]. Tagebuch Nr. 6693 vom 21.09.2001 (070195)

■ **Auktionshaus Zofingen Klösterliasse 4 AG**, in Zofingen, Handel mit Antiquitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau]. Tagebuch Nr. 6694 vom 21.09.2001 (070196)

■ **Auto Jegge AG**, in Mumpf, Betrieb einer Garage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1995, S. 4356). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6695 vom 21.09.2001 (070197)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7249, publizierten TB-Eintrag Nr. 6418 vom 12.09.2001. **Avnet Applied Computing Schweiz GmbH**, in Wettlingen, Einkauf, Produktion usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6696 vom 21.09.2001 (070198)

■ **Bahnhof-Parking Aarau AG**, in Aarau, unterirdische Auto-Einstellgarage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5906). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Anton Kolmel Treuhand, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6697 vom 21.09.2001 (070199)

■ **Boha AG**, in Aarau, Immobiliengeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1996, S. 3608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Olten, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Olten]. Tagebuch Nr. 6698 vom 21.09.2001 (070200)

■ **CKR Casino-Kurbrunnen Rheinfelden**, in Rheinfelden, Führung von Betrieben des Unterhaltungsgewerbes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberling, Dr. George, von Obfelden, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Meier, Peter, von Tägerig, in Rüslikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil, Delegierter]. Tagebuch Nr. 6699 vom 21.09.2001 (070201)

■ **Color Copy, Lucie Gresch**, bisher in Zofingen, Gestaltung, Produktion und Handel mit selbstgedruckten Textilien, Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 14.01.1994, S. 280). Sitz neu: Oftringen. Domizil neu: Parkweg 2, 4665 Oftringen. Tagebuch Nr. 6700 vom 21.09.2001 (070202)

■ **Comeltec AG**, in Baden, Import und Export von industriellen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22.03.1996, S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beric, Bozidar, kroatischer Staatsangehöriger, in Mellingen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beric, Natasa, von Mellingen, in Mellingen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6701 vom 21.09.2001 (070203)

■ **Digitron-OWL AG**, in Buchs AG, Planung und Erstellung von Logistiksystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, Konrad, von Nefenbach, in Pfungen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antilla, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pylkäs, Pekka, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strobel, Martin, von Winznau, in Seengen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden, Mitglied]; Myhöl, Rudolf, von St. Gallen, in Muhen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6702 vom 21.09.2001 (070204)

■ **Digitron-OWL Service AG**, in Buchs AG, Modernisierung und Wartung von Logistikanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8739). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antilla, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pylkäs, Pekka, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Strobel, Martin, von Winznau, in Seengen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden]; Myhöl, Rudolf, von St. Gallen, in Muhen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 6703 vom 21.09.2001 (070205)

■ **Drehpunkt GmbH**, in Muhen, Vermittlung und Verleih von Arbeitskräften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusbaltter, Rita, von Einsiedeln, in Unterkulm, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6704 vom 21.09.2001 (070206)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	7513
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 7513	FR 7517 NE 7520 SZ 7522 ZG 7527
AR 7514	GL 7519 NW 7520 TG 7523 ZH 7529
BE 7514	GR 7519 SG 7520 TI 7524
BL 7516	JU 7519 SH 7521 VD 7525
BS 7517	LU 7519 SO 7521 VS 7526
Schuldennote	7533
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	7536
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Andere gesetzliche Publikationen	7538
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Öffentliches Beschaffungswesen	7539
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Bilanzen	7541
Bilans	
Bilanci	
Unternehmenspublikationen (Inserate)	7542
Publications d'entreprises (Annonces)	
Pubblicazioni d'impres (Annunci)	

www.shab.ch

■ **ECON AG in Liquidation**, in Zofingen, Entwicklung und Vermarktung von Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6030). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 03.09.2001 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 6705 vom 21.09.2001 (070207)

■ **Eugen + Barbara Zehnder AG**, in Wettingen, Betrieb einer Schlosserei, Ausführung sämtlicher Metallarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1755). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Iaquina, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Flisbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6706 vom 21.09.2001 (070208)

■ **Fahrzeug-Reparatur AG Oberfrick**, in Gipf-Oberfrick, Ausführung von Reparaturen an und Handel mit Fahrzeugen jeglicher Art, insbesondere Lastwagen und Baumaschinen, ferner Handel mit Produkten der Automobil- und Autozubehörbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Pia-Maria, von Sifa, in Wöllinswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6707 vom 21.09.2001 (070209)

■ **Frama Vertriebs AG**, in Mägenwil, Handel mit Postabhebungs- und Büro-Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22.12.1998, S. 8729). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hüwiler Revisions AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6708 vom 21.09.2001 (070210)

■ **Fritz Zubler, Bau- und Dienstleistungen**, bisher in Buchs A G, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5705). Sitz neu: Küttigen. Domizil neu: Alte Stockstrasse 3, 5022 Rombach.
Tagebuch Nr. 6709 vom 21.09.2001 (070211)

■ **Giovanni Mangarelli GmbH**, in Aarburg, Gastronomiebetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5437). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mangarelli, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Härkingen, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Mangarelli, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Kappel SO, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--
Tagebuch Nr. 6710 vom 21.09.2001 (070212)

■ **Heinger AG Uerkheim**, in Uerkheim, Ausführung von Erdarbeiten, Abbrucharbeiten, Gartenarbeiten, Erstellung von Mauern und Plätzen, Materialtransporte sowie Aufbereitung von Kies, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8938). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch-Hochuli, Rosmarie, von Triengen, in Reitnau, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6711 vom 21.09.2001 (070213)

■ **Intersecura Finanz AG**, in Spreitenbach, Durchführung von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paunovic, Srdjan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6712 vom 21.09.2001 (070214)

■ **Jürg Tanner Goldschmiede-Atelier**, bisher in Brugg, Herstellung und Handel mit Schmuckwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1992, S. 4090). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Rathausgasse 18, 5402 Baden.
Tagebuch Nr. 6713 vom 21.09.2001 (070215)

■ **KSL Repro-In AG**, in Rheinfelden, Dienstleistungen in den Bereichen Reprografie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3752). Domizil neu: Zürcherstrasse 11, 4310 Rheinfelden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll, Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Bözen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schwörstadt-Dossenbach (D)].
Tagebuch Nr. 6714 vom 21.09.2001 (070216)

■ **Kurt Lüscher AG**, in Aarau, Stark- und Schwachstromanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 6715 vom 21.09.2001 (070217)

■ **Montage Team Seetal GmbH**, in Seon, Montage von Doppel- und Hohlböden usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dössegger, Markus, von Seon, in Seengen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6716 vom 21.09.2001 (070218)

■ **Müller Immobilien AG Riniken**, in Riniken, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4654). Domizil neu: Trotteggasse 6, 5223 Riniken [behördliche Aenderung].
Tagebuch Nr. 6717 vom 21.09.2001 (070219)

■ **Optische Messtechnik Stein GmbH**, bisher in Suhr, Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Messtechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4335). Statutenänderung: 10.09.2001. Sitz neu: Hunzenschwil. Domizil neu: Fabrikweg 1, 5502 Hunzenschwil.
Tagebuch Nr. 6718 vom 21.09.2001 (070220)

■ **Paul Hartmann AG Gränichen**, in Gränichen, Handel mit Zweirad-Ersatzteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4314). Firma neu: **Paul Hartmann AG Gränichen in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Katharina Hartmann, Chemin des Bourdons 7, 2533 Evilard. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.09.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tischhauser, Hansueli, von Grabs und Rheinfelden, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartmann, Theophil, von Unterkulm, in Evilard, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Katharina, von Unterkulm, in Evilard, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6719 vom 21.09.2001 (070221)

■ **Peter Roos AG**, in Kirchleerau, Revision und Reparatur von sowie Handel mit Landmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1999, S. 810). Statutenänderung: 14.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 6720 vom 21.09.2001 (070222)

■ **Puag AG**, in Villmergen, technische und elektrotechnische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6169). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Josef, von Zufikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utz, Nathalie, von Aeschi SO, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wohlen AG].
Tagebuch Nr. 6721 vom 21.09.2001 (070223)

■ **Putnik GmbH**, in Suhr, Betrieb eines Reisebüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8652). Statutenänderung: 14.09.2001. Stammkapital neu: CHF 50'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ilic, Slobodan, von Suhr, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--]; Ilic, Snezana, von Suhr, in Suhr, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Paunovic, Vojislav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kucevo (YU), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Hemmeler, Markus Friedrich, von Aarau, in Aarau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--
Tagebuch Nr. 6722 vom 21.09.2001 (070224)

■ **Sofri Geflügel AG**, in Buttwil, Handel mit Kleintieren, Geflügel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Peter, von Eschenbach LU und Luzern, in Eschenbach LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmal, Andreas, von Thal, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6723 vom 21.09.2001 (070225)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8425, publizierten TB-Eintrags Nr. 9555 vom 05.12.2000. **Sportgrage Hunziker + Trachler**, in Wohlen A G, An- und Verkauf von Gebrauchtwagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8425). Sitz richtig: Birrwil.
Tagebuch Nr. 6724 vom 21.09.2001 (070226)

■ **Swisslog Software AG**, in Aarau, Applikationssoftware im Zusammenhang mit Automatisierungsprojekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.2000, S. 8488). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Anttila, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berg, Björn, von Bern, in Feldbrunn-St.Niklaus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Myhli, Rudolf, von St. Gallen, in Muhen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Pylkäs, Pekka, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Strobel, Martin, von Wetzikon, in Seengen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden, Mitglied].
Tagebuch Nr. 6725 vom 21.09.2001 (070227)

■ **Valente Enterprises AG**, in Kölliken, Handel mit Qualitätsprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3367). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bussmann & Frey Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6726 vom 21.09.2001 (070228)

■ **YESCOVO Metallschleiferei + Polierwerkstatt, Inhaber Cosimo Frangiosa**, bisher in Wangen-Büttelshäfen, Schleifen und Polieren von Metallwaren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 390). Firma neu: **C. FRANGIOSA, Metallschleiferei + Polierwerkstatt**. Sitz neu: Unterkulm. Domizil neu: Wynnamatstrasse 21, 5726

Unterkulm. Zweck: Schleifen und Polieren von Metallwaren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frangiosa, Cosimo, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 6727 vom 21.09.2001 (070229)

■ **WINVESTAG**, in Brugg, Verwaltung und Management von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 6728 vom 21.09.2001 (070230)

■ **Wächli AG Bau- und Gipsergeschäft**, in Wegensteten, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8171). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6729 vom 21.09.2001 (070231)

■ **Xmedia R. Laux**, bisher in Seegraben, Journalistische und PR-Reportagen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 17.10.1996, S. 6330). Sitz neu: Laufenburg. Domizil neu: Laufengasse 24-25, 5080 Laufenburg Zweck: Journalistische und PR-Reportagen und -Präsentationen im Multi-Media-Bereich (Bild, Ton, Print) sowie Computeranimation in verschiedenen Sprachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laux, Regula, von Hergswil NW, in Laufenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wetzikon ZH].
Tagebuch Nr. 6730 vom 21.09.2001 (070232)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AT + C Services van Gelder**, in Hausen AG, Beratung, Schulung usw. auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Einzelirma (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2273). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6731 vom 21.09.2001 (070233)

■ **E. Aeschbach**, in Reinach AG, Eisenwarenhandlung, Einzelirma (SHAB Nr. 79 vom 04.04.1985, S. 1314). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Einzelirma "Aeschbach Eisenwaren", in Reinach AG, erloschen.
Tagebuch Nr. 6732 vom 21.09.2001 (070234)

■ **Euro Wohnbau AG in Liquidation**, in Seengen, Überbauung von Grundstücken als Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4614). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 14.05.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6733 vom 21.09.2001 (070235)

■ **HS Gebäudereinigungen Haas Stephan**, in Rothrist, Gebäudeunterhaltsreinigungen, Einzelirma (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1786). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6734 vom 21.09.2001 (070236)

■ **Staufberg Immobilien AG in Liquidation**, in Baden, Liegenschaften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4614). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 14.05.2001 eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6735 vom 21.09.2001 (070237)

■ **Trace Technology Ritmeisters**, in Aarau, Technische Beratungen, Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1246). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6736 vom 21.09.2001 (070238)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Säntis Schriften Schläpfer**, in Hundwil, Umärscherstrasse 872, 9064 Hundwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung und Montage von Beschriftungen aller Art, Bautaefeln, Neon, Wandmalereien und Dekorationen, Leuchtkästen, Leuchtschildern sowie Digitaldruck. Eingetragene Personen: Schläpfer-Zellweger, Willi, von Grub AR, in Hundwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 839 vom 21.09.2001 (070239)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bäckerei Kast AG**, in Reute AR, Betrieb einer Bäckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1123). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Oeggerli, Sandra, von Neuendorf, in Neuendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 840 vom 21.09.2001 (070240)

BE

Bern-Mittelland (BE)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Connusic Productions GmbH**, in Bern, Bümplizstrasse 15, 3027 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.08.2001, 18.09.2001. Zweck: Betrieb von Musik-Management, Productions, Veranstaltungen sowie Artistenvermittlung und Betreuung von Tanzlokalen wie Diskotheken, Night Clubs mit oder ohne Gastronomie, kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 22.8.2001 mit Nachtrag vom 18.9.2001: diverse Musikinstrumente und -Anlagen, zum Übernahmepreis von CHF 128'260.--, wovon den Sacheinlegern CHF 50'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 78'260.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: D'Ascoli, Orazio, von Langnau im Emmental, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Canillo-Diensi, Guillermo, philippinischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--
Tagebuch Nr. 4768 vom 21.09.2001 (070241)

■ **MTD Promotion & Fashion GmbH**, in Köniz, Seftigenstrasse 225, 3084 Wabern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2001. Zweck: Handel, Bearbeitung und Veredelung von Textilwaren und Werbearbeiten jeglicher Art, kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme gemäss Vertrag vom 17.9.2001 und Bilanz per 30.6.2001: Aktiven von CHF 175'736.51 und Passiven von CHF 124'890.10 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma "Astrid Solberger", in Gümligen, zum Übernahmepreis von CHF 50'846.41, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 30'846.41 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Solberger, Astrid, von Willadingen, in Gümligen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Solberger, Andreas, von Willadingen, in Gümligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4769 vom 21.09.2001 (070242)

■ **Tahar GmbH**, in Bern, Morillonstrasse 8 + 10, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.2001. Zweck: Führung des Restaurants "Bistrot Morillon"; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme gemäss Vertrag vom 14.9.2001 und Bilanz per 30.6.2001: Aktiven von CHF 374'334.38 und Passiven von CHF 307'775.50 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma "Bistrot Morillon Michel-Salah Tahar-chaouch", in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 66'558.88, wovon CHF 19'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 47'558.88 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tahar-chaouch, Michel-Salah, von Oberthal, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tahar-chaouch-Schüpbach, Esther, von Oberthal, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 4770 vom 21.09.2001 (070243)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGRO-Treuhand Rütli AG**, in Zollikofen, Dienstleistungen in den Bereichen Betriebsmanagement, Steuerberatung und Treuhandwesen, vorwiegend in der Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 4771 vom 21.09.2001 (070244)

■ **Aktiv-Hörberatungs AG**, in Köniz, Beratung von Hörbehinderten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7181). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4772 vom 21.09.2001 (070245)

■ **Alexandre SA Bern**, in Bern, Kauf, Verkauf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Textilien, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 2000, S. 8920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galley, Lucienne, von Autigny, in Bulle, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 4773 vom 21.09.2001 (070246)

■ **Amitec AG**, in Bern, Installation von Blitzschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4774 vom 21.09.2001 (070247)

■ **andreas gasser consulting ag**, in Bern, Beratung von Banken und anderen Unternehmen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Visura Audit, in Basel].
Tagebuch Nr. 4775 vom 21.09.2001 (070248)

■ **Caprovio Data AG**, in Bern, Anbieten von Dienstleistungen an Aktionäre und Dritte im Bereich elektronische Datenverarbeitung und Tierzucht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4776 vom 21.09.2001 (070249)

■ **Giolina AG**, in Bern, Handel mit Erzeugnissen der Modebranche aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4777 vom 21.09.2001 (070250)

■ **Danuser Venture Holding AG**, in Ittigen, Halten von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4778 vom 21.09.2001 (070251)

■ **Flag-Print Bern AG**, in Bern, Bedrucken von Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1999, S. 832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4779 vom 21.09.2001 (070252)

■ **Furioso AG**, in Laupen, Organisation von Veranstaltungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1995, S. 1395). Firma neu: **Furioso AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 28.8.2001 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.
Tagebuch Nr. 4780 vom 21.09.2001 (070253)

■ **Fürsorgestiftung der Buchhandlung der Freien Evangelischen Gemeinde Bern**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4655). Urkundenänderung: 3.07.2001. Name neu: **Fürsorgestiftung Vivace - Buchhandlung FEG Bern**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Arbeitgeberfirma sowie Unternehmungen, welche mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekomen ist. Die Beträge der Arbeitgeber können gemäss Art. 331 Abs. 3 OR auch aus vorgängig hierfür geäußerten und gesondert ausgewiesenen Beitragsreserven erbracht werden. Die Stiftung kann solche Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Arbeitgeberfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat.
Tagebuch Nr. 4781 vom 21.09.2001 (070254)

■ **GlobalLink AG**, in Bern, Herstellung von Ton- und Bildverbindungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 4782 vom 21.09.2001 (070255)

■ **Grüning Holding AG**, in Wahlern, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1999, S. 6875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Burgdorf].
Tagebuch Nr. 4783 vom 21.09.2001 (070256)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8804, publizierten TB-Eintrags Nr. 6004 vom 18. 12. 1998. **H. E. Schlumpf & Partner**, in Bern, Finanz- und Versicherungsberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8804). Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Schlumpf, Katharina, von Mönchaltorf, in Bargaen BE, Kommanditistin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-- [nicht mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4785 vom 21.09.2001 (070257)

■ **Hausmann Kurt**, in Vechnigen, Betrieb des Restaurants "Rössli", Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1999, S. 7616). Widerruf des Konkurses am 7.9.2001 durch Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. [gestrichen: Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 12.10.1999 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.]
Tagebuch Nr. 4786 vom 21.09.2001 (070258)

■ **Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG**, in Belp, Such-, Transport- und Rettungsflüge aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi, Jürg Dr., von Castrisch, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter]; Pirovino, Arturo, von Casis, in Le Prese, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Pirovino, Arturo]; Hofer, Daniel, von Langnau im Emmental, in Paspels, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidlin, Thomas, von Dittingen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4787 vom 21.09.2001 (070259)

■ **Herzog Kull Group Bern AG**, in Bern, Durchführung von Planungen sämtlicher haustechnischer Installationen von Gebäuden aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2424). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau].
Tagebuch Nr. 4788 vom 21.09.2001 (070260)

■ **Hydroflor Innenbegrünungs AG**, in Trimbach, Betrieb einer Gärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2819). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4789 vom 21.09.2001 (070261)

■ **Immobilien-Gesellschaft Scholl AG**, in Bern, Handel mit und Vermittlung, Verwaltung sowie sämtliche Tätigkeiten im Zusammenhang mit Immobilien und Mobilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4790 vom 21.09.2001 (070262)

■ **Inalp Networks AG**, in Köniz, Forschung und Entwicklung sowie weltweiten Vertrieb von Produkten für integrierte Datenetze, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4791 vom 21.09.2001 (070263)

■ **Info-Research AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6638). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4792 vom 21.09.2001 (070264)

■ **KEAG Ingenieure + Berater**, in Kirchliedach, Betrieb eines Ingenieurbüros für allgemeinen Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4793 vom 21.09.2001 (070265)

■ **KTA Hair AG**, in Bern, Betrieb von Coiffeurgeschäften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4370). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand und Beratung Roland Affenranger AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4794 vom 21.09.2001 (070266)

■ **MarketImpact AG**, in Bern, Schaffen von Mehrwert für Kunden im Markt im Bereich Marketing auf der methodischen Basis des Projektmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4795 vom 21.09.2001 (070267)

■ **Maurer & Pizzimenti AG**, in Bern, Betrieb einer Versicherungsgesellschaft, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4796 vom 21.09.2001 (070268)

■ **Merkur AG**, in Bern, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3520). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marti, Ernst, in Limpach, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabriel, Anton, von Ennetbürgen, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwander, Hansjürg, von Langnau im Emmental, in Tschugg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertreter-Direktor]; Hobi, Markus, von Mels, in Muntelier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werly, Christian, von Basel und Allschwil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basler, Andreas, von Botenwil, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 4797 vom 21.09.2001 (070269)

■ **NetHolding AG**, in Köniz, Finanzieren und Halten von Beteiligungen an Hightech-Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 7). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4798 vom 21.09.2001 (070270)

■ **NetModule AG**, in Köniz, Handel und Herstellung von Hardware- und Software-Modulen im Bereich der Informationsverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 53). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4799 vom 21.09.2001 (070271)

■ **Pix AG**, in Bern, Bereitstellung von Infrastrukturen, Räumlichkeiten und Erbringung von Dienstleistungen für Medien-schaffende usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4800 vom 21.09.2001 (070272)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 2001, S. 7323, publizierten TB-Eintrags Nr. 4619 vom 14. 9. 2001. **Prolith AG**, in Köniz, Herstellung von Offset-Reproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 2001, S. 7323). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund Fusionsvertrag vom 7.9.2001 und Fusionsbilanz per 30.4.2001 mit der "Fotostat Bern AG", in Bern, deren Aktiven von CHF 353'719.75 und Passiven von CHF 20'875.85 durch Universalsukzession auf die Prolith AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind. [nicht: Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund Fusionsvertrag vom 7.9.2001 und Fusionsbilanz per 30.4.2001 mit der "Fotostat Bern AG", in Bern, deren Aktiven von CHF 353'719.75 und Passiven von CHF 20'875.85 durch Universalsukzession auf die Prolith AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.]
Tagebuch Nr. 4801 vom 21.09.2001 (070273)

■ **Rehoma AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4802 vom 21.09.2001 (070274)

■ **Renesco Abdichtungen AG**, in Bern, Vertrieb, Erstellung und Entwicklung von Abdichtungen im Baugewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3515). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4803 vom 21.09.2001 (070275)

■ **Schenker Storen AG Bern**, in Bern, Handel mit, Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 4804 vom 21.09.2001 (070276)

■ **Stauffacher Buchhandlungen AG**, in Bern, Betrieb einer Buchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3429). Statutenänderung: 12.07.2001, 17.09.2001. Uebersetzungen der Firma: (**Stauffacher Libreries SA**) (**Stauffacher Booksellers Ltd**). Zweck neu: Handel mit Büchern und Zeitschriften, Ton- und Bildträgern sowie wiedergebergetragener aller Art, mit EDV-Hard- und Software sowie mit verwandten Sortimenten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen: an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand Strasser AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Hanspeter, von Münchenstein, in Metzerlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dilitz, Marianne, von Bilschwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, René, von Seedorf BE, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär (Nichtmitglied) und Geschäftsführer]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4805 vom 21.09.2001 (070277)

■ **TransLumina Networks AG**, in Köniz, Handel und Herstellung von Hardware- und Software-Modulen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4806 vom 21.09.2001 (070278)

■ **Urs Bridevaux AG**, in Bern, Ausführung sämtlicher Bild- und Steinhauerarbeiten sowie Steinrestaurierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Bern].
Tagebuch Nr. 4807 vom 21.09.2001 (070279)

■ **Verein Pacific 01 202**, in Münsingen, Erhaltung der vereinsgenossenen Dampflokomotive Pacific 01 202. Verein (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Ernst, von Hergiswil NW, in Oberburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4808 vom 21.09.2001 (070280)

■ **Wolf Computer AG**, in Bern, Beratung, Realisierung und Betrieb von Systemen der Telekommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1996, S. 166). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Loosli, Peter, von Erliswil, in Aefligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ascom AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4809 vom 21.09.2001 (070281)

■ **Ziegelei Rehag AG**, in Bern, Fabrikation von Backsteinen sowie Handel mit Baumaterialien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4472). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wasag Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4810 vom 21.09.2001 (070282)

**Lösungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Belhag Handels AG in Liquidation**, in Belp, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1999, S. 7303). Lösung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HReg., nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist.
Tagebuch Nr. 4811 vom 21.09.2001 (070283)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ziegelei Zollikofen AG**, in Zollikofen, Ausrichtung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 09.01.1965, S. 85). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 31.07.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4812 vom 21.09.2001 (070284)

■ **Personalsvorsorgestiftung der Narida AG**, in Wahlern, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4203). Mit Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 31.07.2001 ist die Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4813 vom 21.09.2001 (070285)

Emmental - Oberaargau (BE)

**Mutationen
Mutations
Mutazioni**

■ **Autoverkehr Oberemmental**, in Langnau im Emmental, Betrieb von fahrplanmässigen Automobilkursen im Oberemmental zur Beförderung von Personen, Postsäcken und Gütern, Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5652). Statutenänderung: 15.06.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schenk, Karl, von Eggwil, in Signau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2173 vom 21.09.2001 (070286)

■ **Beyer Moto & Airbrush Shop**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Motorradbekleidungen und Ausführung von exklusiven Malereien, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1779). Firma neu: **Beyer art of airbrush**. Domizil neu: Erlenenweg 36, 3360 Herzogenbuchsee. Zweck neu: Ausführung von exklusiven Malereien.
Tagebuch Nr. 2174 vom 21.09.2001 (070287)

■ **City Service AG**, in Burgdorf, Betrieb einer Papeterie und einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1198). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Integrity Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Müller, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2175 vom 21.09.2001 (070288)

■ **corix AG**, in Herzogenbuchsee, Entwicklung und Vermarktung von Software, Planung und Ausführung von Projekten im Bereich der Informationstechnologie sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4357). Domizil neu: Oberstrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee.
Tagebuch Nr. 2176 vom 21.09.2001 (070289)

■ **Desomed Vertriebs AG**, in Köniz, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Medizintechnik, Reinigungs- und Desinfektionsmitteln und Pharmaprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 24.08.2000, S. 5766). Statutenänderung: 20.09.2001. Sitz neu: Münchenbuchsee.

see. Domizil neu: Industriestrasse 45, 3052 Zollikofen. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Medizintechnik, Reinigungs- und Desinfektionsmitteln und Pharmaprodukten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salathé, Eric, von Seltisberg, in Niederwangen bei Bern (Gemeinde Köniz), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Salathé-Gschwend, Eva, von Seltisberg, in Niederwangen bei Bern (Gemeinde Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; FRS Frey Treuhänder, in Oberwil BL, Revisionsstelle [wie bisher]; Baumann, Markus, von Basel und Waldenburg, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL].
Tagebuch Nr. 2177 vom 21.09.2001 (070290)

■ **Hefefabriken AG**, in Hindelbank, Herstellung, Verkauf und Vertrieb von Hefe, insbesondere frischer Backhefe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2362). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fretz, Dr. oec. Jürg, von Zürich, in Uitikon Waldegg (Gemeinde Uitikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2178 vom 21.09.2001 (070291)

■ **Indawisa Holding AG**, in Gutenberg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2362). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fretz, Dr. oec. Jürg, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2179 vom 21.09.2001 (070292)

■ **PCI Partner Canada International GmbH**, in Bärswil, Vermittlung strategischer Kontakte zwischen kanadischen Firmen und europäischen Firmen in der Branche 'life sciences', Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4472). Statutenänderung: 18.09.2001. Firma neu: **Partner International GmbH**. Zweck neu: Vermittlung strategischer Kontakte im internationalen Bereich in den Branchen 'life sciences', 'Internet Technologie' und 'arts & culture'. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ball, Joanné, kanadische Staatsangehörige, in Bärswil, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: in Halifax - Nova Scotia (CANADA)].
Tagebuch Nr. 2180 vom 21.09.2001 (070293)

■ **Personalvorsorgestiftung der J. Schneeberger Maschinen AG, Roggwil**, in Roggwil BE, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, und Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8901). Urkundenänderung: 5.03.1990. Name neu: **Personalvorsorgestiftung der J. Schneeberger Maschinen AG**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zingg, Peter, von Busswil bei Melchnau, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Schneeberger Jürg oder Maurer Hans-Peter. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Alfred, von Thunstein, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Schneeberger Jürg oder Maurer Hans-Peter.
Tagebuch Nr. 2181 vom 21.09.2001 (070294)

■ **Radio-TV Trösch Bützberg AG**, in Thunsteinen, Handel mit und Vermietung von Audio-, Video-, Telecom- und anderen elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mägli, Thomas, von Oberbipp, in Zuchwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Trösch, Albert Fritz, von Thunsteinen, in Thunsteinen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 2182 vom 21.09.2001 (070295)

■ **Stiftung Kornhaus Burgdorf**, in Burgdorf, Sanierung und Unterhalt des Kornhauses Burgdorf, Grundbuchblätter Nr. Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 496). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hayoz, Marius, von Düringen, in Schmiten FR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lichtenhahn, Prof. Ernst, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mischler, Oswald, von Wahlern, in Les Breuleux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aebi, William, von Giffers, in Rechthalten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Sekretär. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bretscher, Corinne, von Dorf, in Burgdorf, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Steiner, Markus, von Uzenstorf, in Fraubrunnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2183 vom 21.09.2001 (070296)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pro Electronics Oliver Greiner**, in Langenthal, Unterhaltungselektronik, Discoszubehör und Records, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 05.11.1999, S. 7547). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2184 vom 21.09.2001 (070297)

Jura bernois - Seeland (BE)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Kiosque Mamin**, à La Neuveville, rue du Tempé, 2520 La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation du kiosque 'Neuve-Porte'. Personne inscrite: Mamin, Didier François William, de Blonay, à Le Landron, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2404 du 21.09.2001 (070298)

■ **ONTOS AG (ONTOS SA) (ONTOS Ltd)**, in Nidau, c/o Comco Holding AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Soft- und Hardware im Bereich der EDV. Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich EDV. Sie kann sich im weiteren an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 10'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich (auch per elektronische Post). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Klintsov, Ilija, russischer Staatsangehöriger, in Isleworth, Middlesex (UK), Präsident, mit Einzelunterschrift; Anliker, Eric, von Bern, in Herrenschwanden (Kirchlindach), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürsch, Gilbert, von Zofingen, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBC Revisions GmbH, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2406 vom 21.09.2001 (070299)

■ **SAVIC Transport**, in Biel BE, Mittelstrasse 17, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Savic, Pero genannt Perica, bosnischer und herzegowinischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2367 vom 18.09.2001 (070300)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Thermoplan Lyss AG**, in Lyss, Herstellung und Vertrieb von elektrothermischen Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8658). Statutenänderung: 12.09.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauer, Ulrich, von Wengi, in Lyss, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Grunder, Hans, von Veggen, in Radelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Scheurer-Grunder, Esther, von Aarberg, in Aarberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2407 vom 21.09.2001 (070301)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ICS Biel AG in Liq.**, in Biel BE, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1992, S. 4257). Nachdem die Liquidation der aufgelösten Gesellschaft beendet ist, wird sie gelöscht.
Tagebuch Nr. 2408 vom 21.09.2001 (070302)

■ **Manfred Pemsel**, à La Neuveville, entreprise de gypserie et de peinture, raison individuelle (FOSC no 242 du 17.10.1988, p. 4196). La raison de commerce est radifiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 2405 du 21.09.2001 (070303)

Berner Oberland (BE)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **4 - Invest Thun AG**, in Thun, unteres Balliz 10, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.2001. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien sowie die Ausführung aller damit zusammenhängender Arbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.09.2001 von Bernhard Kunz, in Schwarzenegg, die Liegenschaft Thun-GbbL Nr. 294 zum Wert und Preise von CHF

490'000.--. In Anrechnung an diesen Übernahmepreis übernimmt die Gesellschaft ferner Grundpfandschulden im Betrage von CHF 330'000.--. Für die Übernahmestanz von CHF 160'000.-- erhält der Sacheinleger 160 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Balmer, Thomas, von Wilderswil, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Bernhard, von Heimberg, in Schwarzenegg (Oberlangenegg), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Fankhauser, Hans, von Trub, in Ansoindigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Hanspeter, von Lützelflüh, in Mühlethum, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Ruth, von Heimberg, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jüni, Erna, von Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhänder Ris AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1953 vom 21.09.2001 (070304)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Verkehrsbetriebe STI**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03.03.2000, S. 1478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mani-Rinklin, Verena, von Zwieselberg, in Zwieselberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bähler, Markus, von Buchholterberg, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Werner, von Grossfoltem, in Sigriswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Werner, von Signau, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Jürg, von Langnau im Emmental, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Heidi, von Ennetbürgen, in Utendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1954 vom 21.09.2001 (070305)

BL
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Maurizio Melita**, in Zunzgen, Hauptstrasse 21, 4455 Zunzgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sportmarketing sowie Handel mit Sportartikeln aller Art. Eingetragene Personen: Melita, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zunzgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4883 vom 21.09.2001 (070306)

■ **Meister Hauswartungen**, in Muttetz, Im Gestrüpf 7, 4132 Muttetz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungs- und Unterhaltservice, Reparaturarbeiten. Eingetragene Personen: Meister, Manfred, von Basel, in Muttetz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meister, Gabriela, von Schaffhausen und Merishausen, in Muttetz, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4884 vom 21.09.2001 (070307)

■ **Verein Sakarya**, in Pratteln, Burggartenstrasse 7, 4133 Pratteln, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 7.09.2001. Zweck: Führen eines kulturellen Zentrums für die in der Schweiz ansässigen türkischen Staatsangehörigen und Betrieb eines Restaurants für die Vereinsmitglieder zwecks Pflege der Geselligkeit. Mittel: Mitgliederbeiträge, Schenkungen oder Legate, Spenden und Erträge aus dem Restaurationsbetrieb. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle.; Eingetragene Personen: Senyurt, Zeynal, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senyurt-Dogan, Senguel, türkische Staatsangehörige, in Pratteln, Mitglied des Vorstandes und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kilic, Seyitali, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Mitglied des Vorstandes und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4885 vom 21.09.2001 (070308)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACD CRYO AG**, in Münchenstein, Herstellung von und Handel mit Pumpen und Anlagen für flüssige Gase, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1916). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tschopp, Claudio, von Bretzwil und Basel, in Muttetz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4886 vom 21.09.2001 (070309)

■ **Adipac AG**, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit Dichtungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1162). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Näf, Ulrich, von Ebnat-Kappel, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasser, Thomas, von Fraubrunnen, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4887 vom 21.09.2001 (070310)

■ **Aerni-Singeisen AG**, in Bubendorf, Planung und Ausführung von Stahl- und Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dominique, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4888 vom 21.09.2001 (070311)

■ **Arbel Video GmbH**, bisher in Arlesheim, Handel mit sowie Herstellung von TV- und Videoproduktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6032). Statutenänderung: 19.09.2001. Sitz neu: Allschwil. Domizil neu: Lillenstrasse 114, 4123 Allschwil.
Tagebuch Nr. 4889 vom 21.09.2001 (070312)

■ **BAB Baustoffe AG**, in Reinach BL, Handel mit sämtlichen Baumaterialien und Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 471). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl, Christian, von Basel, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4890 vom 21.09.2001 (070313)

■ **Bibetto Holding AG**, in Bottmingen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1993, S. 675). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Testor Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orbi Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4891 vom 21.09.2001 (070314)

■ **Bruno Attanasio-Fankhauser**, in Sissach, Handel mit Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.1995, S. 223). Domizil neu: Hauptstrasse 118c, 4450 Sissach.
Tagebuch Nr. 4892 vom 21.09.2001 (070315)

■ **Carrosserie-Homburg Georg Ladoss**, bisher in Buckten., Betrieb einer Carrosserie-Spenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 453). Firma neu: **Carrosserie Ladoss Eidg. Carrosseriepengler**. Sitz neu: Läufeuffingen. Domizil neu: Hauptstrasse 1, 4448 Läufeuffingen.
Tagebuch Nr. 4893 vom 21.09.2001 (070316)

■ **Genossenschaft Grüssen**, in Pratteln, Förderung des Sports, insbesondere des Tennis- und Wassersports, Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3054). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sutter, Werner, von Ormalingen und Basel, in Muttetz, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knuchel, André, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Pablo, von Basel, in Lausen, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung und Kassier]; Petersen-Zollinger, Claudia, von Basel und Regensdorf, in Muttetz, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amstutz, Niklaus, von Basel, in Therwil, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Allschwil]; Fässler, Roland, von Frenkendorf, in Frenkendorf, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4894 vom 21.09.2001 (070317)

■ **Grieder Kunststoffverarbeitung**, in Muttetz, Verarbeitung von Plexiglas, PVC, Polystyrol, Macrolon usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13.01.1995, S. 250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Hansrudolf, von Binningen, in Muttetz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 4895 vom 21.09.2001 (070318)

■ **HCCM AG, Zweigniederlassung Reinach BL**, in Reinach BL, Beratung von Unternehmen im Gesundheitswesen sowie Personalvermittlung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2596). mit Hauptsitz in: Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Quensel, Charles J., von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4896 vom 21.09.2001 (070319)

■ **Heller Metallbau**, in Augst, Metallbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1994, S. 787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Thomas, von Arlesheim, in Kaiseraugst, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim].
Tagebuch Nr. 4897 vom 21.09.2001 (070320)

■ **Kampfsportcenter Kun-Tai-Ko**, in Füllinsdorf, Dienstleistung im Bereich Kampfsport und allgemeine Körperertüchtigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1307). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Buck & Brunner Treuhänder, in Wallbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck & Brunner Treuhänder AG, in Wallbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4898 vom 21.09.2001 (070321)

■ **Markus Bühler**, bisher in Liestal, Führung eines Ateliers für Architektur und Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1995, S. 7049). Sitz neu: Lausen. Domizil neu: Hupperstrasse 102, 4415 Lausen. Zweck neu: Führen eines Büros für Baufragen, Restaurations, Hauswartungen, Reinigungen und Reparaturen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Markus, von Aeschi bei Spiez, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Liestal].
Tagebuch Nr. 4899 vom 21.09.2001 (070322)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 130 vom 09.07.1990, S. 2733, publizierten TB-Eintrags Nr. 74 vom 26.06.1990. **Personalvorsorgestiftung der Firma ISA AG**, in Zwingen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1990, S. 2733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schae-Vollant, Daniel, von Basel und Zauggenried, in Münchenstein, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Schär-Vollant, Daniel];

Schaer-Voillat, Hélène, von Basel und Zauggenried, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Schär-Voillat, Hélène].
Tagebuch Nr. 4901 vom 21.09.2001 (070323)

■ **Personalvorsorgestiftung der Burri-Mangold & Co. AG**, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6253). Fusion: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.01.2000 die Personalvorsorgestiftung der H. Burri dipl. Ing. ETH/ISA, in Liestal, durch Fusion. Aktiven von CHF 220'025.05 und Passiven von CHF 220'025.05 der Personalvorsorgestiftung der H. Burri dipl. Ing. ETH/ISA gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Stiftung über.
Tagebuch Nr. 4902 vom 21.09.2001 (070324)

■ **Personalvorsorgestiftung der H. Burri dipl. Ing. ETH/ISA**, in Liestal, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1990, S. 354). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.01.2000 infolge Fusion mit der Personalvorsorgestiftung der Burri-Mangold & Co. AG, in Liestal. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Personalvorsorgestiftung der Burri-Mangold & Co. AG über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden.
Tagebuch Nr. 4900 vom 21.09.2001 (070325)

■ **Regiomat AG**, in Therwil, Herstellung, Ausführung und Handel von industriewärmetechnischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6107). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Rudolf Humbel, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4903 vom 21.09.2001 (070326)

■ **Rosenthaler + Partner AG Informatik und Management**, in Muttenz, Erarbeiten von Problemlösungen für Informatik- und Managementprojekte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.06.1998, S. 4478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehr, Christoph, von Etingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheifele, Dr. Daniel, von Zürich, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Notter, Herbert, von Birmenstorf AG, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4904 vom 21.09.2001 (070327)

■ **Sanitär-Service Basel Regio, R. Niehus**, in Allschwil, Sanitäre Anlagen, Reparaturservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5051). Firma neu: **Sanitärtechnik Remo Niehus**. Domizil neu: Grünfeldstrasse 18, 4123 Allschwil 3. Zweck neu: Sanitäre Anlagen und Installationen, Badezimmer-Umbauten, Haushaltgeräte, Reparaturservice.
Tagebuch Nr. 4905 vom 21.09.2001 (070328)

■ **Spichy Feinblechtechnik**, in Münchenstein, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Feinblechkomponenten, Metallwaren, Industrieerzeugnissen und Designermöbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 15.06.1995, S. 3348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spichy, Markus, von Münchenstein, in Hochwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen]; Spichy-Borer, Jacqueline, von Münchenstein, in Hochwald, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].
Tagebuch Nr. 4906 vom 21.09.2001 (070329)

■ **TH-Industrieholding AG**, in Liestal, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Heinz, von Oberwil im Simmental, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4907 vom 21.09.2001 (070330)

■ **Verlag Hochuli AG**, in Muttenz, Betrieb eines Verlags, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1994, S. 309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochuli-Scholer, Ernst, von Reitnau, in Hondrich, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz]; Hochuli-Scholer, Anita, von Reitnau, in Hondrich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muttenz]; Müller-Hochuli, Dr. Peter, von Kappel am Albis, in Oberdiessbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönbühl].
Tagebuch Nr. 4908 vom 21.09.2001 (070331)

■ **Wimas C. Borer**, in Laufen, Beschichtungs-Technik, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 09.06.1994, S. 3237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Carlo, von Büsserach, in Büsserach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wahlen].
Tagebuch Nr. 4909 vom 21.09.2001 (070332)

■ **Witschi & Partner GmbH in Liquidation**, in Gelterkinden, Handel mit und Verlegen von Wand- und Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2001, S. 203). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gelterkinden vom 19.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 4910 vom 21.09.2001 (070333)

■ **Zivi AG**, in Liestal, Handel mit und Vertretung von Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3312). Firma neu: **Zivi AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schild, Peter, von Grenchen, in Liestal, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 4911 vom 21.09.2001 (070334)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Theodor Steiner**, in Birsfelden, Handels- und Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1993, S. 1445). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4912 vom 21.09.2001 (070335)

BS

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Anti-Flirt Daniela Hofmann**, in Basel, Pfluggässlein 8, 4001 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Boutique für Damenmode. Eingetragene Personen: Hofmann, Daniela, von Ruggelsberg, in Etingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5387 vom 20.09.2001 (070336)

■ **Binary Architecture, Richard Gelles**, in Basel, Rufacherstr. 7, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: IT-Beratung in den Bereichen Architektur und Bauwesen, Erbringen von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit Hard- und Software und CAD-Lösungen. Eingetragene Personen: Gelles, Richard, Bürger der USA, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5388 vom 20.09.2001 (070337)

■ **C. Gartenmann & Cie. AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Frankfurt-Str. 15, 4053 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: (C. Gartenmann & Cie. AG) (C. Gartenmann & Cie. SA). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern (HR Bern). Statuten Hauptsitz: 21.06.1996. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 29.07.1949. Zweck Hauptsitz: Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmungen zu übernehmen sowie Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern. Eingetragene Personen: Lieb, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Amstorf (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gartenmann Ruetz, Christina, von Bronschhofen, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Albert, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altmann, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Amstorf (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Gilbert, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5389 vom 20.09.2001 (070338)

■ **CHROMOGRAPHIX Adelchi Missio**, in Basel, Reichensteinerstr. 28, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Grafik, Internet und Multimedia. Eingetragene Personen: Missio, Adelchi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5390 vom 20.09.2001 (070339)

■ **Gambino GmbH**, in Basel, Thannerstr. 57, 4054 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gambino, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Di Fulco, Gino, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5391 vom 20.09.2001 (070340)

■ **MEDISWISS GmbH**, in Basel, Amerbachstr. 55a, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2001. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Gesundheitswätsche aus verschiedenen Materialien, insbesondere auf dem Gebiet der Schweiz. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Groppi, Silvano, von Basel, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Groppi, Silvia, von Basel, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5392 vom 20.09.2001 (070341)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AeBo Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5220). Statutenänderung: 19.09.2001. Aktien neu: 2'500 Namenaktien zu CHF 200.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schillinger, Georges, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich, Roland, von Rapperswil BE, in Therwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Marco, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 5393 vom 20.09.2001 (070342)

■ **BANK SARASIN & CIE**, in Basel, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Dr. Markus, von Gerlafingen, in Etingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Oberer, Urs, von Basel, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Okle, Robert, von Bussnang, in Pedrinete, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Puck, Markus, von Niedergögen, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaub, Kurt, von Rothenfluh, in Rothenfluh, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerber-Schwab, Aurdia, französische Staatsangehörige, in Mulhouse (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vögelin, Pascal, von Reigoldswil, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Thomas, von Liestal, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagebuch Nr. 5394 vom 20.09.2001 (070343)

■ **Birkhäuser GBC AG Grafische Unternehmen**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bätting, Heinrich Robert, von Hergiswil bei Willisau, in Birrhard, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5395 vom 20.09.2001 (070344)

■ **Cocos Colombo Software**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 12.03.1984, S. 878). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Moosseedorf (SHAB Nr. 220 vom 21.09.1988, S. 3866) in Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5396 vom 20.09.2001 (070345)

■ **Drei Strassen AG**, in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7145). Statutenänderung: 17.09.2001. Zweck neu: An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 5397 vom 20.09.2001 (070346)

■ **Helco, Helfritz AG**, in Basel, Grossreinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 02.11.2000, S. 7463). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Bloch Abschlussberatung und Revision, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5398 vom 20.09.2001 (070347)

■ **Hermann Tanner AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werthmüller, Stephan, von Basel und Niederrösch, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5399 vom 20.09.2001 (070348)

■ **I.M.S. - Internationale Meditationsgesellschaft - Verband der deutschsprachigen Schweiz**, in Riehen, Verein (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1989, S. 4136). Domizil neu: Oberdorfstr. 9, 4125 Riehen.
Tagebuch Nr. 5400 vom 20.09.2001 (070349)

■ **ITAG Vermögensverwaltung**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Franziska, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5401 vom 20.09.2001 (070350)

■ **Itten+Brechbühl AG**, in Basel, Architekturbüro usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6433). mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Stefan, von Winterthur und Wildhaus, in Bottingen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 5402 vom 20.09.2001 (070351)

■ **Medimprax GmbH**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 02.02.1988, S. 408). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend

'medimprax gmbh', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7176) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5403 vom 20.09.2001 (070352)

■ **Roche Vitamins AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5257). Statutenänderung: 20.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.-- Aktien neu: 50'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Sacheinlage: Geschäftsbereich 'Vitamine und Feinchemikalien' der 'F. Hoffmann-La Roche AG', in Basel, gemäss Vertrag vom 20.09.2001 und Bilanz per 30.06.2001 zum Preis von CHF 149'900'000.--, wofür 49'900 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden.
Tagebuch Nr. 5404 vom 20.09.2001 (070353)

■ **SPT Traders Ltd**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 793). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'PNT Kapital AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Einsiedeln (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7151) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5405 vom 20.09.2001 (070354)

■ **STG-Coopers & Lybrand AG**, in Basel, Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6738). Zweigniederlassung: [gestrichen: Neuchâtel (HR Neuchâtel)] [gestrichen: Luzern (HR Luzern)].
Tagebuch Nr. 5406 vom 20.09.2001 (070355)

■ **Tinotex Management AG**, in Basel, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1104). Domizil neu: Leimenstr. 79, 4011 Basel.
Tagebuch Nr. 5407 vom 20.09.2001 (070356)

■ **West KD Schiffs-Invest AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5408 vom 20.09.2001 (070357)

■ **Wilde Josep Verwaltungen und Beratungen**, bisher in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1995, S. 6806). Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Paradisstr. 46, 4125 Riehen.
Tagebuch Nr. 5409 vom 20.09.2001 (070358)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **BPS-Separette AG in Liq.**, in Basel, Patente des Blutentnahme-Systems Separette usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8649). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 12.07.2001 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 5410 vom 20.09.2001 (070359)

■ **Eliane Backes**, in Basel, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 15.09.1980, S. 3040). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5411 vom 20.09.2001 (070360)

■ **Hotel und Restaurant Bristol, Peter Osterwalder**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 284 vom 05.12.1983, S. 4160). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5412 vom 20.09.2001 (070361)

■ **Millennium Kocayildiz**, in Basel, Betrieb eines Reisebüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6575). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5413 vom 20.09.2001 (070362)

FR

Distric de la Broye (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Dak'Automat Sàrl**, à Dompièrre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.09.2001. But: exploitation de distributeurs automatiques principalement dans les établissements publics, l'achat, la pose, le maintien, la vente et la location d'appareils de distribution, ainsi que tous produits et composants servant le but principal, le commerce de vins et boissons. Elle peut effectuer toutes opérations mobilières ou immobilières. Capital social: CHF 40'000, divisé en deux parts sociales de CHF 30'000 et CHF 10'000, entièrement libérées en espèces et par apport en nature. Associés: Michel Guisolan, de Vernier, Noréaz et Prez-vers-Noréaz, à Dompièrre, pour une part de CHF 30'000 et Anne Guisolan, de Vernier, Noréaz, Prez-vers-Noréaz et Rechthalen, à Dompièrre, pour une part de CHF 10'000. Apport en nature/reprise de biens: selon contrat du 18.09.2001. Michel Guisolan a fait apport à la société de divers appareils, soit automobiles et distributeurs, pour un montant de CHF 36'580, dont CHF 20'000 imputés sur le capital. Le solde de CHF 16'580 constitue

une créance de Michel Guisolan contre la société. Selon contrat du 18.09.2001, Anne Guisolan fait apport à la société de divers appareils, soit automatisés et distributeurs, pour un montant de CHF 14'730, dont CHF 10'000 imputés sur le capital. Le solde de CHF 4'730 constitue une créance d'Anne Guisolan contre la société. Publications: FOSC. Michel Guisolan et Anne Guisolan sont gérants avec signature individuelle. Adresse: 1565 Dompière, Le Bastillon 67.
Journal no 259 du 21.09.2001 (070363)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Fondation broyarde en faveur des personnes handicapées adultes**, à Estavayer-le-Lac, la création et l'exploitation de services et de structures destinés principalement à l'intégration sociale et à l'occupation de personnes handicapées adultes (FOSC du 19.12.1994, no 246, p. 6916). Nouveau nom: **La Rosière, Fondation broyarde en faveur de personnes handicapées adultes**. Redéfinition du but: la prise en charge de personnes handicapées adultes, en ce qui concerne l'accueil, l'instruction, l'éducation, la formation, l'occupation et l'hébergement. Le conseil de fondation est composé d'au moins sept personnes, dont au moins deux représentants de personnes handicapées, nommées pour trois ans et rééligibles. Il se complète par cooptation. Statuts modifiés en conséquence le 21.02.2001.
Journal no 260 du 21.09.2001 (070364)

■ **Fondation du Château de Delley (Stiftung Schloss Delley)**, à Delley, acquérir le Château de Delley avec son pourtour, etc., fondation (FOSC du 13.03.2000, no 51, p. 1698). Statuts modifiés en date du 10.12.1999 sur des points non soumis à publication.
Journal no 258 du 20.09.2001 (070365)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café-restaurant l'Hôtel de Ville, MEDINA**, à Rue. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Michel Medina, de France, à Rue. Exploitation d'un café-restaurant. Adresse: Rue du Casino 30, 1671 Rue.
Journal no 136 du 19.09.2001 (070366)

■ **OLDHAM CH SA**, à Romont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 septembre 2001. But: la commercialisation et le service d'équipements industriels de toute sorte, notamment d'équipements relatifs à la détection de gaz fixe ou portable et à l'analyse de gaz à l'émission ainsi que d'autres produits liés à l'utilisation des gaz. La société peut également procéder à toutes transactions immobilières et prendre des participations à d'autres sociétés. Capital-actions: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000 chacune, entièrement libérées en espèces et par apports en nature. Restrictions de la transmissibilité des actions. Apports en nature: la société OLDHAM SA, à Arras (France), fait apport à la société de divers biens mobiliers (matériel technique relatif à la détection de gaz) acceptés pour une valeur de CHF 41'627.56, dont CHF 20'000 sont imputés sur le capital-actions et CHF 21'627.56 inscrits comme créance en faveur de la société OLDHAM SA, à Arras (France), dans les livres comptables de la société. En contrepartie, l'apporteur reçoit 20 actions nominatives de CHF 1'000 chacune. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Publications: FOSC. Conseil d'administration: Jean-Bernard Pruvost, de nationalité française, à Izel Les Eguerchin (F), est administrateur et président; François Ménetrey, de Chavannes-les-Forts, à Romont, est administrateur et secrétaire; Chantal Ménetrey, de Chavannes-les-Forts, à Romont, est administratrice, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérard SA, succursale de Fribourg. Adresse de la société: En Raiboud 3, à 1680 Romont.
Journal no 137 du 21.09.2001 (070367)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Jean-Jacques Clément**, à Morlon. Au Village. Le titulaire est Jean-Jacques Clément, d'Épends, à Morlon. Exploitation d'une fromagerie.
Journal no 611 du 21.09.2001 (070368)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Charly Bulliard, Bernard Baechler succ.**, à Bulle, horlogerie-bijouterie etc. (FOSC du 01.11.1999, p. 7432). Par jugement du 13 août 2001, le président du Tribunal de la Gruyère a déclaré le titulaire en état de faillite.
Journal no 612 du 21.09.2001 (070369)

■ **D & D Constructions S.à r.l.**, précédemment à Riaz, l'exécution de travaux d'entrepreneur général dans le domaine de la construction et dans celui de la transformation d'immeubles (FOSC du 20.12.2000, p. 8689). Nouveau siège: Marsens. Le Closel. Henri Dorthe n'est plus associé par suite de la cession de sa part sociale de CHF 1'000 à Jacques Durand, actuellement

à Marsens, qui devient unique associé pour une part sociale de CHF 20'000. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 10 septembre 2001.
Journal no 613 du 21.09.2001 (070370)

■ **Glasson Matériaux S.A.**, à Bulle, matériaux de construction, société anonyme (FOSC du 11.04.2000, no 72, p. 2431). La procuration conférée à Roland Gillard est éteinte.
Journal no 604 du 20.09.2001 (070371)

■ **Granit Recherche Développement SA**, à Bulle, achat, vente et gestion de brevets et de licences portant notamment sur tous produits, société anonyme (FOSC du 12.07.1999, p. 4727). Administration: Adil Barakat, de et à Lausanne, président; Alain Jenny, de Bâles, à Apples, inscrit, devient administrateur; Diether Kübel-Wildorf, de Genève, à Genhord et Jairo Lora, de et à Philadelphia USA, tous administrateurs. Alfred Abächerli, de Giswil, à Lausanne, est nommé directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et directeur. F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni SA, fiduciaire et gérance, actuellement Pfefferlé, Sulmoni & Associés SA, à Lausanne, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.
Journal no 605 du 20.09.2001 (070372)

■ **Henri Beaud et Fils S.A.**, à Albeuve, atelier de menuiserie et d'ébénisterie, société anonyme (FOSC du 09.10.1997, p. 7380). Administration: Alain Beaud est actuellement à Albeuve. L'organe de révision a changé sa raison sociale en Fiduciaire Maurice Gremaud + Fils S.A.
Journal no 606 du 20.09.2001 (070373)

■ **Homes Contacts S.A.**, à Neirivue, promotion au niveau suisse et international de l'hébergement collectif etc. (FOSC du 14.08.1997, p. 5834). Adresse: 1168 Neirivue. Administration: Nelly Clément, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Mick Décosterd, d'Essertes, à Neirivue, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. L'organe de révision Colette Trummer, est actuellement à Onex.
Journal no 614 du 21.09.2001 (070374)

■ **Jacques Durand Sarl**, précédemment à Riaz, tous travaux de construction, en particulier de chauffage, sanitaire, fonderie et couverture (FOSC du 11.09.2000, p. 6207). Nouveau siège: Marsens. Le Closel. Marie Durand n'est plus associée par suite de la cession de sa part sociale de CHF 1'000 à Jacques Durand, actuellement à Marsens, qui devient unique associé pour une part de CHF 20'000. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 10 septembre 2001.
Journal no 615 du 21.09.2001 (070375)

■ **N. Bugnard SA**, à Broc, société anonyme. Complément à l'inscription no 568, du 07.09.2001 (FOSC du 14.09.2001, p. 7177). Convocations aux actionnaires: lettres recommandées.
Journal no 607 du 20.09.2001 (070376)

■ **PARLOCA FRIBOURG, FONDATION POUR LA LOCATION-PARTICIPATION**, à Bulle, fondation (FOSC du 04.10.2000, p. 6778). Conseil de fondation: Bernard Müller, de Schlierbach, à Fribourg; Jean-Mane Progin, de Misery, à Bulle et Raphaël Schaller, de Wünnelwil et Flamatt, à Granges-Paccot, sont nommés membres avec signature collective à deux. Nouvel adresse: Rue Nicolas Glasson 7.
Journal no 608 du 20.09.2001 (070377)

■ **Télégruyère S.A.**, à Bulle, construite ou faire construire, dans le district de la Gruyère, des installations de remontées mécaniques reconnues importantes pour le tourisme cantonal etc., société anonyme (FOSC du 12.11.1996, p. 6945). Administration: Jacques Bonfils et Robert Bertschy ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. Henri Choffet, de La Locke, à Châtel-sur-Montsalvens et Jean-Frederic Thürlér, de Jaun, à Charmey, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Rue de Vevey 178, 1630 Bulle 1.
Journal no 610 du 20.09.2001 (070378)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hans Lieberr Ecurie La Baumetta**, à Riaz, centre d'entraînement de chevaux de concours etc. (FOSC du 11.09.1995, no 175, p. 5044). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 616 du 21.09.2001 (070379)

■ **PH Production Horlogère 2000 S.A. en liquidation**, à Bulle, exploitation d'un atelier de fabrication et d'assemblage de produits horlogers, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 17.12.1999, p. 8563). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.
Journal no 617 du 21.09.2001 (070380)

■ **Villoz-Sports S.A. en liquidation**, à Bulle, exploitation d'un magasin de sports etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 02.08.1999, p. 5252). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.
Journal no 618 du 21.09.2001 (070381)

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Protectas S.A.**, à Givisiez, Route André-Piller 21. Sous cette raison sociale, la société anonyme Protectas S.A., à Lausanne, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 15.07.1999, page 4836), a, selon procès-verbal du 06.07.2001, créé une succursale à Givisiez. But: surveillance et protection de personnes, droits, biens mobiliers et immobiliers, transport et traitement de valeurs; service d'ordre et toute autre fonction lors de manifestations. Administration: Epiney Antoine, d'Ayer et Vissoie, à Epalinges, président, avec signature individuelle, Sommer Jean-Charles, de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bougeries, administrateur, avec signature collective à deux. Mueller Beat, de Spreitenbach, à Chambsy, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Trottel Denis, d'Écoteaux, à la Tour-de-Peilz, directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale. Nicolier Charly, d'Ormont-Dessus, à la Tour-de-Peilz, sous-directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale. Signature collective à deux est conférée à Courvoisier Sylvaine, de La Brévine, à St-Sulpice et à Noël Claude, de Vuissens, à Goumoens-la-Ville. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Vallat Patrick, de Dampreux, à Vérossaz.
Journal no 2526 du 21.09.2001 (070382)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Garage Gabriel Guisolan S.A.**, à Fribourg, exploitation d'un garage automobile et d'une carrosserie, etc. (FOSC du 17.08.1998, p. 5677). Nouvelle raison sociale: **BERATUNG IMODELTA AG**. Siège transféré à Marly, Route de Fribourg 15, c/o FIDUCIAIRE MAREC GERANCE S.A. Nouveau but: fournir tous conseils et services ressortissant au domaine immobilier ainsi que d'acheter et vendre des immeubles. Statuts modifiés le 03.09.2001. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Guisolan Emile, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Guisolan Gabriel, et Guisolan-Laupher Marguerite, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. Lauper René, de Chevrières, à St-Ours, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Progressa Société Fiduciaire et de Gestion S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Offidass SA, à Fribourg.
Journal no 2197 du 08.08.2001 (070383)

■ **PROgainage Sarl**, à Fribourg, tous travaux spécialisés dans le gainage, etc. (FOSC du 24.07.2000, p. 5044). Nouvelle adresse: Avenue Général-Guisan 28, c/o M. Grajcevic Aluch.
Journal no 2523 du 21.09.2001 (070384)

■ **SD Ingénierie Holding SA**, à Fribourg, acquisition et gestion de participations etc. (FOSC du 20.07.1999, p. 4936). Bovey Jacques et Dénéaz Amédée, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Girard Jean-Daniel, de Savagnier et Le Pâquier, à Orny, est nommé secrétaire, et Decoppet Pierre-François, de Suscèzav et Neuchâtel, à Saviese, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.
Journal no 2521 du 21.09.2001 (070385)

■ **Société de construction du Boulevard de Pérolles**, à Fribourg, l'achat, la construction, l'exploitation, la vente d'immeubles sis à Fribourg, etc. Société anonyme. (FOSC du 16.11.1998, p. 7812). Nouvelle adresse: Avenue de Beauregard 12, c/o BGS Société Fiduciaire.
Journal no 2522 du 21.09.2001 (070386)

■ **Telindus Networks S.A.**, à Fribourg, achat, vente et location de produits manufacturés dans les domaines de la communication, etc. (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire, de son conseil d'administration et contrat de fusion du 30.08.2001, la société reprend selon bilan au 31.12.2000, les actifs et passifs des sociétés: CCP Integration SA, au Mont-sur-Lausanne, actifs: CHF 2'994'882.--, passifs: CHF 2'544'882.--, soit un actif net de CHF 450'000.--, et Gutenberg Communication Systems AG, à Zürich, actifs: CHF 5'697'690.--, passifs: 5'183'127.--, soit un actif net de CHF 514'563.--. Capital-actions porté de CHF 2'800'000.--, à CHF 3'350'000.--, par l'émission de 5'500 actions nominatives de CHF 100.--, entièrement libérées. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts entièrement révisés le 30.08.2001. Capital-actions actuel: CHF 3'350'000, entièrement libéré, divisé en 33'500 actions de CHF 100.--, nominatives.
Journal no 2525 du 21.09.2001 (070387)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **'Mon Chef' organisation Pascal A. et Olivier Eltschinger**, à Granges-Paccot, organisation de manifestations et lots. Société en nom collectif. (FOSC du 29.10.1998, p. 7382). La société est dissoute depuis le 31.12.2000. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2520 du 21.09.2001 (070388)

■ **Berol Nobel (Suisse) SA, en liquidation**, à Fribourg, principalement en Suisse, détention et exploitation de tous brevets, etc. (FOSC du 10.11.1999, p. 7647). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 2524 du 21.09.2001 (070389)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Restaurant Tennis-Center Friedli Hans-Ulrich**, in Murten, Rotmatt, 3280 Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant. Eingetragene Person: Hans-Ulrich Friedli, von Ursebenach, in Gurnels, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 407 vom 20.09.2001 (070390)

■ **Thomas Rettenmund Industrieberatung** in Bas-Vully, Route du Pavy 15, 1786 Sugiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Industrieberatung. Eingetragene Person: Thomas Rettenmund, von Röhrenbach I.E., in Sugiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 408 vom 20.09.2001 (070391)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **AMAG Automobil- und Motoren AG**, in Murten n, Handel mit Import von Automobilen, Motoren und Automobiliersatzteilen usw., Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6801). Ausschiedene Person und erloschene Unterschrift: Max Wymann, von Sempach-Stadt, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mütternd: Markus Neuschwander, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Antonio Box, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher Zeichnungsberechtigter, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Tagebuch Nr. 405 vom 20.09.2001 (070392)

■ **Phonak Communications AG (Phonak Communications SA) (Phonak Communications Ltd.)**, in Courgevaulx, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, Instrumenten und Komponenten, insbesondere im Bereich der Kommunikationstechnik (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7103). Berichtigung: Eingetragene Person: Anton Bärtschi, von Eggwil, in St. Antoni, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 410 vom 21.09.2001 (070393)

■ **Rofo AG**, in Kleinbörsingen, Handel mit Elektrowerkzeugen, Werkzeugen, Zubehör und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9304). Ausschiedene Revisionsstelle: Treuhändbüro O. Bürgy, in Cressier FR. Eingetragene Revisionsstelle neu: Trevisconsult GmbH, in Dürdingen. Tagebuch Nr. 411 vom 21.09.2001 (070394)

■ **Widmer Traxbetrieb AG**, in Gurnels, Ausführung von Erd-, Tief- und Strassenbauarbeiten aller Art usw., Zweigniederlassung, mit Hauptsitz in Ferrenbalm (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1993, S. 48). Eingetragene Personen neu oder mütternd: Christian Widmer, von Hasle bei Burgdorf, in Rüplisried-Rosshäusern, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift); Hans Widmer jun., von Hasle bei Burgdorf, in Ferrenbalm, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 409 vom 21.09.2001 (070395)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Auberge de l'Etoile Conrad Risse**, à Courtjon, exploitation de l'Auberge de l'Etoile (FOSC du 16.11.1994, no 223, p. 6271). La raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 406 du 20.09.2001 (070396)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **SENSAT AG, Zweigniederlassung Plaffeien**, in Plaffeien, Kirchstrasse 7, 1716 Plaffeien. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: SENSAT AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Dürdingen. Eingetragten im Handelsregister am Hauptsitz: 16.03.1995 (letzte Publikation: SHAB Nr. 60 vom 27.03.1995, S. 1674). Zweck: Führung eines oder mehrerer Verkaufsgeschäfte in der Radio-, TV-, Film- sowie Film- und Fotobranche; insbesondere Förderung von Anlagen für den Empfang von Satellitensendungen; Ausführung von sämtlichen Installations- und Reparaturarbeiten; Erwerb von Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Verwaltung und Tausch von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Wyssen Alwin, von Mund'Vs, in Zumholz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Perroulat Franz, von Oberschrot, in Dürdingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Perroulat Jacqueline, von Oberschrot, in Dürdingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 363 vom 20.09.2001 (070397)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Genossenschaft für regionale Fleischvermarktung Rechthalten, in Rechthalten. Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Tierproduzenten. Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2001, S. 1620). Ausgeschiedene Personen, erschene Unterschrift: Köstinger Alfons, ohne Zeichnungsberechtigung. Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Mühlhauer Hubert, von und in Rechthalten, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 364 vom 21.09.2001 (070398)

Ziegeleien Freiburg & Lausanne AG Düdigen, in Düdigen. Betrieb der Ziegeleien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4988). Domizil: Hägliweg 2, 3186 Düdigen (bisher nicht publiziert). Ausgeschiedene Personen, erschene Unterschrift: Dr. Charles Merkle, von St. Ursen, in Tafers, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Christoph Joller, von Dällwil NW, in Ependes, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Blätter Edward, von Brig-Glis, in Düdigen, Mitglied und Direktor (bisher Direktor), mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher). Tagebuch Nr. 365 vom 21.09.2001 (070399)

Distric de la Veveyse (FR)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Garage Frossard, à Bossonnens. Exploitation d'un garage sous l'enseigne 'Garage Auto Style', raison individuelle (FOSC du 17.02.2000, no 34, p. 1102). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office. Journal no 144 du 20.09.2001 (070400)

GL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Therapiezentrum Hänggürtum GmbH, in Ennenda, Hänggürtum, 8755 Ennenda, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutuendatum: 20.09.2001. Zweck: Sicherstellung eines Therapieangebotes, insbesondere Ergotherapie. Die Gesellschaft kann im weiteren alle Geschäfte abwickeln und Verträge, einschliesslich solcher über Liegenschaften, abschliessen. Stammkapital: CHF 90'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Glarner Vereinigung zur Förderung Behinderter, in Glarus, die Stockwerkeinheit Parz. Nr. 1643, Grundbuch Ennenda, zum Preise von höchstens CHF 250'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vaughn-Zimmermann, Elisabeth, von Schwändi, in Schwändi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--; Fauser, Ervin, von Almsen, in Nestal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Matti, Ruth, von Springen, in Luggelbach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Noz, Markus, von Schlei-chen, in Schwändi, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 803 vom 21.09.2001 (070401)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Elhyco Aktiengesellschaft, in Glarus, Übernahme von Vertretungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6205). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blum, Dr. Robert, von Genf, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 801 vom 21.09.2001 (070402)

Interlex-Treuhand AG, in Glarus, Besorgung aller Treuhandgeschäfte, Organisation und Betriebsberatung, Marktanalyse, Steuerberatung, Durchführung von Revisionen und Sekretariatsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4196). Firma neu: **Interlex-Treuhand AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.09.2001 hat das Obergericht Glarus die Appellation abgewiesen und über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 802 vom 21.09.2001 (070403)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Bruno Müller Mechanik + Schlosserei, Occasionshandel in Schwanden GL, Mechanik, Schlosserei, Occasionshandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6234). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 804 vom 21.09.2001 (070404)

GR

Mutationen

Mutations
Mutazioni

ATONA SA, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 60 del 27.03.2001, pagina 2258). Statuti modificati: 20.09.2001. Nuovo capitale azionario: CHF 3'000'000 [finora: CHF 500'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'000'000. Azioni: 3'000 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 1'000]. Giornale no 2891 del 21.09.2001 (070405)

C.S.C. Impresa Costruzioni SA, in Zuoz, succursale (FUSC no. 135 del 16.07.2001, pagina 5444), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Malvagna, Massimo, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due; Gugelmann, Bruno, da Brittnau, in Camorino, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Morganti, Marco, da Manno, in Sonvico, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Pedretti, Enrico, da Anzonico, in Arbedo (Arbedo-Castione), con procura collettiva a due. Giornale no 2892 del 21.09.2001 (070406)

Karl Attenhofer AG, in Malans, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28.01.1994, S. 558). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Attenhofer-Staudenmann, Sepina, von Zurzach, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attenhofer, Karl, von Zurzach, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 2885 vom 21.09.2001 (070407)

Liryc Property Services GmbH, in St. Moritz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4977). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Advonet AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BB Bergell Beteiligungen AG, in St. Moritz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 2886 vom 21.09.2001 (070408)

Società di Investimenti ed Amministrazioni (S.I.A.) SA, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 19 del 28.01.1999, pagina 630). Personae dimissionarie e firme cancellate: Mengelli, Stefano, da Pregassana, in Rovio, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Antonini, D&T, Severo, da Lugaggia, in Prato (Leventina), presidente, con firma individuale [finora: membro]; Doti, Marzio, da Chiggiona, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale. Giornale no 2893 del 21.09.2001 (070409)

Nachtrag des im SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5381, publizierten TB-Eintrags Nr. 2094 vom 09.07.2001. **Stiftung Dr. Hans und Lydia Brenn-Burri**, in Chur, Hilfe für Parkinsonpatienten in Graubünden, speziell für die Mitglieder der Parkinson-Selbsthilfegruppe Chur und Umgebung, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5603). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suenderhauf, Christoph, von Chur und Untereggen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2887 vom 21.09.2001 (070410)

Swissnorm Bau AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6805). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäger, Anton, von Pfäfers, in Vilters (Vilters-Wangs), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 2888 vom 21.09.2001 (070411)

Swissnorm Montage AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7601). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jäger, Anton, von Pfäfers, in Vilters (Vilters-Wangs), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 2889 vom 21.09.2001 (070412)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Kessler & Co, in Chur, Bodenbeläge, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 07.04.1995, S. 1929). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen. Tagebuch Nr. 2890 vom 21.09.2001 (070413)

IU

Mutationen

Mutations
Mutazioni

Hevron S.A., à Courtételle, Réalisation de bâtiments industriels, constructions métalliques, etc. Société anonyme (FOSC no. 36 du 21.02.2001, p. 1321). Inscription ou modification de personnes: Joliat, Jean, de Courtételle, à Courfaivre, avec procuration collective à deux avec Angèle Rimann ou André Scherrer;

Froehly, Dominique, de France, à Oberlarg (France), avec procuration collective à deux avec Angèle Rimann ou André Scherrer [précédemment: avec procuration collective à deux]. Journal no 1154 du 21.09.2001 (070414)

Management S.A., précédé. à Pully, gestion de fortunes et de tout bien mobilier ou immobilier, Société anonyme (FOSC du 14.08.1998, p. 5637). Modification des statuts: 20.09.2001. Nouvelle siège: Delémont. Nouvelle adresse: Rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A., 2800 Delémont. But: gestion de fortunes et de tout bien mobilier ou immobilier. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes et signatures radiées: Grim, Jean, de Rikkenbach, à Genève, membre, avec signature collective à deux; Külling, Eric, de Wilchingen, à Cully, membre, avec signature collective à deux; CM Cabinet d'Audit et d'Expertises S.A., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Merentan, Cyrille, de Soyhières, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux]; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision. Journal no 1155 du 21.09.2001 (070415)

S.I. Le Creugnat S.A., à Courtoudoux, Achat et vente d'immeubles, Société anonyme (FOSC no 98 du 22.05.1995, p. 2858). Personnes et signatures radiées: Roth, Hans, de Niederbipp, à Delémont, membre, avec signature individuelle; Gürbe-Treuhand AG, à Berne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Becker, Maria, de Courtoudoux, à Courtoudoux, membre, avec signature individuelle [précédemment: présidente]; Deutsch-Jokesch, Edeltraut, d'Allemagne, à Hemsbach (Allemagne), présidente, avec signature collective à deux; Strahm, Michel, de Niederwichtach, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux; FIDUPLUS SA, à Delémont, organe de révision. Journal no 1156 du 21.09.2001 (070416)

STS S.A., à Delémont, Promotions dans les domaines commercial, industriel et financier, Société anonyme (FOSC no 208 du 26.10.1995, p. 5903). Personne et signature radiée: Fiduciaire Jean-Claude Courret, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Jean-Claude Courret S.A., à Delémont, organe de révision. Journal no 1157 du 21.09.2001 (070417)

Transpatec S.A., à Delémont, Conseiller les exploitations industrielles, particulièrement en matière de brevets, Société anonyme (FOSC no 99 du 23.05.1995, p. 2892). Nouvelle adresse: Route de Bâle 78, 2800 Delémont. Personne et signature radiée: Hans Roth SA, fiduciaire et gérance, Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Becker-Russner, Maria, de Courtoudoux, à Courtoudoux, membre, avec signature individuelle [précédemment: administratrice unique]; Deutsch-Jokesch, Edeltraut, d'Allemagne, à Hemsbach (Allemagne), présidente, avec signature collective à deux; Strahm, Michel, de Niederwichtach, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux; FIDUPLUS SA, à Delémont, organe de révision. Journal no 1158 du 21.09.2001 (070418)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Dessarzin et Ponce, Productions, à Delémont, Production audio-visuelle, Société en nom collectif (FOSC no 167 du 31.08.1998, p. 6014). Raison sociale radiée d'office en application des dispositions de l'art 68 al. 2 ORC par suite de départ des associés. Journal no 1159 du 21.09.2001 (070419)

Jan Afolter, ITS, à Vicques, Ressources outsourcing et consulting en informatique, Raison individuelle (FOSC no 195 du 08.10.1998, p. 6926). Raison radiée par suite de départ du titulaire. Journal no 1160 du 21.09.2001 (070420)

LU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

CAMP COUNSELORS AND WORK EXPERIENCE LTD., in Luzern, Morgartenstrasse 3, 6002 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 20.09.2001. Zweck: Rekrutierung, Vermittlung und Organisation für und von Arbeitsplätzen für Studenten und Schüler für Aufenthalte im Ausland, insbesondere in den USA; Übernahme von Service- und Administrationsdiensten; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Übernahme und Abgabe von Vertretungen; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften; Anmeldung und Verwaltung von Warenzeichen; Verträge von Warenzeichenrechten; Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Egli, Fred, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bättig Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4511 vom 21.09.2001 (070421)

Hunkeler Fertigung AG, in Wikon, Bahnhofstrasse 31, 4806 Wikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 20.09.2001. Zweck: Herstellung von sowie Handel mit Bauteilen und Komponenten für die Maschinenindustrie; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Hunkeler AG Papierverarbeitungsmaschinen, in Wikon, Vorläufe und Anlagen gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Hunkeler, Franz, von Wikon und Malters, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Toni, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunkeler, Michel, von Wikon und Malters, in Zofingen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Max, von Zeihen, in Walterswil SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4512 vom 21.09.2001 (070422)

Pronto-Shop Biel/Bienne GmbH, mit Sitz in Horw, in Horw, c/o DBT Dienstleistungs-Beratung-Treuhand GmbH, Zweigniederlassung Horw, Schulhausstrasse 1, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutuendatum: 20.09.2001. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Biel/Bienne. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Biel/Bienne nach Massgabe eines CHF 100'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Chamartin, Antoinette, von Chavannes-sous-Orson, in Farvagny-le-Grand, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Federiconi, Alex, von Corsier-sur-vey, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Peter, von Zürich, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hiltbrunner, Josef, von Littau, in Littau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4513 vom 21.09.2001 (070423)

Schmid & Rüssli Holzbau, in Schwarzenberg, Kapelmatt, 6103 Schwarzenberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 21.09.2001. Zweck: Betrieb einer Zimmerei sowie Verrichtungen im Zusammenhang mit dieser Tätigkeit; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Eingetragene Personen: Rüssli, Urs, von Schwarzenberg, in Schwarzenberg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Philipp, von Hospental, in Malters, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4514 vom 21.09.2001 (070424)

Top Service Bau GmbH, in Sursee, Altstadgasse 7, 6210 Sursee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutuendatum: 19.09.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Bauhaupt- und Baunebenberwerb; Handel mit Baumaterialien und Gütern aller Art; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lindegger, Franz, von Ulffikon und Geunsee, in Buchs LU, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Alimpic, Dusan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sins, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Lindegger, Georg, von Ulffikon und Geunsee, in Sursee, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4515 vom 21.09.2001 (070425)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

B. Fischer Gipserarbeiten, in Malters, Ausführen von Gipser- und Maurerarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1991, S. 5229). Firma neu: **Benedikt Fischer, Gipser- und Stukaturgeschäft**. Domizil neu: Estrasse 8, 6102 Malters. Tagebuch Nr. 4516 vom 21.09.2001 (070426)

Datalizard AG (Datalizard SA) (Datalizard Ltd) (Datalizard Inc), bisher in Küsnacht ZH, Entwicklung, Anpassung und Vertrieb von sowie Handel mit Hard- und Softwareprodukten und Computeranwendungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8233). Statutuendatum: 20.07.2001. Sitz neu: Büron. Domizil neu: Hochwacht 8, 6233 Büron. Zweck: Entwicklung, Anpassung und Vertrieb von sowie Handel mit Hard- und Softwareprodukten und Computeranwendungen aller Art; Herstellung, Modifikation bestehender Produkte zur Unterstützung von Hard- und Softwareanwendung; Beratung in allen Angelegenheiten der Datenverarbeitung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künisch, Heinrich, von Seeburg, in Büron, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Visita Re-

visions AG, in Wettingen, Revisionsstelle [wie bisher]; Künsch, Philipp, von Seeburg, in Büren, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Künsch ZH]; Künsch, Susanne, von Seeburg, Bratsch und Erschmatt, in Büren, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bratsch und Erschmatt, in Künsch ZH, ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 4517 vom 21.09.2001 (070427)

■ **Fredag AG**, in Root, Herstellung von und Handel mit Nahrungsmittelprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3931). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nijgh, Edward, von Udligenswil, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansen, Remo, von Zürich, in Langnau am Albis, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; de Gennaro, Bruno, von Klingnau, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 4518 vom 21.09.2001 (070428)

■ **Fredag Holding AG**, in Root, Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere dauernde Verwaltung von Beteiligungen an sowie Finanzierung von Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1816). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nijgh, Edward, von Udligenswil, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto, Clemens, von Winznau, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hansen, Remo, von Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfügl, Bernhard, von Entlebuch, in Lungern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4519 vom 21.09.2001 (070429)

■ **Global Tool Trading AG**, bisher in Zug, Weltweiter Handel mit sowie Vertretung, Import und Export von technischen und chemischen Produkten für die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4009). Statutenänderung: 18. 09. 2001. Sitz neu: Kriens. Domizil neu: Fliedstrasse 6, 6010 Kriens. Zweck: Weltweiter Handel mit sowie Vertretung, Import und Export von technischen und chemischen Produkten für die Industrie, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 105'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000.--. Aktien: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Svaldud, Vico, von Horw, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; AWP AG für Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung, in Zug, Revisionsstelle [bisher: AWP AG für Wirtschaftsprüfung & Steuerberatung, in Zug].
Tagebuch Nr. 4520 vom 21.09.2001 (070430)

■ **Lasatron Swiss GmbH**, bisher in Schwarzenberg, Entwicklung und Produktion von Lenkgeometrieanlagen für die Autoindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5747). Statutenänderung: 21. 09. 2001. Sitz neu: Wolhusen. Domizil neu: Hackenrüti, 6110 Wolhusen.
Tagebuch Nr. 4521 vom 21.09.2001 (070431)

■ **ODM Ottiger Dialog Marketing AG**, in Emmen, Entwicklung, Vermarktung und Produktion von Dialog-marketing-Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6916). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hemmi, Werner, von Churwalden, in Gachnang, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ottiger, Erich Jakob, von Luzern, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 4522 vom 21.09.2001 (070432)

■ **Pfaffbau AG in Liquidation**, in Pfaffnau, Kauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken und Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8772). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagebuch Nr. 4523 vom 21.09.2001 (070433)

■ **Sabag Luzern AG**, in Luzern, Handel mit Baumaterialien, sanitären Apparaten und Einrichtungen, Kücheneinrichtungen, Wand- und Bodenplatten und verwandten Artikeln und Materialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurt, Josef, von Sursee und Luzern, in Hildisrieden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4524 vom 21.09.2001 (070434)

■ **Sun Set Club GmbH**, in Luzern, Organisation und Leitung eines Bräunungs-, Fitness-, Sauna-, Massage- und Kosmetikstudios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neli, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Buchrain, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4525 vom 21.09.2001 (070435)

■ **Sven Gawlick Pipeline-Spezial**, in Hohenrain, Ausbildung von Schweissern, speziell im Rohrleitungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5273). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7156) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4526 vom 21.09.2001 (070436)

■ **Vesten Food Concept AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Systemen zur Verpackung, zum Transport sowie zur Verarbeitung von Produkten im Bereich Food, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 429). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Geiser, Dr. Bruno, von Sempach, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Karl, von Wolfenschiessen, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4527 vom 21.09.2001 (070437)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Altstadt-Bastel-Boutique Pia Bucher Merz**, in Sursee, Betrieb einer Bastelboutique, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 14. 03. 1997, S. 5831). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4528 vom 21.09.2001 (070438)

■ **Arimag in Liq.**, in Kriens, Ausführung von Bauvorhaben als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1744). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 4529 vom 21.09.2001 (070439)

■ **Gallent Holding AG in Liquidation**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 745). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 4530 vom 21.09.2001 (070440)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CALZOLARO ROCCO**, à Fleurier, rue du Pré 18. Chef de la maison: Calzolaro Rocco, d'Italie, à Couvet. Exploitation d'un atelier de peinture et plâtrerie; petite maçonnerie.
Journal no 2112 du 21.09.2001 (070441)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Haut-de-la-Tour S.à.r.l. in liquidation**, Les Bayards, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 27.04.2001, p. 3139). Par ordonnance du 18.09.2001, le Tribunal civil du district du Val-de-Travers a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actif suffisant.
Journal no 2114 du 21.09.2001 (070442)

■ **Mercator Watch S.A.**, à Neuchâtel, commerce à titre de designers, fabricants et distributeurs de montres, d'horloges et autres équipements horlogers, etc. (FOSC du 20.10.2000, p. 7190). Nouvelle raison sociale: **Magellan Watch S.A.**. Statuts modifiés le 20.09.2001.
Journal no 2116 du 21.09.2001 (070443)

■ **MICROSENS PRODUCTS SA**, à Neuchâtel, développement, fabrication et vente de capteurs et micro-systèmes de mesures chimiques et physiques. (FOSC du 31.01.2001, p. 758). Le capital-actions de CHF 200'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 200'000, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 10, nominatives, liés selon statuts. Statuts modifiés le 20.09.2001.
Journal no 2117 du 21.09.2001 (070444)

■ **PMH Production et Marketing Horloger SA**, Le Locle, fabrication et commerce de produits horlogers, etc. (FOSC du 05.07.2001, p. 5115). Capital-actions porté de CHF 500'000 à CHF 900'000 par l'émission de 400 actions de CHF 1'000. Capital-actions: CHF 900'000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de CHF 1'000, au porteur. Apports en nature: des marques et modèles Criqueit, Vulcan et Golden Viose ainsi que des droits au calibre Criqueit pour CHF 100'000, de montres selon inventaire du 01-08-2001, pour CHF 170'000, l'outillage, des appareils et des parties constitutives du mouvement Criqueit, du mobilier et des installations, selon inventaires des 29-01-2001 et 13-03-2001, pour 560'000, soit des biens pour un montant total de CHF 830'000, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 400'000, soit en échange de 400 actions de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier à concurrence de CHF 430'000. Reprise de biens envisagé: un lot de fourniture horlogères, selon inventaire du 13-03-2001, pour le prix maximum de CHF 42'797. Statuts modifiés le 12.09.2001.
Journal no 2113 du 21.09.2001 (070445)

■ **Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg**, à Marin-Epagnier (FOSC du 01.05.2001, p. 3228). Les pouvoirs de Blanc Pierre, ainsi que la procuration de Vofeje Gerhardt sont radiés. Procuration collective à deux a été confiée à Boyav Jean-Marc, de Demoret, à La Chaux-de-Fonds, et Zumburrun Fabrice, de Aeschi bei Spiez, à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 2115 du 21.09.2001 (070446)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Intercom Treuhand Consulting AG**, in Hergiswil NW, Seestrasse 72a, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand-, Finanz- und Beratungsbereich; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, jegliche Art von Geschäften finanzieren sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktiare erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogler, Karl, von Lungern, in Sachsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1218 vom 21.09.2001 (070447)

■ **Praxis für Hypnose und NLP-Training GmbH**, in Hergiswil NW, Seestrasse 70, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 2001. Zweck: Führung einer Praxis für Hypnose und NLP-Training (Neurolinguistisches Programmieren, d.h. Therapieformen für persönliches und spirituelles Wachstum, Kommunikation, Lernen usw.) sowie allenfalls Lebensberatung und Mentaltraining von Führungskräften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gloor, Martin, von Leutwil, in Lamone, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Schroer, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Essen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1222 vom 21.09.2001 (070448)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **No Comment AG in Liquidation**, in Stansstad, Hallen von Beteiligungen sowie Handel mit Artikeln der Modebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5657). Einstellung des Konkursverfahrens durch Verfügung des Einzelrichters in Schuldbeitreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 20.08.2001 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses.
Tagebuch Nr. 1221 vom 21.09.2001 (070449)

■ **Sabag Stans AG**, in Stans, Handel mit Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurt, Josef, von Sursee und Luzern, in Hildisrieden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1219 vom 21.09.2001 (070450)

■ **Wohntrend AG**, in Buochs, Handel mit Möbeln, Betten, Wohneinrichtungen aller Art sowie Planung und Beratung im Bereich der Inneneinrichtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1886). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Philipp Dillier, Treuhand und Revision, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1220 vom 21.09.2001 (070451)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **WESTA GmbH in Liquidation**, in Stans, durch Konkurs aufgelöst, Entwicklung und Herstellung von technischen Produkten sowie Handel mit, Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8482). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1223 vom 21.09.2001 (070452)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boppart Automation**, in Gossau SG; Neuchlenstrasse 11a, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Erstellung von programmierbaren Steuerungen in Gebäude- und Industrieaumotoren. Eingetragene Personen: Boppart, Markus, von St. Gallen, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6885 vom 21.09.2001 (070453)

■ **Handy Inkasso GmbH**, in Oberüzwil, Wiesentalstrasse 22, 9342 Oberüzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 2001. Zweck: Eintreiben von Forderungen im Auftrage von Dritten sowie Erbringen von Beratungsdienstleistungen und Handel aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staub, Manfred, von Menzingen, in Bichwil (Oberüzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Staub, Regula, von Menzingen, in Bichwil (Oberüzwil), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6886 vom 21.09.2001 (070454)

■ **R. + A. Kabashi GmbH**, in Thal, c/o Wider Treuhand, Hafnerstrasse 3, 9422 Staad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 2001. Zweck: Fassadenisolationen, Riss-Sanierung, Bauarbeiten sowie Handel aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kabashi, Ardi, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kabashi, Ruzdhi, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 6887 vom 21.09.2001 (070455)

■ **Restaurant Bierstübli Frischknecht**, in St. Gallen, Rosenbergrasse 48, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Getränke- und Alkoholausschank. Eingetragene Personen: Frischknecht, Brigitte, von Schwelbrunn, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6888 vom 21.09.2001 (070456)

■ **Seeztal Garage GmbH**, in Mels, Zeughausstrasse, 8887 Mels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 2001. Zweck: Führung eines Garagenbetriebs in den Bereichen Reparaturen, Verkauf, Service von PW und Nutzfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalberer, Marcel, von Vilters-Wang, in Wangs (Vilters-Wang), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Gartmann-Kalberer, Cornelia, von Mels und Vilters-Wang, in Wangs (Vilters-Wang), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 6889 vom 21.09.2001 (070457)

■ **SwissCona GmbH**, in Vilters-Wang, Haldenstrasse 11, 7323 Wangs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 2001. Zweck: Management und Dienstleistungen, Führung von Restaurants, Unterhaltungsorganisationen, Events und Gastrotechnik. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gartmann-Kalberer, Cornelia, von Mels und Vilters-Wang, in Wangs (Vilters-Wang), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Kalberer, Marcel, von Vilters-Wang, in Wangs (Vilters-Wang), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 6890 vom 21.09.2001 (070458)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albert Kobler AG, Hoch- und Tiefbau in Liquidation**, in Gaiserwald, Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4025). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steffen, Ernst, von Lützelflüh, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6892 vom 21.09.2001 (070459)

■ **Alpha RHEINTAL Bank**, in Balgach, Betrieb einer Bank, Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in allen banküblichen Formen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Peter, von Diempoldsau, in Diempoldsau, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6893 vom 21.09.2001 (070460)

■ **Auto Bollhalder AG**, in Wattwil, Führung eines Garagenbetriebs mit Autoservicestelle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1999, S. 8426). Statutenänderung: 19. 09. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bollhalder, Hermann, von Alt St. Johann, in Alt St. Johann, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6895 vom 21.09.2001 (070461)

■ **Dazuki AG Media**, in Lichtensteig, beratende und/oder produzierende Tätigkeit auf internationalem Sektor im gesamten Medien-, Kommunikations- sowie Finanzdienstleistungsbe-

reich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6439). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüegg, Damian, von St. Gallenkappel, in Lichtensteig, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer, Eugen, von Mosnang, in Lichtensteig, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kamber Revisions-AG, in Wattwil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 6896 vom 21.09.2001 (070462)

■ **doit GmbH**, in Berneck, Erbringung aller EDV-Dienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7873). Statutenänderung: 18.09.2001. Firma neu: **doit GmbH**. Zweck neu: Erbringung aller EDV-Dienstleistungen, einschliesslich der Schulung und Vermittlung von Schulungen und Ferienkursen im In- und Ausland sowie die damit in Zusammenhang stehenden Tätigkeiten eines Reisebüros wie Vermittlung und Beratung aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, erteilen und verwerten.
Tagbuch Nr. 6897 vom 21.09.2001 (070463)

■ **Dr. Emil Duft - Studienfonds**, in Kalbrunn, Gewährung von Studien- und Ausbildungsbeiträgen usw. Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1993, S. 6431). Domizil neu: c/o Werner Zahr, Sonnenberg 24, 8722 Kalbrunn. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner, August, von Kalbrunn, in Kalbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 6898 vom 21.09.2001 (070464)

■ **EFFECTUM EQUITY CAPITAL AG**, in Steinach, direkte und indirekte Investition ihres Vermögens durch Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2809). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bögle, Helen, von Herisau, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staub, Dr. Leo, von Gossau SG und Oberbüren, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Samsinger, Dr. Bernhard R., von Zürich, in Zulfikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kroll, Dr. Markus J., von Zürich, in Zimikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lange, Prof. Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegmund, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wittenbach, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in St. Gallen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Safarhi, Farhad, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 6899 vom 21.09.2001 (070465)

■ **Elista AG Fabrik für Kunststoffverarbeitung**, in Wäldenstadt, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoffprodukten sowie der Handel mit solchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7536). Statutenänderung: 18.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 4'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 9'000 Namenaktien zu CHF 500.--].
Tagbuch Nr. 6900 vom 21.09.2001 (070466)

■ **Acomtec AG**, bisher in Feldbrunnen-St. Niklaus, eisenreife Beratung, Coaching, Management auf Zeit und Projektleistungen sowie andererseits Entwicklung, Engineering, Service und Verkauf von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8743). Gründungsstatuten: 15.12.1999. Statutenänderung: 13.09.2001. Sitz neu: Zuzwil SG. Domizil neu: Alpenstrasse 13, 9524 Zuzwil. Zweck: Einerseits Beratung, Coaching, Management auf Zeit und Projektleistungen sowie andererseits Entwicklung, Engineering, Service und Verkauf von Maschinen aller Art, kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 180'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 180'000.--. Aktien neu: 180 Namenaktien zu CHF 1000.-- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. 300 Namenaktien (SRA) zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. [gestrichen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Honegger, Christoph, von Rüti ZH, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Präsident, mit Einzelunterschrift; Oberholzer, Walter, von Goldingen, in Speicherschwendi (Speicher), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beyer, Eduard, von St. Gallen, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Pro Cura AG, Revisions- und Treuhändergesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 6891 vom 21.09.2001 (070467)

■ **Hedinger AG**, in St. Gallen, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18.08.1998, S. 5708). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle, Hedinger, Patrick, von Wilchingen, in Abtwil SG (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hedinger, Rolf, von Wilchingen, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen, Präsident]; Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 6901 vom 21.09.2001 (070468)

■ **ICS Information Concepts Solutions St. Gallen GmbH**, in St. Gallen, Durchführung von Beratungen und Schulungen in den Bereichen Informatik usw. Gesellschaft mit

beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1998, S. 328). Firma neu: **ICS Information Concepts Solutions St. Gallen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14.08.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. Marca, Marco, von Leggia und Mesocco, in Jonschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dietrich, Paul, von Eggersriet, in Goldach, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lenz, Peter, von Niederhelfenschwil und Waldkirch, in Jonschwil, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 6902 vom 21.09.2001 (070469)

■ **Inderwält & Fink AG**, in St. Margrethen, Betreiben eines Autogaragebetriebes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.1997, S. 4477). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tobler, Oswald, von Steinmar, in Berneck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Peter, von Umäsch, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 6903 vom 21.09.2001 (070470)

■ **Leica Geosystems Holdings AG**, in Balgach, direkter oder indirekter Erwerb durch Tochtergesellschaften von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiet der Erfassung und Verarbeitung von räumlichen Daten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6489). Statutenänderung: 5.09.2001. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Yea, Philip Edward, britischer Staatsangehöriger, in Peterborough (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ball, Simon Peter, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle mit begrenztem Mandat für die Prüfung von Kapitalerhöhungen.
Tagbuch Nr. 6904 vom 21.09.2001 (070471)

■ **Optik Gächter AG**, in Au SG, Handel mit optischen Waren und Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6486). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Widnau, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 6905 vom 21.09.2001 (070472)

■ **QUALITOP**, bisher in Kreuzlingen, wahrt die Interessen der Mitglieder im Zusammenhang mit der Qualitätssicherung in Fitness-, Kraft- und Trainingscentern usw. Verein (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 711). Gründungsstatuten: 10.11.1997. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Apellstrasse 13, 9008 St. Gallen. Zweck: Der Verein wahrt die Interessen der Mitglieder im Zusammenhang mit der Qualitätssicherung in Fitness-, Kraft- und Trainingscentern. Er ist Anlaufstelle für Fitness-, Kraft- und Trainingscenter, an deren Abonnementskosten von den QUALITOP-Krankensicherer eine Präventionsbeitrag bezahlt wird. Zu diesem Zweck schliesst QUALITOP mit interessierten Centern Qualitätsvereinbarungen ab, sorgt für ein objektives und transparentes Qualitätsprüfverfahren und vergibt ein auf dessen Resultate abgestütztes Gütesiegel. Mittel: Eintrittsgebühren, Mitgliederbeiträge, finanzielle Abgeltungen aus Vereinbarungen mit Vertragscentern und Erträge aus Vermögen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von maximal 9 Mitgliedern, Beirat, Spezialkommissionen und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frischnecht, Heinz, von Schwellbrunn, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Richard, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Roger, von Waldkirch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kasel, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Dr. Gaudenz, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Eigenmann, Paul, von Waldkirch, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Egloff, Sabrina, von Winterthur und Oberrohrdorf, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zybach, Ursula, von Innertkirchen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 6906 vom 21.09.2001 (070473)

■ **Raiffeisenbank Oberes Rheintal**, in Rüthi SG, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2809). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leuenberger, Michael, von Melchnau, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 6907 vom 21.09.2001 (070474)

■ **Reinhardt Microtech AG**, in Vilters-Wangs, Herstellung von und Handel mit Dünnschichtprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt, Hanspeter, von Zillis-Reischen und Chur, in Malenfeld, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangs (Vilters-Wangs)].
Tagbuch Nr. 6908 vom 21.09.2001 (070475)

■ **Ruggli Treuhand GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Treuhand- und Beratungsdienstleistungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom

06.04.2001, S. 2597). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt worden.
Tagbuch Nr. 6909 vom 21.09.2001 (070476)

■ **Rüesch AG Bauunternehmung, Filiale Weesen**, in Weesen, Ausführung von Bauarbeiten aller Art im Hoch- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4225), mit Hauptsitz in: Niederurnen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauser-Gisler, Jürg, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 6910 vom 21.09.2001 (070477)

■ **TAKE-5 GmbH**, in St. Peterzell, Grosshandel im Bereich Getränke und Spirituosen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6986). Firma neu: **TAKE-5 GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenegger, Thomas, von Aadorf, in Wattwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Svigel, Bernad, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Grmeiner, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A), Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagbuch Nr. 6911 vom 21.09.2001 (070478)

■ **WAS.ch Webapplications & Services GmbH**, in St. Gallen, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von Internetanwendungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 900). Statutenänderung: 19.09.2001. Stammkapital neu: CHF 22'000.-- [bisher: CHF 21'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kereszturi, Alex, von Hemberg, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, William, von Thal, in Niedererufen (Teufen AR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Döng, Martin, von Appenzel, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagbuch Nr. 6912 vom 21.09.2001 (070479)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Mipro GmbH in Liquidation**, in Oberbüren, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Einzelkomponenten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4554). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 6913 vom 21.09.2001 (070480)

■ **Wibro Computers Nyffenegger & Weber**, in Au SG, Handel mit Hard- und Software usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1252). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 6914 vom 21.09.2001 (070481)

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Imbiss-Kiosk Bushof Aksakal**, in Schaffhausen, Bushof, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Imbissstand, Kiosk. Eingetragene Personen: Aksakal, Ibrahim Halli, von der Türkei, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1242 vom 21.09.2001 (070482)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bührer Elektro AG**, in Lohn SH, Projektierung und Erstellung von elektrotechnischen Anlagen, Handel mit elektrotechnischen Apparaten und Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2162). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: CHK Partner AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: M. Staub Treuhand GmbH, in Beringen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1243 vom 21.09.2001 (070483)

■ **Gilag AG**, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6010). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Niederer, Roland, von Walzenhausen, in Stetten SH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Martin, Bruno, von Winterthur, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Andreas, von Dätlingen, in Merishausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tardent, Philippe, von Ormont-Dessous, in Bassetsdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Ru-

dolf, von Winterthur, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bayer, Ulrike, von Deutschland, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Krupf, Hansueli, von Erlen, in Dörfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Aellig, Roger, von Aedoblen, in Hallau, mit Kollektivprokura zu zweien; Feldman, Dr. Jennifer, von den USA, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bennett, Leslie C., von Grossbritannien, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1244 vom 21.09.2001 (070484)

■ **Garage Central AG Schaffhausen**, in Schaffhausen, Verkauf von Motorfahrzeugen, Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2325). Firma neu: **Garage Central AG Schaffhausen in Liquidation**. Mit Verfügung vom 3. September 2001 hat der Einzelrichter des Kantonsgerichts Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagbuch Nr. 1245 vom 21.09.2001 (070485)

■ **Intersol Software GmbH**, in Trasadingen, Erbringung von Dienstleistungen im Internet-Bereich (Beratung, Konzeptionen, Realisationen, Hosting), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3617). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8305 Diellikon, Reackerweg 11 (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7268) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 1247 vom 21.09.2001 (070486)

■ **Priamus System Technologies AG**, bisher in Neuhäusern am Rheinfluss, Entwicklung, Produktion und Vermarktung messtechnischer Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3259). Statutenänderung: 14.09.2001. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Im Majorenacker 10, 8207 Schaffhausen. Aktienkapital neu: CHF 621'000.-- [bisher: CHF 171'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 621'000.--. Aktien neu: 8'550 Namenaktien zu CHF 20.-- 5'000 Namenaktien zu CHF 90.-- [bisher: 8'550 Namenaktien zu CHF 20.--]. Partizipationskapital neu: CHF 270'000.--. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 270'000.--. Partizipationscheinne neu: 3'000 Namenpartizipationscheinne zu CHF 90.--
Tagbuch Nr. 1246 vom 21.09.2001 (070487)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Maria Lopez Casado Konstruktionsbüro**, in Lödingen, Planung, Konstruktion und Umsetzung von 3D-Daten, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1619). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 1248 vom 21.09.2001 (070488)

SO

Bezirk Dorneck (SO)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Remus Plan AG in Liq.**, in Hochwald, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Planung und Erstellung von Bauten aller Art, insbesondere Wohn- und Industriebauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 92). Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 185 vom 21.09.2001 (070489)

Olen-Gösgen (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Finazzi's BauService**, in Schönenwerd, Parkstrasse 16, 5012 Schönenwerd, neue Einzelfirma. Zweck: Ausführungen von Renovationen, Unterhalts- und Umgebungsarbeiten im Bereich Liegenschaften sowie Handel mit Produkten der Baubranche. Eingetragene Personen: Finazzi, Silvio, von Niedergösgen, in Trimbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 929 vom 21.09.2001 (070490)

■ **Hans Rüegg AG Transporte**, in Olen, im Kleinholz 59, 4600 Olen, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 19.09.2001. Zweck: Führen eines Transportgeschäftes und Betrieb eines Logistikcenter. Kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizenzen etc. erwerben, veräussern und verwalten, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Teilbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Hans Rüegg Transporte', in Olen, gemäss Übernahmebilanz per 31.03.2001 mit Aktiven von CHF 140'454.08 und Passiven von CHF 38'561.10, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 1'892.98.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Akteneuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulie-

zung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rüegg, Hans, von Eschenbach SG, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rüegg-Schiffeler, Rita, von Eschenbach SG, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; HPF Treuhand- & Unternehmensberatung AG, in Oftringen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 925 vom 21.09.2001
(070491)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Eurofins Scientific AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1462). Statutenänderung: 10.09.2001. Sitz neu: Schönenwerd. Domizil neu: Parkstrasse 10, 5012 Schönenwerd. Zweck: Betrieb von chemisch analytischen, präparativen, mikrobiologischen und physikalischen Labors, naturwissenschaftliche Beratung, insbesondere in den Bereichen Chemie, Pharma und anderen technischen Branchen, bakteriologische Untersuchungen von Arzneimitteln, Lebensmittel und Halbfabrikaten, Erbringung von wissenschaftlichen Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Biologie, Mikrobiologie, Chemie, Medizin und Analytik sowie Handel mit Laborgeräten und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Simec Holding AG, in Birsfelden. Aktiven von CHF 974'913.74 und Passiven von CHF 408'270.48 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 06.10.2000 und Fusionsbilanz per 01.07.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert (wie bisher); Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Celab AG', in Zollikofen. Aktiven von CHF 376'547.30 und Passiven von CHF 354'534.51 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 07.09.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder fernschriftlich oder, soweit das Gesetz es zwingend vorschreibt, durch Publikation im SHAB.

Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Dr. Gilles Gérard Jean Henri, französischer Staatsangehöriger, in Heroldsberg (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sakhrî-Schatzmann, Mustapha, von Windisch, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scholz, Dr. Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Augen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Dr. Urs, von Luzern, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Rüegger, Urs, von Vorderwald, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle (wie bisher); Gahl, Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 928 vom 21.09.2001
(070492)

■ **GAMA-Immobilien AG**, in Olten, Erwerb, Verkauf, Vermittlung von und Beteiligung an Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1998, S. 8089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gaffuri, Franco, von Olten, in Dulliken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Gaffuri-Fehlmann, Helen, von Olten, in Dulliken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gaffuri, Andreas, von Olten, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle (bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn).
Tagebuch Nr. 926 vom 21.09.2001
(070493)

■ **Jürg Reist AG**, in Trimbach, Planung und Vorfabrikation von Entwässerungssystemen für das Sanitär- und Baugewerbe sowie Planung, Fabrikation und Verkauf von Sanitärteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist, Margrit, von Beatenberg, in Riken, Gemeinde Murgenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reist, Harry, von Sumiswald, in Lostorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Finkbeiner, Hans Peter, von Basel, in Oftringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Z.G.B. Zaugg, Goldberger, Bolt AG für Treuhand und Unternehmensberatung, in Zofingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 927 vom 21.09.2001
(070494)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hans Rüegg Transporte**, in Olten, Ausführung von Warentransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22.06.1994, S. 3494). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Hans Rüegg AG Transporte', in Olten, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 930 vom 21.09.2001
(070495)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **EuroNet GmbH**, in Zuchwil, Vertreiben von Bildmaterial über das Internet usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmied, Martin, von Niederwichtach, in Hiltterfingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Marlies, von Oberösch, in Palma Nova (E), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--.
Tagebuch Nr. 399 vom 21.09.2001
(070496)

■ **Medi Service AG**, in Zuchwil, Vertrieb von Medikamenten mittels Post usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guillaume, Pierre, von Villaraz, in Romanens, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammerer, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trösch, Thomas, von Thunstein, in Aeschi SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Thomas, von Lauterbrunn, in Herzogenbusse, mit Kollektivunterschrift zu dreien; Federer, Walter, von Berneck, in Zunzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 397 vom 21.09.2001
(070497)

■ **Schaffner Holding AG**, in Luterbach, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Daniel, von Zürich, Rohrlist, in Kilchberg ZH, Sekretär, Nichtmitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüning, Thomas, von Leukerbad, in Luterbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantert, Dr. Fritz, von Winterthur, in Kastanienbaum (How), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Beat, von Bolligen, in Brüttisellen (Wangen-Brüttisellen), Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 398 vom 21.09.2001
(070498)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bruno Bärtschi Drehteile AG**, in Langendorf, Langendorferstrasse 2, 4513 Langendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.09.2001. Zweck: Produktion und Handel mit Drehteilen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage- und -übernahme: Übernimmt gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 13.09.2001 und Übernahmebilanz per 31.3.2001 von der Einzelfirma 'Bruno Bärtschi', in Langendorf, Aktiven von CHF 1'046'938.15 und Passiven von CHF 261'592.90, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 585'345.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bärtschi, Bruno, von Zuchwil, in Heggikofen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bärtschi, Alda, von Zuchwil, in Heggikofen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Claudia, von Zuchwil, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Adriana, von Zuchwil, in Nennigkofen, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villiger Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 206 vom 21.09.2001
(070499)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BroRep AG**, in Selzach, Handel mit Drehautomaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11.04.2000, S. 2432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Umbricht, Reto, von Untersiggenthal, in Hallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SynConsult GmbH, in Hallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 208 vom 21.09.2001
(070500)

■ **Destex-FlameStop AG**, in Feldbrunnen-St. Nikolaus, Entwicklung, Verwertung und weltweiter Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Sicherheit und des Brandschutzes, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3830). Statutenänderung: 13.09.2001. Firma neu: **Mentrade AG**. Zweck neu: Entwicklung, Verwertung und weltweiter Vertrieb von Produkten auf dem Gebiet der Sicherheit und des Brandschutzes. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Desponds, Georges F., von Cossonay, Lussey-Villars, in Morges, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menz, Dr. rer. pol. Willi, von Mümliswil-Ramiswil, Nunningen, Basel, in Nunningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 209 vom 21.09.2001
(070501)

■ **Milchgenossenschaft Flumenthal-Hubersdorf**, in Flumenthal, Bestmögliche Verwertung der produzierten Verkehrsmilch, usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7433). Statutenänderung: 30.05.2001. [Die Publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 210 vom 21.09.2001
(070502)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bruno Bärtschi Drehteile**, in Langendorf, (SHAB Nr. 156 vom 14.08.1990, S. 3260). Aktiven und Passiven sind an die Aktiengesellschaft 'Bruno Bärtschi Drehteile AG', in Langendorf, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 211 vom 21.09.2001
(070503)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Andreas E. Spreng, Personal- und Unternehmensberatung**, in Solothurn, Felsenauweg 6, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von kleineren und mittleren Industrieunternehmen (KMU) beim Auf- bzw. Ausbau ihres Vertriebsnetzes in Asien, Südamerika, Spanien, Portugal, Italien und Frankreich. Vermittlung und Outplacement von Personal mit Schwergewicht Versicherungen und Banken sowie Industrie (Bereiche Marketing und Verkauf) in der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Spreng, Andreas, von Tüscherz-Alfermée, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 410 vom 21.09.2001
(070504)

■ **digital foto A. Biagini**, in Solothurn, Bielstrasse 9, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Fotoartikeln, Souvenirs und Papeterieartikeln. Eingetragene Personen: Biagini, Alessandro, von Lauperswil, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 411 vom 21.09.2001
(070505)

■ **Softtec Buob**, in Solothurn, Ziegelmatzstrasse 30, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software-Entwicklung und Internet-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Buob, Urs, von Rorschacherberg, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 412 vom 21.09.2001
(070506)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Parax AG**, in Solothurn, Rohöl und Ölprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rappo, Heidi, von Zürich, in Alstätten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 408 vom 21.09.2001
(070507)

■ **ThinX networked business services**, bisher in Brugg, Dienstleistungen für die Anwendung von Computernetzwerken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 19.05.2000, S. 3401). Statutenänderung: 14.09.2001. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Adlegasse 5, 4500 Solothurn. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen für die Anwendung von Computernetzwerken und neuen Medien, Herstellung von Software und das Consulting; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechi, Herbert, von Eggwil, in Langenthal, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Liechi, Patrick, von Eggwil, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Liechi, Peter, von Eggwil, in Feldbrunnen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Sommer, André, von Wysschen, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle (wie bisher).
Tagebuch Nr. 409 vom 21.09.2001
(070508)

Bezirk Thierstein (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage Holdener**, in Meltingen, Bad 109, 4233 Meltingen, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Autos und Zubehör. Eingetragene Personen: Holdener, Martin, von Oberberg, in Wahlen bei Laufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 101 vom 21.09.2001
(070509)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Libella Home AG**, in Breitenbach, An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermittlung von Grundeigentum, insbesondere von Industrie-, Gewerbe- und Wohnbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kiener, Beat, von Hasle bei Burgdorf, in Lohn-Ammannegg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 100 vom 21.09.2001
(070510)

■ **Personalfürsorgestiftung der Schweizerischen Isola-Werke**, in Breitenbach, Die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1825). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buegin, Nikolai, von Bubendorf, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Andreas, von Lauterbrunn, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasm, Bernard, von Rütshegg, in Laufen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Paul, von Biel-Benken, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 102 vom 21.09.2001
(070511)

57

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DJA Beteiligungen und Verwaltungen GmbH**, in Freienbach, bei D.O. Schindler Consulting, Bahnhofstrasse 13, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Erwerben, Halten, Verwalten und Verwalten von Beteiligungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Jammer, Daniel, von Deutschland, in Frankfurt am Main (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frick, Peter, von Zürich und Mächwalden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2423 vom 21.09.2001
(070512)

■ **Filibet AG**, in Schwyz, bei Wirtschafts-Treuhand, Auctor Schwyz AG, Oberer Steisweg 18, 6430 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.09.2001. Zweck: Finanzierung von Liegenschaften und Beteiligungen, sowie Halten von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder derartige Unternehmen errichten, erwerben oder finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Brusatori, Carlo, von Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2424 vom 21.09.2001
(070513)

■ **Nikolajevic Import-Export**, in Muotathal, Neuhunden, 6436 Muotathal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Holzprodukten sowie Export von Holzbearbeitungsmaschinen (Occasionsmaschinen). Eingetragene Personen: Nikolajevic, Viorel, von Jugoslawien, in Muotathal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2425 vom 21.09.2001
(070514)

■ **Riche-Immobilien GmbH**, in Küsnacht am Rigi, Luzernerstrasse 212, 6402 Merlischachen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Vermittlung sowie Erwerb, Halten, Vermieten und Veräußern von Immobilien; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Löhner, Richard, von Mosnang, in Weggis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dillier, Barbara, von Burg AG und Etzelberg, in Weggis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2426 vom 21.09.2001
(070515)

■ **Viktor Nussbaumer**, in Arth, Steinerbergstrasse 54, 6410 Goldau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit landwirtschaftlichen Produkten aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Nussbaumer & Suter, Melldorpeot + Landesprodukte, in Goldau, Gemeinde Arth, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Viktor, von Oberäger, in Brunnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2427 vom 21.09.2001
(070516)

Mutationen

Mutationen
Mutazioni

■ **Alpabob AG**, in Freienbach, Handel mit Waren, Erwerb und Gründung von Gesellschaften für Freizeitzentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 2428 vom 21.09.2001 (070517)

■ **Alpamare AG**, in Freienbach, Erwerb und Gründung von Gesellschaften für Einrichtungen von Freizeitzentren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10.05.2000, S. 3144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 2429 vom 21.09.2001 (070518)

■ **Atec Ingenieurbüro AG**, in Küssnacht am Rigi, Betrieb eines Ingenieurbüros für Reha-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 2430 vom 21.09.2001 (070519)

■ **Baggerei und Kies A.G., Hohleisch, Tuggen**, in Tuggen, Herstellung von und Handel mit Kies, Sand, Beton und Natursteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich].
Tagebuch Nr. 2431 vom 21.09.2001 (070520)

■ **Baumgartner AG, Bedachungen und Fassaden**, in Galgenen, Ausführung von Bedachungs- und Fassadenarbeiten, Umbauten und Renovierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5863). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kistler + Steiner, Treuhand + Beratung, in Reichenburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Hüppin Treuhandbüro, in Wangen SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2432 vom 21.09.2001 (070521)

■ **Bridge AG**, in Wollerau, Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20.10.2000, S. 7183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2433 vom 21.09.2001 (070522)

■ **Camenzind + Co. AG**, in Gersau, Herstellung von und Handel mit Garnen aus Seide und andern Fasern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 2434 vom 21.09.2001 (070523)

■ **DEFO Holding AG**, in Lachen, Erwerb und Verkauf, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2435 vom 21.09.2001 (070524)

■ **Floral-Deco AG**, in Einsiedeln, Gross- und Einzelhandel, Import und Export von Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1999, S. 5587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2436 vom 21.09.2001 (070525)

■ **Gody Landheer AG**, in Schübelbach, Betrieb einer Polstermöbelwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2000, S. 327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2437 vom 21.09.2001 (070526)

■ **Hüppi Architektur AG**, in Wollerau, Führung eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2438 vom 21.09.2001 (070527)

■ **IMB AG, Immobilien Management Beratung**, in Lachen, Immobilienberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2439 vom 21.09.2001 (070528)

■ **INS Engineering + Consulting AG**, in Wollerau, Beratung und Dienstleistungen in Netzwerktechnik und Datenkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2440 vom 21.09.2001 (070529)

■ **LUXRAM LIGHT AG**, in Küssnacht am Rigi, Fabrikation von und Handel mit Gegenständen der elektrischen Beleuchtungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7360). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 2441 vom 21.09.2001 (070530)

■ **M + H Elektro AG**, in Lachen, Projektierung und Ausführung von elektrischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2442 vom 21.09.2001 (070531)

■ **Max Meyerhans & Partner AG**, in Wollerau, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18.05.2000, S. 3362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2443 vom 21.09.2001 (070532)

■ **Personal Sigma Schwyz**, in Schwyz, Personalberatung, Kadeselektion, Vermittlung von Personal für Temporäreinsätze, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 2444 vom 21.09.2001 (070533)

■ **Peter Senn AG**, in Allendorf, Betrieb einer Autospenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7053). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2445 vom 21.09.2001 (070534)

■ **Pluscom AG**, in Wangen SZ, Betrieb eines Fachgeschäftes der IT-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2446 vom 21.09.2001 (070535)

■ **Quellwasserversorgung Brunnen AG**, in Ingenbohl, Versorgung der Bevölkerung der Gemeinde Ingenbohl-Brunnen und weiterer Gebiete mit Wasser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4398). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Regli, Alex, von Hospental, in Aldorf UR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Burkard, Hanspeter, von Auw, in Brunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Ulrich, von Sumiswald, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2447 vom 21.09.2001 (070536)

■ **Radio Central AG**, in Ingenbohl, Regionale Verbreitung von Informationen mit elektronischen Medien in den Kantonen Schwyz, Uri und Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6130). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2448 vom 21.09.2001 (070537)

■ **Remix International AG**, in Küssnacht am Rigi, Beteiligung an Unternehmen sowie Ausführung von Strassenarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2267). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 2449 vom 21.09.2001 (070538)

■ **Revitax Wollerau GmbH**, in Wollerau, Beratung auf den Gebieten Treuhand und Revision, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 65). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann-Bosshart, Marlene, von Fischingen und Escholzmatt, in Gunterhausen bei Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Bosshart, Marlene, von Fischingen].
Tagebuch Nr. 2450 vom 21.09.2001 (070539)

■ **Righi Licht AG**, in Küssnacht am Rigi, Fabrikation von und Handel mit Gegenständen der Beleuchtungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern].
Tagebuch Nr. 2451 vom 21.09.2001 (070540)

■ **Ritac AG**, in Lachen, Produktion, Verpackung, Transport von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 360). Domizil neu: bei BDO Visura, Feldmoosstrasse 12, 8853 Lachen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2452 vom 21.09.2001 (070541)

■ **Sabag Luzern AG**, in Ingenbohl, Handel mit Baumaterialien und sanitären Einrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4019), mit Hauptsitz in Luzern.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurt, Josef, von Sursee und Luzern, in Hildisrieden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2453 vom 21.09.2001 (070542)

■ **Samart 2000 AG**, in Wollerau, Tätigkeit von Finanzgeschäften, aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2454 vom 21.09.2001 (070543)

■ **Schilling AG**, in Lachen, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.2000, S. 1277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2455 vom 21.09.2001 (070544)

■ **Sirona Bettwaren AG**, in Tuggen, Herstellung von und Handel mit Bettwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2456 vom 21.09.2001 (070545)

■ **Stiftung Ferienwerk GBI**, in Gersau, Kauf von bebauten und unbebauten Liegenschaften oder von Baurechten, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4102). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Buchs, Michel, von Freiburg und Matron, in Cheseaux-sur-Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng, Zita, von Benken (SG) und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäppi, Hans, von Zollikon und Horgen, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peters, Oliver, von Lignerole, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Medrano, Mariano Pacheco, von Spanien, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cahannes, Franziscus, von Breil/Brigels, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Felten, Michael, von Olten und Trimbach, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiavi Schäppi, Rita, von Zollikon und Italien, in Basel, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädler, Hansueli, von Huttwil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert, Jacques, von Le Locle, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rieger, Andreas Urs, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeandot, Bernard, von Lausanne und Collombey-Muraz, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2457 vom 21.09.2001 (070546)

■ **Westgrund-Liegenschaften AG**, in Freienbach, Handel mit Liegenschaften sowie Planung von Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1992, S. 6093). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Honnegger Treuhand AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Willy, von Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jona]; Solitär Verwaltungen AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2458 vom 21.09.2001 (070547)

■ **Witech AG**, in Freienbach, Erstellung von Wintergärten, Vordächern und Veranden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2459 vom 21.09.2001 (070548)

■ **Witech Holding AG**, in Freienbach, Erwerb, Errichtung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern SZ].
Tagebuch Nr. 2460 vom 21.09.2001 (070549)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Nussbaumer & Suter, Meliordepot + Landesprodukte**, in Arth; Handel mit landwirtschaftlichen Produkten aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1995, S. 5471). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Thomas Suter aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Viktor Nussbaumer führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Viktor Nussbaumer, in Goldau, Gemeinde Arth, fort.
Tagebuch Nr. 2461 vom 21.09.2001 (070550)

TG

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **APD Consulting Röhreheim**, in Kreuzlingen, Säntisstrasse 17/2, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Schulung von Unternehmen und Organisationen aller Art. Eingetragene Personen: Röhreheim, Oliver, von Osterfingen, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3694 vom 21.09.2001 (070551)

■ **COPRO Gastronomie Service AG**, in Amriswil, Sonnenstrasse 37a, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Verarbeitung von und Handel mit Lebensmitteln aller Art für die Bereiche Gastronomie und Detailhandel im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gloor, Martin, von Bürglen TG, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schaffner, Anna, von Anwil, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschumper, Hans Peter, von Nessler, in Dozwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruggli Treuhand GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3696 vom 21.09.2001 (070552)

■ **Innobau Hermann & Lohri**, in Arbon, Hiltenerstrasse 9, 9320 Arbon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 12.09.2001. Zweck: Handel mit Baunebenartikeln und Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Baukalkulation und Bausicherheit. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Hermann, Jürg, von Roggwil TG, in Arbon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hermann, Monika, von Roggwil TG, in Arbon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Lohri, Roland, von Tägeretschi, in Teufen AR, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3697 vom 21.09.2001 (070553)

■ **One Net GmbH**, in Arbon, St. Gallenstrasse 48, 9320 Arbon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.09.2001. Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen in Form von -Gesamtlösungen oder Teillösungen, Beratung und Support, Dienstleistungen im Inseratverkauf und Werbung sowie Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wetzel, Jorga, von Nessler, in Trogen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Heeb, Astrid, von Allstatten, in Obereg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3698 vom 21.09.2001 (070554)

■ **Orianda 12B AG**, in Gottlieben, Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.09.2001. Zweck: Management Consulting, SAP Consulting und Training sowie Projekt Management. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Eichenberger, Rolf, von Sulz AG, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüttsche, Ronny, von Kirchberg SG, in Münchenwil TG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wildhaber & Partner Treuhand AG, in Tobel-Tägerchen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3699 vom 21.09.2001 (070555)

Mutationen

Mutationen
Mutazioni

■ **Beag Fleischhandel AG**, in Amlikon-Bissegg, Handel und Verwertung von Fleisch und Fleischprodukten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1995, S. 4464). Eingetragene Personen neu oder mutierend: City Treuhand Weinfelden AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3700 vom 21.09.2001 (070556)

■ **Body Revolution AG**, in Weinfelden, Betrieb von Sonnenstudios, Kosmetikstudios sowie Handel mit Solarien und Accessoires aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2020), mit Hauptsitz in: Wil SG. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ruch, Nicole, von Diesenhofen, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: City Treuhand Weinfelden AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3701 vom 21.09.2001 (070557)

trage Personen neu oder mutierend: Allenspach, Andreas, von Oberbüren, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 3701 vom 21.09.2001 (070557)

■ **DocSys GmbH**, bisher in Zug, Fachliche, organisatorische und betriebswirtschaftliche Beratung bei der Durchführung von Informatikprojekten, Realisierung von Informatikprojekten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7657). Statutenänderung: 23. 03. 2001. Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Zimmerplatz 2, 9547 Wittenwil. Zweck: Fachliche, organisatorische und betriebswirtschaftliche Beratung bei der Durchführung von Informatikprojekten, Realisierung von Informatikprojekten sowie Vertrieb von Informatikprodukten und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fridle, Peter, von Luthern, in Wittenwil (Aadorf), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Fridle-Yannoulis, Jacqueline, von Luthern, in Wittenwil (Aadorf), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 3702 vom 21.09.2001 (070558)

■ **Fischer Metall-Technik AG**, in Bettwiesen, Erstellung von Metallbauten aller Art im Bereich des Baugewerbes sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2434). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häberlin, Patrik, von Berg TG, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen & Rauch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3703 vom 21.09.2001 (070559)

■ **Frauenfeld-Wil-Bahn AG**, in Frauenfeld, Betreibt aufgrund einer eidgenössischen Konzession die schmalspurige Eisenbahnlinie von Frauenfeld nach Wil SG. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3300). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbacher, Markus, von Zeglingen, in Berg TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Lorenz, von Landiswil, Zürich und Pfäffikon, in Mönchwil TG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3704 vom 21.09.2001 (070560)

■ **Lenz Baugeschäft AG**, in Uesslingen-Buch, Betrieb eines Baugeschäftes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6193). Domizil neu: Bajackerstrasse 2, 8524 Uesslingen.

Tagebuch Nr. 3705 vom 21.09.2001 (070561)

■ **mobilegroup GmbH**, bisher in Müllheim, Erstellen von Mobilfunknetzwerken, Basiskontrollstationen für verschiedene Netzanbieter sowie Betrieb und Unterhalten derselben. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 2000, S. 7286). Statutenänderung: 14. 09. 2001. Firma neu: **mobilegroup ag**. Sitz neu: Sirmach, in Unterdorfstrasse 3, 8370 Sirmach. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Erstellen von Mobilfunknetzwerken, Basiskontrollstationen für verschiedene Netzanbieter sowie Betrieb und Unterhalten derselben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 80'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder E-Mail. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Umwandlung: Mit Beschluss vom 14.09.2001 hat die Gesellschafterversammlung der mobilegroup GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 80'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.08.2001 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broger AG, in Müllheim, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Chestonag, in Mörken-Wildegg, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Hitz & Partner AG, in Ittigen, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Broger, Markus, von Appenzel, in Müllheim, mit Einzelunterschrift; Hitz, Max, von Obersteggental, in Innerberg bei Särswil (Wohlen bei Bem), mit Einzelunterschrift; Näf, Harry, von Mogelsberg, in Mörken AG (Mörken-Wildegg), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauss, Urs, von Mörchwil, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Terminus Treuhand und Revisions GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3706 vom 21.09.2001 (070562)

■ **Müller, Salina Bau GmbH**, bisher in Hefenhofen, Betrieb eines Baugeschäftes. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6407). Statutenänderung: 30. 08. 2001. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Berglistrasse 5, 9320 Arbon. Zweck neu: Realisation von Umbauten und Renovationen, Sanierungen, Gipserarbeiten sowie Ausführung von Bauten als Generalunternehmer. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engler, Hans, von

Trogen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Wittenbach].

Tagebuch Nr. 3707 vom 21.09.2001 (070563)

■ **Pivag AG**, in Wängi, Montage und Handel von und mit Bauelementen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08. 06. 1990, S. 2299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3708 vom 21.09.2001 (070564)

■ **RECYPET AG**, in Frauenfeld, Aufbereitung und Vertrieb von Reklamaterial, insbesondere von PET, für die plastikverarbeitende und verwandte Industrien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 2000, S. 5736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedlaender, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziswiler, Beat, von Buttisholz, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3709 vom 21.09.2001 (070565)

■ **René Salathé AG**, in Hüttwilen, Planung und Ausführung von Innenrichtungen, insbesondere Lieferung und Verlegen von Spannteppichen und sonstigen Bodenbelägen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4987). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3710 vom 21.09.2001 (070566)

■ **Rolega Authentic Models AG**, in Kreuzlingen, Vertrieb von Geschenkartikeln, Gebrauchsgegenständen, Nachbildungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1992, S. 2110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eprecht, Hanspeter, von Aeugst am Albis, in Kesswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3711 vom 21.09.2001 (070567)

■ **Schiesser Schweiz AG**, in Kreuzlingen, Herstellung, Zukauf und Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere von Unterwäsche, Nachwäsche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2471). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bündgen, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Horn (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daltpo, Winfried, deutscher Staatsangehöriger, in Walluf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfenniger, Richard P., von Stäfa, in Obereggstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3712 vom 21.09.2001 (070568)

■ **Schläpfer + Partner GmbH**, in Kreuzlingen, Handel mit und Vermittlung von Waren, hauptsächlich im Metallbereich und Dienstleistungen aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 1997, S. 7723). Statutenänderung: 11. 09. 2001. Zweck neu: Dienstleistungen und Handel mit Waren, hauptsächlich in den Bereichen Metalle, Waren, Hardware und Software. Die Gesellschaft kann Handels-, Finanz- und Industrieergänzende tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben oder verwalten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten.

Tagebuch Nr. 3713 vom 21.09.2001 (070569)

■ **Waldhof Garage AG Pfln.**, in Pfln., Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 04. 1980, S. 1317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3714 vom 21.09.2001 (070570)

■ **Walter Bucher AG**, in Wagenhausen, Ausführung von Gipserarbeiten, Verwaltung von eigenem Vermögen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart & Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3715 vom 21.09.2001 (070571)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AFG Management Consulting SA**, in Gudo, 6515 Gudo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 2001. Scopo: la consulenza aziendale, la formazione, lo sviluppo di idee di business, la creazione di nuove aziende, la consulenza e lo sviluppo di risorse umane, la ricerca nel campo delle scienze aziendali e di management, in Svizzera e all'estero; la società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali o di altro genere che siano in relazione con lo scopo societario, acquistare e vendere immobili in Svizzera e all'estero, nonché partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Alberti, Giovanni E., da Davosco-Soragno, in Gudo, presidente, con firma individuale; Gandolfi, Alberto, da Brissago, in Mendrisio, membro, con firma individuale; Fiduciaria Caverzasio, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 765 del 21.09.2001 (070572)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **C.S.C. Impresa Costruzioni SA**, in Cadenazzo, Studio, progettazione, esecuzione e finanziamento di lavori di costruzione civile di ogni genere, in terra e in mare, superficie e sotterranea, compresi i lavori di specializzazione. Succursale (FUSC no. 135 del 16. 7. 2001, pagina 5448), con sede principale a: Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Malvagna, Massimo, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due, Gugelmann, Bruno, da Brittnau, in Camorino, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Morganti, Marco, da Manno, in Dino, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due con limitazione]; Pedretti, Enrico, da Anzonico, in Arbedo-Castione, con procura collettiva a due ma non con un altro procuratore. Giornale no 766 del 21.09.2001 (070573)

■ **Systel SA**, in Sant'Antonino, La prestazione di servizi nel campo dell'elettronica in generale e in particolare la produzione, i tests, lo studio, la ricerca e lo sviluppo di apparecchiature elettroniche, Società anonima (FUSC no. 30 del 13. 2. 2001, pagina 1090). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Magadino (FUSC del 19.09.2001 no. 181 pag. 7295).

Giornale no 771 del 21.09.2001 (070574)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Adiplast SA in liquidazione**, in Bellinzona, La fabbricazione, l'acquisto e la vendita di lettere e materiale in plastica autocollante, Società anonima (FUSC no. 155 del 13. 8. 1998, pagina 5609). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 767 del 21.09.2001 (070575)

■ **Edific SA in liquidazione**, in Bellinzona, L'amministrazione, la verifica e la revisione contabile di società di qualsiasi genere, Società anonima (FUSC no. 112 del 15. 6. 1998, pagina 4060). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 768 del 21.09.2001 (070576)

■ **Immobiliare Zara SA in liquidazione**, in Bellinzona, Compra-vendita, l'amministrazione, l'edificazione di beni immobili e tutte le operazioni relative, Società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 1999, pagina 3524). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 769 del 21.09.2001 (070577)

■ **Pista di pattinaggio Bellinzona in liquidazione**, in Bellinzona, Costruire e gestire una pista di ghiaccio artificiale per pattinare in Bellinzona, utilizzabile per il pattinaggio a rotelle, dare incremento al pattinaggio in genere, compreso quello artistico, Società cooperativa (FUSC no. 238 del 8. 12. 1998, pagina 8389). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 770 del 21.09.2001 (070578)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Musicamano di Ilario Garbani Marcantini**, in Cavigliano, 6654 Cavigliano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La vendita e costruzione di strumenti musicali. Persone iscritte: Garbani Marcantini, Ilario, da Vergeletto, in Cavigliano, titolare, con firma individuale. Giornale no 948 del 21.09.2001 (070579)

■ **Rosalenny SA**, in Magadino, Zona industriale 3, 6572 Quartino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 09. 2001, 20. 09. 2001. Scopo: La lavorazione di pezzi meccanici in diversi metalli, materiali sintetici e plastica; l'acquisto e la vendita di macchine utensili; l'acquisto e la vendita di utensili per la lavorazione dei materiali sopra elencati. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali e finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto dell'attivo e del passivo della ditta individuale "Rosalenny di Steinmann Ivano", in Magadino, con un attivo di CHF 297'920,39 e un passivo di CHF 127'731,15 con un attivo netto di CHF 170'189,24 accettato per tale importo, di cui CHF 100'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimesse all'apportatore di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e CHF 70'189,24 un credito. Bilancio: 30.06.2001. Contratto di apporto: 17.09.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Steinmann, Ivano, da Waltalingen, in San Nazzaro, amministratore unico, con firma individuale; Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Giornale no 945 del 21.09.2001 (070580)

■ **Zaninelli Creazione**, in Gerra (Gambarogno), 6576 Gerra (Gambarogno), Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Costruzioni in acciaio inox, giardini d'inverno in alluminio. Persone iscritte: Zaninelli, Christian, da Ascona, in Gerra (Gambarogno), titolare, con firma individuale. Giornale no 949 del 21.09.2001 (070581)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Neve SA in liquidazione**, in Locarno, L'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società immobiliari, Società anonima (FUSC no. 56 del 21. 03. 2001, pagina 2090). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 947 del 21.09.2001 (070582)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Rosalenny di Steinmann Ivano**, in Magadino, Meccanica di precisione, montaggi meccanici ed elettrici, Ditta individuale (FUSC no. 154 del 10. 08. 2000, pagina 5457). La ditta è cancellata per apporto di attivo e passivi alla società anonima "Rosalenny SA", in Magadino. Giornale no 946 del 21.09.2001 (070583)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **LUXURY GOODS OPERATIONS (L.G.O.) SA (LUXURY GOODS OPERATIONS (L.G.O.) Ltd)**, in Cadempino, Via Industria, 6814 Cadempino, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 2001. Scopo: La logistica integrata, l'importazione e l'esportazione e il trasporto di prodotti di ogni genere, in particolare articoli di pelletteria, articoli di abbigliamento, prodotti di profumeria e cosmetici, occhiali, gioielleria, bigiotteria, orologeria, articoli d'ufficio, valigie, specchi e comici, articoli di toilette, posate, stoviglie e articoli per fumatori, con o senza marchi, nonché la fornitura di tutti i servizi che siano in relazione con lo scopo della società. Potrà assumere partecipazioni in altre società ed eseguire operazioni commerciali e finanziarie ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Può acquistare, possedere e vendere immobili: per immobili in Svizzera e finché tali norme sono in vigore, soltanto ai sensi dell'art. 2 II let. a Legge sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (stabilimento permanente per l'attività della società). Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lardi, Adelfo, da Poschiavo, in Cadempino, amministratore unico, con firma individuale; PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Giornale no 4916 del 21.09.2001 (070584)

■ **Mundo Latino di Benito Beviacqua**, in Lugano, Via Maggio 36, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Organizzazione di corsi di danza, ballo e lingue; promozione, produzione, organizzazione e allestimento di eventi culturali, artistici, teatrali, manifestazioni, spettacoli, festivi, conferenze e fiere; promozione del commercio e dell'artigianato, rappresentanza come agente di artisti, di gruppi teatrali e musicali. Persone iscritte: Beviacqua, Benito, da Massagno, in Lugano, titolare, con firma individuale. Giornale no 4917 del 21.09.2001 (070585)

■ **SwissLabel Consulting GmbH (SwissLabel Consulting Sagl)**, in Massagno, Via Maraini 12, 6900 Massagno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 9. 2001. Scopo: La consulenza aziendale nell'ambito della produzione e del disegno grafico di etichette autocollanti nell'industria dell'imballaggio, la consulenza nell'ambito di nuove tecniche nella stampa grafica di etichette autocollanti e la loro produzione industriale su macchinario di alta tecnologia. Può partecipare a altre imprese o società similari. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bauschi, Dietmar, cittadino germanico, in Fuldbrügg (D), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.--; Schibbye, Renate, cittadina germanica, in Massagno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 8'000.--. Giornale no 4918 del 21.09.2001 (070586)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Artesystem Costruzioni Metalliche SA**, in Veiza, la fabbricazione di costruzioni metalliche, Società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 2001, pagina 5221). Nuova ragione sociale: **Artesystem Costruzioni Metalliche SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 20.09.2001. Giornale no 4919 del 21.09.2001 (070587)

■ Banca Migros, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 181 del 19. 9. 2001, pagina 7296), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gargano, Francesco, cittadino italiano, in Paradiso, con procura collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 4920 del 21.09.2001 (070588)

■ Biogest International SA, in Lugano, progettazione nel campo delle tecniche di salvaguardia ambientale, Società anonima (FUSC no. 140 del 22. 7. 1999, pagina 5011). Nuovo recapito: Via Baroffio 6, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Brunone, Francesco, da Caslano, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Arnold, Urs, da Kemental, in Isseo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 4921 del 21.09.2001 (070589)

■ Blufin Fiduciaria SA, in Lugano, svolgimento di attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 58 del 22. 3. 2000, pagina 1924). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Enrico, da Massagno, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Invernizzi, Marco, cittadino italiano, in Lugano, delegato, con firma individuale [finora: membro]; Martenighi, Emilio, da Gerra (Verzasca), in Cugreglia, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4922 del 21.09.2001 (070590)

■ C.S.C. Impresa Costruzioni SA, in Lugano, lavori di costruzione civile, Società anonima (FUSC no. 135 del 16. 7. 2001, pagina 5449). Nuove persone iscritte o modifiche: Malvagna, Massimo, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due; Gugelmann, Bruno, da Brittau, in Camorino, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Morganti, Marco, da Manno, in Dino (Sonvico), direttore, con firma collettiva a due [finora: in Sonvico, senza funzione registrata, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore]; Pedretti, Enrico, da Anzonico, in Arbedo (Arbedo-Castione), con procura collettiva a due ma non con altro procuratore.
Giornale no 4923 del 21.09.2001 (070591)

■ Camia SA, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 86 del 7. 5. 1997, pagina 3091). Nuovo recapito: Corso Elvezia 13, GESTORFIN SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, Dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4924 del 21.09.2001 (070592)

■ Diksoni SA, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 150 del 5. 8. 1994, pagina 4392). Nuovo recapito: Corso Elvezia 13, GESTORFIN SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, Dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4925 del 21.09.2001 (070593)

■ Duomo Construction SA, in Lugano, gestione di un'impresa generale, Società anonima (FUSC no. 39 del 26. 2. 2001, pagina 1445). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cortinovis, Giuliano, cittadino italiano, in Corteglia (Castel San Pietro), direttore, con firma individuale.
Giornale no 4926 del 21.09.2001 (070594)

■ Finadvantage SA, in Lugano, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 125 del 1. 7. 1999, pagina 4436). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso con la nuova denominazione 'INSURANCE ADVANTAGE CONSULTING SA' (FUSC del 17.09.2001 no. 179 pag. 7233).
Giornale no 4927 del 21.09.2001 (070595)

■ Fondo di previdenza per i dipendenti della Garage Cassarate SA, in Lugano, previdenza a favore dei dipendenti, Fondazione (FUSC no. 56 del 20. 3. 2000, pagina 1870). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ninghetto, Rolf, da Zurigo, in Wollerau, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: von Bülow-Köster Camponovo, Christiane, da Chiasso e Basilea, in Vignello, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 4928 del 21.09.2001 (070596)

■ GANIMEDE SA, finora in Vignello, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 22 del 1. 2. 2001, pagina 793). Statuti modificati: 20. 9. 2001. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via A. Giacometti 1, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lippmann, Marco, da Lugano, in Rovereto TI, amministratore unico, con firma individuale; Huonder, Gian Battista, da Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Campovino, Stefano, da Chiasso, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 4929 del 21.09.2001 (070597)

■ Genemalk SA, finora in Agno, strumenti di misurazione, Società anonima (FUSC no. 83 del 30. 4. 1999, pagina 2843). Statuti modificati: 9. 8. 2001. Nuova sede: Canobbio. Nuovo recapito: Via Massagno 20, 6952 Canobbio.
Giornale no 4930 del 21.09.2001 (070598)

■ Gesdecor SA, in Caslano, lavori di gessatura, Società anonima (FUSC no. 79 del 20. 4. 2000, pagina 2707). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giuliani, Renato, da Bellinzona, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 4931 del 21.09.2001 (070599)

■ Hirtan Company SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 202 del 18. 10. 1993, pagina 5438). Nuove persone iscritte o modifiche: Antonini, Dott. Severo, da Lugaggia, in Prato (Leventina), presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma individuale; Dotti, Marzio, da Chiggiona, in Ponte Capriasca, membro, con firma individuale.
Giornale no 4932 del 21.09.2001 (070600)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 630 dell'08. 2. 1995, pubblicato nel FUSC no. 34 del 17. 2. 1995 p. 938. Mario Cova, in Pregassona, centro lavaggio auto, Ditta individuale (FUSC no. 50 del 13. 3. 2001, pagina 1870). Recapito esatto: Via Fola 13, 6963 Pregassona.
Giornale no 4933 del 21.09.2001 (070601)

■ MAYOTTEHOLDING SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 86 del 4. 5. 2001, pagina 3339). Statuti modificati: 19. 9. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 435'000.- [finora: CHF 375'800.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 435'000.-. Azioni: 202 azioni al portatore da CHF 1'000.- e 2'330 azioni nominative da CHF 100.- [finora: 202 azioni al portatore da CHF 1'000.- e 1'738 azioni nominative da CHF 100.-]. Nuove persone iscritte o modifiche: Sala, Franco, da Poschiavo, in Morcote, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ponte Capriasca].
Giornale no 4934 del 21.09.2001 (070602)

■ Midsummer Shipping SA, in Lugano, servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 41 del 2. 3. 1998, pagina 1499). Nuove persone iscritte o modifiche: Antonini, Dr. Severo, da Lugaggia, in Prato (Leventina), presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma individuale.
Giornale no 4935 del 21.09.2001 (070603)

■ OPM Trust & Consult SA, in Agno, servizi nel settore fiduciario-commerciale, Società anonima (FUSC no. 221 del 13. 11. 2000, pagina 7704). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boscaro, Claudio, da Kilchberg ZH, in Lugano, membro e direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Villasant, Roberto, cittadino italiano, in Paradiso, membro e direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 4936 del 21.09.2001 (070604)

■ Oreades SA, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 94 del 17. 5. 1993, pagina 2502). Nuovo recapito: Corso Elvezia 13, c/o GESTORFIN SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gilardoni, Dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4937 del 21.09.2001 (070605)

■ Resta Beteligenen + Immobilien AG, in Lugano, affari commerciali, Società anonima (FUSC no. 105 del 1. 6. 2001, pagina 4151). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Baar (FUSC del 10.09.2001 no. 174 pagina 7048).
Giornale no 4938 del 21.09.2001 (070606)

■ Tri-Star Electronics (Europe) SA, in Bioggio, lavorazione di minuteria metallica, Società anonima (FUSC no. 105 del 1. 6. 2001, pagina 4151). Nuove persone iscritte o modifiche: Passera, Gian-Luigi, cittadino italiano, in Dumenza (I), con procura collettiva a due.
Giornale no 4939 del 21.09.2001 (070607)

■ Typo Offset Aurora SA, in Canobbio, esercizio di una tipografia, Società anonima (FUSC no. 172 del 5. 9. 2000, pagina 6064). Statuti modificati: 14. 9. 2001. Nuovo capitale azionario: CHF 300'000.- [finora: CHF 600'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 300'000.-. Azioni: 600 azioni al portatore da CHF 500.- [finora: 600 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Riduzione del capitale azionario giusta l'art. 735 CO da CHF 600'000.- a CHF 300'000.-, mediante riduzione del valore nominale di ogni azione da CHF 1'000.- a CHF 500.-. Nuove persone iscritte o modifiche: Ambrosetti, Renzo, da Bodio, in Monte Carasso, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: in Bellinzona].
Giornale no 4940 del 21.09.2001 (070608)

■ WEB T. & D. HOLDING SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 185 del 22. 9. 2000, pagina 6508). Con atti pubblicati del 22.02.2001 e 04.05.2001 la società ha deliberato il trasferimento della sede a Lussemburgo dove è stata iscritta nel Registro di commercio del Lussemburgo il 28.05.2001 al no. 82064. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 4941 del 21.09.2001 (070609)

■ WTP Trade Pack SA, in Lugano, attività commerciali, Società anonima (FUSC no. 234 del 1. 12. 1999, pagina 8147). Nuovo recapito: Via Landriani 1, 6906 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zigerlig, Max, da Oberriet SG e Tenero-Contra, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Sorevisa SA, in San Vittore, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Vacchini, Fabrizio, da Ascona, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Cosmofid SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 4942 del 21.09.2001 (070610)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ Kimline Holding SA in fallimento, in Sorengo, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 115 del 18. 6. 2001, pagina 4557). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 4943 del 21.09.2001 (070611)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ LEGNOSER SAGL, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 9. 2001. Scopo: l'acquisto e la vendita, in proprio e per conto di terzi di legname di ogni genere, in Svizzera e all'estero. La società potrà inoltre assumere partecipazioni in altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fénin AG, in Chiasso, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.-; Severgnini, Alberto, cittadino italiano, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-; Bullani, Renato, da Ligornetto, in Vacallo, gerente, con firma individuale.
Giornale no 1414 del 21.09.2001 (070612)

■ UNION BRANDS & PARTECIPATIONS SA, in Mendrisio, Via Lavizzari 8, 6850 Mendrisio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 9. 2001. Scopo: il detenimento e l'assunzione di partecipazioni in altre società ed enti; il detenimento di proprietà intellettuale in genere ed in particolare di marchi e brevetti; il finanziamento, anche mediante il rilascio di fidejussioni e il coordinamento finanziario delle società o enti alle quali partecipa; la compravendita, il possesso, la gestione e il collocamento di titoli pubblici e privati; essa potrà inoltre compiere investimenti mobiliari e finanziari sia in Svizzera che all'estero; l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili all'estero, in Svizzera esclusivamente fondi che servono per l'esercizio di una attività economica. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o lettera raccomandata personale. Persone iscritte: Fontana, Alberto, da Novazzano, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Studio Fiam SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 1415 del 21.09.2001 (070613)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ ARTYNJA SA, in Balerna, promovimento di attività artistiche, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2001, pagina 607). Persone dimissionarie e firme cancellate: Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Franchini, Nadine, da Frasco, in Balerna, amministratrice unica, con firma individuale; Società Fiduciaria e Consulenza SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1416 del 21.09.2001 (070614)

■ Banex SA in liquidazione, in Chiasso, la consulenza finanziaria, la gestione patrimoniale, l'amministrazione e la gestione di ogni investimento in genere, come pure la trattazione dell'acquisto e la vendita di metalli preziosi nonché di... Società anonima (FUSC no. 110 del 11. 6. 2001, pagina 4368). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano con la nuova denominazione 'BANEX SA' (FUSC del 19.09.2001 no. 181 pag. 7296).
Giornale no 1417 del 21.09.2001 (070615)

■ C.S.C. Impresa Costruzioni SA, in Castel San Pietro, lo studio, la progettazione, l'esecuzione ed il finanziamento di lavori di costruzione civile di ogni genere, in terra e in mare, di superficie e sotterranei compresi i lavori di specializzazione, Succursale (FUSC no. 135 del 16. 7. 2001, pagina 5449), con sede principale a Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Malvagna, Massimo, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due; Gugelmann, Bruno, da Brittau, in Camorino, membro, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Morganti, Marco, da Manno, in Dino, direttore, con procura collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura

collettiva a due non con altro procuratore]; Pedretti, Enrico, da Anzonico, in Arbedo (Arbedo-Castione), con procura collettiva a due ma non con altro procuratore.
Giornale no 1418 del 21.09.2001 (070616)

■ Fakom SA, in Chiasso, beni mobili di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 137 del 18. 7. 2001, pagina 5521). Statuti modificati: 20. 9. 2001. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'intermediazione, l'importazione e l'esportazione, al dettaglio o all'ingrosso, di beni mobili di ogni genere. La società può inoltre acquistare, vendere, amministrare e fare intermediazioni di beni immobili sia in Svizzera che all'estero.
Giornale no 1419 del 21.09.2001 (070617)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ Associazione Basket Vacallo (ABV) in liquidazione, in Vacallo, promuovere l'attività della 1 (prima) squadra di basket Vacallo Win Basket Team permettendole di partecipare al campionato, ai tornei e coppe svizzeri ed eten col maggior successo possibile, Associazione (FUSC no. 188 del 27. 9. 2000, pagina 6610). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.
Giornale no 1420 del 21.09.2001 (070618)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ Arte Cube S.à r.l., a Lausanne, chemin de la Colline 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14 septembre 2001. But : ébénisterie, menuiserie, agencement, restauration de meubles et architecture d'intérieur. Capital social entièrement libéré : CHF 20'000. Apport selon contrat du 14 septembre 2001 et bilan au 30 juin 2001 : actifs (CHF 55'437.50) et passifs (CHF 25'983.50) de la raison individuelle Jean-Pierre Schaller, à Lausanne, soit un actif net de CHF 29'454.-, acceptés pour ce prix, dont CHF 10'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle : Jean-Pierre Schaller, de Winnenwil-Flamm, à Lausanne, et Jérôme Pache, de Chapelle-sur-Moudon, à Donneloye, chacun avec une part de CHF 10'000. Réviseur : Fiduciaire Colfres S.A., à Vevey. Organe de publicité : Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9721 du 21.09.2001 (070619)

■ Association DeltaLink, à La Sarratz, Z.I. des Prés-Morés 4. Nouvelle association. Statuts 12 août 2000. But : promotion, soutien, organisation et réalisation du recyclage de matériel informatique, notamment à destination des pays défavorisés et surtout dans l'hémisphère sud. Ressources : cotisations, contributions et dons. Organe : assemblée générale; comité d'au moins 3 membres; organe de révision. L'association est engagée par la signature individuelle de Gilbert Cujean, d'Arzier, à Eclépens, directeur, et collective à deux des membres du comité Nicole Steffan, d'Eclépens, à Cossonay, présidente, Charles-C. Riolo, de Bièche, à Montreux, Daniel Goroditski, de France, à Eculens (VD), Jacques Hämmel, de Vinzel, à Luins, Jean-François Kaeser, de Bözingen, à Eclépens, et Pierre-Yves Rochat, du Lieu, à Romanel-sur-Lausanne, ces cinq derniers ne signent toutefois pas entre eux.
Journal no 9722 du 21.09.2001 (070620)

■ B. Hurel, à Penthalaz, route de la Gare 6. Titulaire : Bernard Hurel, de France, à Penthalaz. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Maison de Ville'. Signature individuelle est conférée à Ilda Carvalheiro Hurel, du Portugal à Penthalaz.
Journal no 9724 du 21.09.2001 (070621)

■ Babe S.A., à Sainte-Croix, bâtiment Cassiope, appartement 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 août 2001. But: importation et commercialisation de produits d'Inde et d'Asie. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport selon convention du 21 août 2001: un stock de marchandises pour CHF 69'832.-, accepté pour le prix de CHF 69'000.-; en contrepartie, il est remis aux apporteurs 69 actions nominatives de CHF 1'000, entièrement libérées. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateurs avec signature individuelle: Sukh Gill, d'Inde, à New Delhi (Inde), président, Marie-France Frachehoud, de Wionnaz, à Eculens (VD), secrétaire, et Dimitri Giannini-Rima, de Mosogno, à Eculens (VD). Réviseur: Fiduciaire Jacques S.A., à Sainte-Croix.
Journal no 9723 du 21.09.2001 (070622)

■ Claude Hugonet, à Sainte-Croix, avenue de Neuchâtel 14a. Diffusion d'images audio-visuelles. Titulaire: Claude Hugonet, de Chavannes-les-Veyron, à Sainte-Croix.
Journal no 9725 du 21.09.2001 (070623)

■ Di Munno Consultant Informatique, à Renens (VD), avenue du Censuy 5 bis. Titulaire: Giuseppe Di Munno, d'Italie, à Renens (VD). Services, conseils et commerce dans le domaine de l'informatique.
Journal no 9726 du 21.09.2001 (070624)

■ Fondation ORION, à Lausanne, rue Beau-Séjour 10, chez Etude André Corbaz et Jean-Luc Marti. Nouvelle fondation. Statuts: 5 juin 2001. But: apporter une aide financière à des institutions exerçant leur activité dans le canton de Vaud et s'oc-

cupant d'enfants, de jeunes handicapés, de personnes âgées; formation du personnel spécialisée nécessaire à de telles institutions, accorder des bourses d'étude à cet effet. Conseil: trois membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil André Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne, président, Liliane Bergier, de Lausanne, à Aubonne, et François Comamusaz, de Trey, à Pully.
Journal no 9727 du 21.09.2001 (070625).

■ **Gameplay Shop S.à r.l.**, à Renens (VD), Sur-la-Croix 155. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19 septembre 2001. But: vente par Internet de jeux vidéo. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Marylène Zen, de Paudex, à Renens (VD), gérante avec signature individuelle, avec une part de CHF 19'000, et Flavio Zen, d'Italie, à Renens (VD), avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9728 du 21.09.2001 (070626).

■ **Les Ecritures S. à r.l.**, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 28. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11 septembre 2001. But: commerce de tableaux, sculptures et autres oeuvres d'art; organisation d'expositions; exploitation d'un magasin d'articles de diverse nature. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon convention du 11 septembre 2001: matériel d'exposition et stock d'articles de diverse nature pour CHF 34'500, acceptés pour CHF 20'000, somme imputée sur le capital. Associés: Jean-Philippe Terraz, de La Chaux-de-Fonds, à Cheseaux-Noréaz, gérant avec signature individuelle, avec une part de CHF 6'000, Patrick Spósito, de France, à Gaillard (F), avec une part de CHF 8'000, gérant avec signature collective à deux, et Nadia Périat, de Corsier (GE), à Douvaine (F), avec une part de CHF 6'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 9729 du 21.09.2001 (070627).

■ **ORGASAN**, à Epalinges, Bois-de-Ban 30, chez Stéphane Gilgen. Nouvelle association. Statuts du 13 juillet 2001. But: promouvoir un service sanitaire efficace lors de diverses manifestations (sportives, culturelles ou autres); assurer une prise en charge du volet sanitaire selon les mandats qui lui sont confiés; permettre à ses membres de perfectionner leur formation par des exercices donnés par la commission technique ou toute autre institution ou personne compétente. Ressources: encaissement des mandats, cotisations, dons, intérêts. Organes: assemblée générale, comité de 5 à 9 membres, vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux de Thierry Vallotton, de Vallorbe, à Lutry, président, et Jean-Gabriel Clouet, de et à Lutry, vice-président et caissier.
Journal no 9730 du 21.09.2001 (070628).

■ **Pierre FONTAINE Expertises Automobiles**, à Prilly, route du Mont 5. Expertises de véhicules automobiles. Titulaire: Pierre Fontaine, de Prangins, à Prilly.
Journal no 9731 du 21.09.2001 (070629).

■ **RTP Radomir TADIC**, à Prilly, avenue de la Confrérie 25. Plâtrerie, peinture, papiers peints et décoration. Titulaire: Radomir Tadic, de Yougoslavie, à Prilly.
Journal no 9732 du 21.09.2001 (070630).

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Afipa S.A.**, à Vevey, opérations d'administration financière de sociétés (FOSC du 28.02.2001, p. 1512). Mathias Mayor, Olivier Joël et Pierre-Ami Chevalier ne sont plus administrateurs; leur signature ainsi que celle de Fabienne Herlaut est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Jacques Sébastian Keller, de Genève, à Collonge-Bellerive.
Journal no 9733 du 21.09.2001 (070631).

■ **Agencot S.A.**, à Lausanne, commerce de matières premières (FOSC du 11.04.2001, p. 2726). Giger, Jeter et Cie, Société Fiduciaire et de Gestion S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDOMED Société Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 9734 du 21.09.2001 (070632).

■ **AXSIS Engineering S.A.**, à Montreux, logistique industrielle (FOSC du 21.12.2000, p. 8743). Statuts modifiés le 12 septembre 2001. Nouvelle raison sociale: **AXSIS Industries S.A.** Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 1'500'000 par l'émission de 50 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'500'000, divisé en 150 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Norbert Krebs, de Rüeggisberg, à Belpberg.
Journal no 9735 du 21.09.2001 (070633).

■ **Banque du Gothard, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 29.08.2001, p. 6653). Siège principal: Lugano. La signature d'Andreas Donatsch est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gerhard Roggemann, d'Allemagne, à Kohlen(D).
Journal no 9736 du 21.09.2001 (070634).

■ **Banque MeesPierson Gonet S.A.**, à Nyon (FOSC du 17.09.2001, p. 7233). La signature de Herman Goetzen est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Ernest Fehr, de Waghäusern, à Genève.
Journal no 9737 du 21.09.2001 (070635).

■ **Centre médical de Lavey-les-Bains S.A.**, à Lavey-Morcles (FOSC du 30.09.1999, p. 6701). Jean-Claude Ansermoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Philippe Dofey, de Lausanne, à Lutry.
Journal no 9739 du 21.09.2001 (070636).

■ **Coninco S.A.**, à Vevey, promouvoir le développement de la prévoyance professionnelle (FOSC du 10.07.2001, p. 5267). Mandataria Revision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, à Lausanne.
Journal no 9740 du 21.09.2001 (070637).

■ **Creative Kids S.à r.l.**, à Signy-Avenex, exploitation de jardins d'enfants (FOSC du 18.09.2001, p. 7263). Complément: Cory-Ann Notari est actuellement à Bougy-Villars.
Journal no 9741 du 21.09.2001 (070638).

■ **Cédric Portier S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, garage (FOSC du 04.07.2001, p. 5067). Inscription d'une succursale à Lausanne.
Journal no 9738 du 21.09.2001 (070639).

■ **DSR**, à Morges, fondation (FOSC du 27.04.2001, p. 3140). Statuts modifiés le 3 juillet 2001 (décision du Département fédéral de l'intérieur). Nouveau but: contribuer dans les relations humaines à la promotion des principes et valeurs d'inspiration chrétienne, favoriser, en particulier par la pratique d'une saine hygiène de vie, la bonne entente entre les êtres humains et d'éveiller en eux la conscience de leurs devoirs individuels et sociaux, ainsi que la volonté de les pratiquer; soutenir à cet effet les oeuvres ou actions répondant à ce but, en particulier celles dont peuvent bénéficier les militaires suisses et celles émanant des fondatrices.
Journal no 9742 du 21.09.2001 (070640).

■ **E.I.M. S.A.**, à Nyon, opérations fiduciaires (FOSC du 05.09.2001, p. 6897). Rolf Sachs n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Eric Bissonnier, de France, à Veyrier, Francesco Iardi, d'Italie, à Carouge (GE), et Véronique Dewaele, de Carouge (GE), à Bardonnex.
Journal no 9743 du 21.09.2001 (070641).

■ **Festissima SA**, à Morges, activités dans le domaine de la restauration (FOSC du 18.04.2001, p. 2850). Pierre Boillat signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Zeller, de et à Lausanne, président, Jacques Guignard, de l'Abbaye, à Morges, délégué, et Alfred Stettler, de Bolligen, à Renens (VD).
Journal no 9744 du 21.09.2001 (070642).

■ **Figaz SA Financière Internationale du Gaz**, à Vevey (FOSC du 17.11.1999, p. 7811). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-François Larvor, de France, à Bailly (F).
Journal no 9745 du 21.09.2001 (070643).

■ **Fondation Ernest Dubois**, à Saint-Sulpice (VD) (FOSC du 12.08.1999, p. 5529). André Claude n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Roland Humbert, de Corcelles-près-Concise, à Froideville.
Journal no 9746 du 21.09.2001 (070644).

■ **Fondation Simonin Foyer de la Thièle**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 02.11.2000, p. 7470). Statuts modifiés le 5 juillet 2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Conseil: cinq à onze membres.
Journal no 9747 du 21.09.2001 (070645).

■ **Gaznat S.A. Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz Naturel en Suisse Romande**, à Lausanne (FOSC du 09.05.2001, p. 3482). Christian Ayer et Peter Schoenberg (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Claude Masset, de Bussy (FR), à Fribourg, et Jacques Bodivin, de Rueyres-Saint-Laurent, à Yvoire.
Journal no 9748 du 21.09.2001 (070646).

■ **H. Giovanna S.A.**, succursale de Lausanne, couverture, ferblanterie, plomberie (FOSC du 03.07.1997, p. 4657). Siège principal: Montreux. Statuts modifiés le 21 mai 2001 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.
Journal no 9749 du 21.09.2001 (070647).

■ **H. Schumacher ingénieurs conseils S.A.**, à Lausanne (FOSC du 27.06.2001, p. 4840). Inscription d'une succursale à Vevey.
Journal no 9752 du 21.09.2001 (070648).

■ **HIAG Handel Bern AG**, succursale d'Aigle, commerce et transformation de matériaux de construction, spécialement le bois, les panneaux, le bois de placage et le contre-plaqué (FOSC du 24.11.1999, p. 7972). Siège principal: Berne. La signature de Rudolf Stauber et Ulrich Kurz (et non Ulrich Kurt) est radiée. G. Felix Griséard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Thomas Perroulaz, dont la procuration est éteinte, signe désormais collectivement à deux. Signature collective à

deux est conférée à Daniel Peter, de et à Bâle, Remo Inglin, de Schwyz, à Bubendorf. Procuration collective à deux est conférée à André Schmutz, de Didingen, à St. Antoni, et Stefan Ritz, de et à Fiesch.
Journal no 9750 du 21.09.2001 (070649).

■ **INFRA 2000 SA, succursale de Cudrefin**, à Cudrefin, étude et réalisation de tous ouvrages, notamment travaux souterrains (FOSC du 23.10.1998, p. 7259). Siège principal: Marin-Epagnier. La signature de Bernard Rolland de Ravel est radiée. Claude Frey est actuellement de La Chaux-de-Fonds, à Auvier. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Stéphane Monceaux, de France, à Hauterive, directeur.
Journal no 9753 du 21.09.2001 (070650).

■ **Les Jouers S.A.**, à Lausanne, opérations de placement et de financement (FOSC du 14.08.1997, p. 5845). Georges Wilhelm n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Maurice Domond, de Lausanne, à Buchillon.
Journal no 9754 du 21.09.2001 (070651).

■ **R. Monnet et Cie S.A.**, à Lausanne, entreprise d'installations électriques (FOSC du 27.03.2001, p. 2261). Patrice Schneider est actuellement à Lutry.
Journal no 9756 du 21.09.2001 (070652).

■ **Randstad (Schweiz) AG**, succursale de Lausanne, prestation et services dans le cadre du secteur du personnel, avant tout le recrutement, de personnel (FOSC du 27.04.2001, p. 3138). Siège principal: Zurich. La procuration de Heide Franken et Ingrid Jorissen est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Cyril Tralero, de Vevey, à Belmont-sur-Lausanne.
Journal no 9755 du 21.09.2001 (070653).

■ **SAS Prod S.à r.l.**, à Lausanne, toute activité dans le domaine de l'audiovisuel professionnel (FOSC du 10.11.2000, p. 7665). Serge-Alain Simasochi n'est plus gérant; sa signature est radiée. L'associé Didier Ambühl est nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 9757 du 21.09.2001 (070654).

■ **Serisa-Telebat S.A.**, à Aubonne, service de télégéologie et de télésurveillance des installations techniques de tous bâtiments (FOSC du 21.04.1997, p. 2655). Claude Perey n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 9758 du 21.09.2001 (070655).

■ **Société de Bon Rivage**, à La Tour-de-Peilz, société anonyme, exploitation de la propriété de Bon Rivage (FOSC du 22.08.2000, p. 5710). Adeline-Denise Trombert n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administrateur Gérard Gremion est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: le président: Joséphine Castella, de Gruyères, à Seynod (F), Mary Thoppurathu, d'Inde, à Ancey (F), Patrice Droz, du Locle, à La Tour-de-Peilz, et Suzanne Gurret, de France, à Seynod (F).
Journal no 9759 du 21.09.2001 (070656).

■ **Société Immobilière Ste Valérie**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28.12.2000, p. 8890). PBBG Gérances et Gestions Immobilières SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Thierry Martin, de Lausanne, à Perroy.
Journal no 9760 du 21.09.2001 (070657).

■ **Swiss Watch TV SA**, à Lutry, réalisation et production de vidéos suisses, en particulier dans le domaine de l'horlogerie (FOSC du 05.12.2000, p. 8281). Fabrice Mugnier n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 9761 du 21.09.2001 (070658).

■ **TALEB SA**, à Bex, commerce de produits manufacturés se rapportant au secteur de l'habillement (FOSC du 27.01.1998, p. 618). Claude Desarzens n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Jacqueline Roques, de Bousens, à Bex, avec signature individuelle.
Journal no 9762 du 21.09.2001 (070659).

■ **Technigraph SA**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce de machines, appareils et matériel graphiques (FOSC du 09.03.2000, p. 1623). Hubert Sudan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Tarik Boukouane, de Zurich, à Romanel-sur-Lausanne.
Journal no 9763 du 21.09.2001 (070660).

■ **Union compagnonnique des compagnons du Tour de France des devoirs unis: section locale de Lausanne**, à Lausanne, association (FOSC du 10.07.2001, p. 5268). La signature de Robert Gaillard est radiée.
Journal no 9764 du 21.09.2001 (070661).

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Procomm Informatique & Services S.A. en liquidation**, à Lonay, en faillite (FOSC du 02.03.2001, p. 1592). La procédure de faillite étant d'office, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 9765 du 21.09.2001 (070662).

VS

Oberwallis (VS)
Neueintragenen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Eyholzer und Studer GmbH**, in Betten, Chalet Betula, 3992 Bettelalp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 13.09.2001. Zweck: Vertrieb von Lebensmittelprodukten aller Art, Vertrieb von Gas sowie alle der Zweckerfüllung dienenden Aktivitäten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eyholzer, Elmar, von Betten, in Bettelalp (Betten), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Studer, René, von Visperterminen, in Bettelalp (Betten), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 841 vom 21.09.2001 (070663).

■ **K-Consult Kalbermatten & Kalbermatter AG**, in Zermatt, Haus Elias, 3920 Zermatt, neue Zweigniederlassung. Firma Hauptsitz: K-Consult Kalbermatten & Kalbermatter AG. Rechtsrat Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Naters. Handelsregistertragung Hauptsitz: 23.12.1997. Zweck: Hauptsitz: Dienstleistungen im Bereich Finanzberatung, Anlagerung und Vermögensverwaltung; Beteiligung an, Erwerb oder Errichtung von anderen Unternehmungen, Erwerb, Umbau, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Eingetragene Personen: Kalbermatter, Christoph, von Niedergesteln, in Leuk, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kalbermatten, Norbert, von Saas Almagell, in Saas Balen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Pfammatter, Walter, von Mund und Eggerberg, in Zermatt, mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 834 vom 20.09.2001 (070664).

■ **Restaurant Matmkar, Bayard & Zurbriggen**, in Saas Almagell, 3905 Saas Almagell, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 15.06.2001. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Bayard, Jean-Pierre, von Varen, in Saas Almagell, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurbriggen, Hansjörg, von Saas Almagell, in Saas Almagell, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 842 vom 21.09.2001 (070665).

■ **Transporte Landolt Bayard**, in Eischoll, neue Einzelirma. Zweck: Transporte und Baggerarbeiten aller Art und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Bayard, Landolt, von Eischoll, in Eischoll, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bayard-Andres, Jeanine, von Eischoll, in Eischoll, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 835 vom 20.09.2001 (070666).

■ **VaCco Amacker**, in Turtmann, Haus Solaris, 3946 Turtmann, neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Vakuumgeschirr und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Amacker, Hannelore, von Eischoll, in Turtmann, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 843 vom 21.09.2001 (070667).

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alpsway Tours AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4285). Domizil neu: Chalet L'Avalanche, 3920 Zermatt.
Tagebuch Nr. 836 vom 20.09.2001 (070668).

■ **Altsherm St. Barbara Lötschental**, in Kippel, Stiftung (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8273). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Werlen, Ulrich, von Ferden, in Visp, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eder, Anton Prior, von Termen, in Kippel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner-Kalbermatten, Therese, von Kippel, in Blatten, Sekretärin des Stiftungsrates; mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 844 vom 21.09.2001 (070669).

■ **Institut für Wirtschafts- und Sozialfragen IWS**, in Visp, Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2599). Ausscheidene Personen und erloschene Unterschriften: Bortis, Heinrich Dr., von Fieschertal, in Villars-sur-Glâne, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furger, Niklaus, von Visp, in Visp, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werlen, Adrian, von Münster VS, in Sierre, Direktor, mit

Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gsponer, Thomas, von Visp, in Visp, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates]; Bumann, Josef, von Saas Fee und Saas Balen, in Visp, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Philipp, von Reckingen VS, in Visp, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Tagebuch Nr. 845 vom 21.09.2001 (070670)

■ **Tennis- und Sportcenter Vispe AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer-Andres, Evi, von Reigoldswil, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Tagebuch Nr. 837 vom 20.09.2001 (070671)

■ **Verwaltungsgesellschaft Feriendorf Tschuggen AG**, in Naters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humbroich, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Norderstedt/D, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwertmann, Bernhard, von Birgisch, in Fiesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Odenwälder, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim/D, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knappenschneider, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Weinheim/D, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 838 vom 20.09.2001 (070672)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Casa Arte, Erna Glenz**, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5738). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 846 vom 21.09.2001 (070673)

■ **Pfammatter Oswald, Café-Pension Jägerheim**, in Mund, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 24.09.1984, S. 3402). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 839 vom 20.09.2001 (070674)

■ **Restaurant Ferdania, Lapan & Co.**, in Ferden, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 746 vom 31.07.2001, S. 5881). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 840 vom 20.09.2001 (070675)

■ **Restaurant im Grünen, Schueber & Co.**, in Balt-schieder, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1054). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 847 vom 21.09.2001 (070676)

■ **Restaurant Wiwanni, Bumann E. & Co.**, in Visp, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1996, S. 804). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 848 vom 21.09.2001 (070677)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Crettex Pierre-Nicolas**, à Orsières, 1938 Champex, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un bazar sous l'enseigne "Bazar de la Poste". Personne inscrite: Crettex, Pierre-Nicolas, de Orsières, à Champex (Orsières), titulaire, avec signature individuelle. Journal no 975 du 21.09.2001 (070678)

■ **Daniel Robert Decléyre**, à Val-d'Illiciez, En Croz, 1873 Val-d'Illiciez, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: conseiller en publicité et communication sous l'enseigne "NISA-DA Communication". Personne inscrite: Decléyre, Daniel Robert, citoyen belge, à Val-d'Illiciez, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 976 du 21.09.2001 (070679)

■ **StéVal SA**, à Saillon, 1913 Saillon, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14.08.2001, 17.09.2001. But: exploitation d'un garage, commerce et réparation de tous véhicules, machines de chantier, tous travaux et fourniture dans le domaine des stations de lavage; toutes activités convergentes à ses buts, y compris immobilières. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000 nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: selon convention du 24.08.2001 et bilan arrêté au 31.12.2000, sont apportés à la société l'actif et le passif d'une entreprise individuelle. L'actif (disponible et réalisable à court terme, stocks, immobilisés) s'élevait à CHF 498'512.37 et le passif à l'égard des tiers (fonds étrangers) à CHF 225'329.05, l'actif net est de CHF 273'183.32. Apport accepté pour ce prix et payé à due concurrence et à l'apporteur par remise de 98 actions imputées sur le capital, le solde de CHF 175'183.32 étant inscrit en sa faveur au passif du bilan. Organe de publication: FOSC.

Personnes inscrites: Perraudin, Stéphane, de Bagnes, à Fully, administrateur unique, avec signature individuelle; Gefima SA, à Conthey, organe de révision. Journal no 965 du 20.09.2001 (070680)

Mutations

Mutazioni

■ **Bio-Aria Sàrl**, à Saint-Maurice, prise de participation dans toutes entreprises et financement de celles-ci (FOSC du 23.04.1996, p. 2301). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Sion (FOSC du 18.09.2001, no 180, p. 7264). Journal no 966 du 20.09.2001 (070681)

■ **FLASH COPY DORSAZ SA**, précédemment à Martigny, gestion d'un centre de photocopie, de photocomposition et de flachage (flashing) (FOSC du 01.04.1998, no 63, p. 2241). Modification des statuts: 14.09.2001. Nouveau siège: Fully. Nouvelle adresse: Rue de la Poste 47, 1926 Fully. Personne et signature radiée: François Dorsaz & Cie SA, à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Rigolet SA, à Monthey, organe de révision. Journal no 967 du 20.09.2001 (070682)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Adrien Crettenand**, à Leytron, "Café des Voyageurs", raison individuelle (FOSC du 21.06.1966, p. 2015). Radiation d'office par le préposé en application de l'art. 68 al. 1 ORC. Journal no 968 du 20.09.2001 (070683)

■ **Fondation Clem Mozart**, à Saint-Maurice, assurer la formation et le perfectionnement de jeunes musiciens, etc... (FOSC du 03.11.1997, p. 3483). Radiation d'office au sens des art. 88 CCS et 104 ORC sur communication de l'autorité de surveillance compétente du 11.06.2001. Journal no 969 du 20.09.2001 (070684)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise François Petriccioli SA**, à Orsières, fondation (FOSC du 04.05.1998, no 84, p. 3005). Bon but étant devenu irréalisable par suite de transfert de son patrimoine à une autre institution de prévoyance, cette fondation est dissoute de plein droit et radiée. Journal no 970 du 20.09.2001 (070685)

■ **Hélène Hostettler**, à Leytron, auberge 'Au Vieux Valais', raison individuelle (FOSC du 23.01.1975, p. 199). Radiation d'office par le préposé en application de l'art. 68 al. 1 ORC. Journal no 971 du 20.09.2001 (070686)

■ **Michel Bridy**, à Leytron, commerce de chaussures, pompes funèbres, raison individuelle (FOSC du 27.11.1978, p. 3666). Radiation d'office par le préposé en application de l'art. 68 al. 1 ORC. Journal no 972 du 20.09.2001 (070687)

■ **Robert Buchard**, à Leytron, transports, raison individuelle (FOSC du 18.07.1963, p. 2107). Radiation d'office par le préposé en application de l'art. 68 al. 1 ORC. Journal no 973 du 20.09.2001 (070688)

■ **Simon Blanchet**, à Leytron, café-restaurant, raison individuelle (FOSC du 09.03.1979, p. 758). Radiation d'office par le préposé en application de l'art. 68 al. 1 ORC. Journal no 974 du 20.09.2001 (070689)

Valais Central (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **IMAGIN ALPS IMMOBILIER SA**, à Saint-Léonard, rue de Mangold, 1958 Saint-Léonard, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25.05.2001, 19.09.2001. But: création d'un parc à thèmes à des fins touristiques et commerciales dans la zone Mangold à Saint-Léonard et désigné sous "Parc imagin Alps". Capital-actions: CHF 230'000, entièrement libéré. Actions: 190 actions nominatives de CHF 1'000 et 200 actions nominatives de CHF 200 à droit de vote privilégié, toutes avec restriction de transmissibilité. Faits qualifiés: apports en nature: selon convention du 25.05.2001, de "G4 Entertainment Sàrl" l'avant-projet technique, marketing et financier pour CHF 70'000, accepté pour ce prix, et payé par remise de 200 actions nominatives de CHF 200 le solde constituant une créance envers la société; de "Fabrice Franzetti Bureau d'architecture SA" les plans de l'avant-projet d'une valeur de CHF 80'000, accepté pour ce prix, et payé par remise de 4 actions nominatives de CHF 1'000 le solde constituant une créance envers la société; de "MCO Sàrl" les schémas et dessins de thématisation d'une valeur de CHF 75'000 accepté pour ce prix et payé par remise de 6 actions nominatives de CHF 1'000, le

solde constituant une créance envers la société Reprise de biens: selon acte authentique du 25.05.2001, de la commune de Saint-Léonard, un droit de superficie distinct et permanent d'une durée de 50 ans dont la rente annuelle est de CHF 80'000 jusqu'à la mise en exploitation du parc d'attraction puis de CHF 160'000 avec majoration de CHF 0.50 pour les entrées dépassant le nombre de 250'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Boret, Vincent, de Nendaz, à Grimenz, président, avec signature collective à deux; Gal, Jean-Claude, de Genève, à Saint-Cergues (F), administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Franzetti, Fabrice, de Riddes, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Etter, Michel, de Cuarny, à Martigny, administrateur, avec signature collective à deux avec le président; Ernst & Young SA, succursale à Sion, organe de révision. Journal no 1280 du 20.09.2001 (070690)

Mutations

Mutazioni

■ **Alain Morard**, à Randogne, exploitation de l'Hôtel de la Forêt, raison individuelle (FOSC du 10.06.1976, no 133, p. 1641). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 13.08.2001. Journal no 1281 du 20.09.2001 (070691)

■ **Arepa Racing SA**, à Sion, importation, exportation, achat, vente et distribution d'équipement et accessoires pour pilotes et automobiles, société anonyme (FOSC du 27.07.2001, no 144, p. 5803). Nouvelle raison sociale: **Arepa Racing SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.09.2001. Inscription ou modification de personne: Rudaz, Adrien, de Vex, à Sion, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: à Vex, administrateur unique]. Journal no 1282 du 20.09.2001 (070692)

■ **Chalet Mont Joly Vermala SA**, à Sion, immobilier, société anonyme (FOSC du 05.02.2001, no 24, p. 871). Nouvelle adresse: c/o Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, rue Pré-Fleuri 2C, 1951 Sion. Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, à Sion, organe de révision. Journal no 1283 du 20.09.2001 (070693)

■ **CHRISTCAR Sàrl**, à Sion, exploitation d'un café-restaurant, société à responsabilité limitée (FOSC du 07.07.1999, no 129, p. 4618). Nouvelle adresse: Auberge de la Belle Ombre, Pont de Bramois 64, 1967 Bramois. Journal no 1284 du 20.09.2001 (070694)

■ **Flives SA**, à Sion, immobilier, société anonyme (FOSC du 05.02.2001, no 24, p. 871). Nouvelle adresse: c/o Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, rue Pré-Fleuri 2C, 1951 Sion. Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, à Sion, organe de révision. Journal no 1285 du 20.09.2001 (070695)

■ **Olibri SA**, à Sion, immobilier, société anonyme (FOSC du 05.02.2001, no 24, p. 871). Nouvelle adresse: c/o Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, rue Pré-Fleuri 2C, 1951 Sion. Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, à Sion, organe de révision. Journal no 1286 du 20.09.2001 (070696)

■ **SI La Chahutière SA**, à Sion, immobilier, société anonyme (FOSC du 05.05.2001, no 85, p. 3303). Modification des statuts: 18.09.2001. Nouvelle adresse: c/o Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, rue Pré-Fleuri 2C, 1951 Sion. Nouveau capital-actions libéré: CHF 50'000. Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, à Sion, organe de révision. [autres modifications statutaires non soumises à publication]. Journal no 1287 du 20.09.2001 (070697)

■ **Société Immobilière de Crête-Rousse SA**, à Montana, société anonyme (FOSC du 03.05.2001, no 85, p. 3303). Modification des statuts: 18.09.2001. Nouvelle adresse: c/o Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, rue Pré-Fleuri 2C, 1951 Sion. Nouveau but: acquisition, vente, échange, location, construction, financement, exploitation et gérance d'immeubles ou de terrains, ainsi que la participation à toutes les opérations financières convergentes. Nouveau capital-actions libéré: CHF 50'000. Personne et signature radiée: PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA, à Sion, organe de révision. [autres modifications statutaires non soumises à publication]. Journal no 1288 du 20.09.2001 (070698)

■ **Visilab Sierre SA**, à Sierre, exploitation d'un magasin faisant le commerce de produits ou articles d'optique et d'acoustique ainsi que leurs accessoires, en particulier ceux de la mar-

que "Visilab", société anonyme (FOSC du 21.08.2000, no 161, p. 5681). Personne et signature radiée: Roy, François, de Pleujouse, à Charmoson, administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Gross, Jean-Hug, citoyen français, à Vevey, administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Journal no 1289 du 20.09.2001 (070699)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ALLTAX AG REGION ZÜRICH, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: ALLTAX AG REGION ZÜRICH. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Meilen. Eintragungsdatum: 22.03.2001. Zweck: Dienstleistungen im Bereich einer Treuhandgesellschaft, insbesondere Beratung im Bereich Steuern/Recht/Vorsorge, Buchführungen und Abschlussberatung, Revisionen, Controlling- und Supportfunktionen für Start-ups und Neuaufstellungen, Organisations- und EDV-Projektbegleitungen sowie Verwaltungstätigkeiten; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Interessensgemeinschaften eingehen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Brauchli, Rudolf, Heimat: Weinfelden, in Freienbach, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift; Rüegg, Thomas, Heimat: St. Gallenkappel, in Volketswil, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 8732 vom 21.09.2001 (070700)

■ **Alrose GmbH**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Kronauerstrasse 26, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.09.2001. Zweck: Ausführen von Gartenpflege-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten, Hauswartungen, Hausrührungen und Kleintransporte sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen oder solche erwerben oder sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tabestände: Sachübernahme: Aktiven von CHF 7'567.25 und Passiven von CHF 3'022.20 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Y-S-M Marchon", in Steinhausen, gemäss Sachübernahmevertrag vom 19.09.2001, zum Preis von CHF 4'545.05. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marchon-Simon, Sabine, Heimat: Vuisternens-en-Ogoz, in Oberrüti, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Marchon, Ivan, Heimat: Vuisternens-en-Ogoz, in Oberrüti, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000. Tagebuch Nr. 8680 vom 21.09.2001 (070701)

Mutations

Mutazioni

■ **Aconova AG (Aconova SA) (Aconova Ltd) (Aconova Inc.)**, Sitz: Baar, Uebernahme und Führung von Treuhandgesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 436). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG]. Tagebuch Nr. 8695 vom 21.09.2001 (070702)

■ **Alea Group Holdings AG (Alea Group Holdings SA) (Alea Group Holdings Ltd) (Alea Group Holdings Inc.)**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4197). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8686 vom 21.09.2001 (070703)

■ **Ameda AG (Ameda SA) (Ameda Ltd)**, Sitz: Hünenberg, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Vermietung von medizintechnischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1249). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8699 vom 21.09.2001 (070704)

■ **André Rotzetter + Partner, Beratende Ingenieure AG**, Sitz: Zug, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4691). Statutenänderung: 19.09.2001. Firma Neu: **ARP André Rotzetter + Partner, Beratende Ingenieure AG**. Domizil Neu: Fadenstrasse 2, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Koch, Werner, Heimat: Ruswil, in Luzern, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gelösch: [Nussbaumer, Marco, Heimat: Oberägeri, in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 8725 vom 21.09.2001 (070705)

■ **Archelon Suisse GmbH (Archelon Suisse Sàrl) (Archelon Suisse Ltd liab Co)**, Sitz: Zug, Handel in Effekten, Optionen und Futures, GmbH (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2534). Eingetragene Personen geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8706 vom 21.09.2001 (070706)

■ **Bengas AG in Liquidation**, Sitz: Oberägeri, Handel mit und Verarbeitung von Rohölen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2354). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8710 vom 21.09.2001 (070707)

■ **Blue Moon Travel AG** Sitz: [bisher: Zürich], Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, Seite 2041). Statutenänderung: 25.06.2001, 21.09.2001. Firma Neu: **St. Helia AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o lic.iur. Roman Giger, Baarerstrasse 12, 6300 Zug. Zweck Neu: Entwicklung und Vertrieb von Naturheilmitteln und Gesundheitsprodukten aller Art sowie Fachausbildungen und Seminare, Verwaltung von Liegenschaften sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, kann diese Unternehmen leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln, mit Waren aller Art handeln, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen vermitteln und erteilen, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 1'000'000. Libération: CHF 1'000'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierende Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Übernahme bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 06.03.1997 Büroeinrichtungen und Bürogeräte, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00, libériert mit je CHF 500.00 ausgegeben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle. Neu: Morandi, Edoardo, Heimat: Lugano, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Hess, Beat, Heimat: Märstetten, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift], [Mazza, Tiziana, Heimat: Hochdorf, in Luzern, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 8730 vom 21.09.2001 (070708)

■ **Garigiet AG**, Sitz: Walchwil, Betrieb einer Transport- und Taxiunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7113). Berichtigung: Zweck Geändert: Betrieb einer Transport- und Logistikunternehmung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern [nicht: Betrieb einer Transport- und Taxiunternehmung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern].
 Tagbuch Nr. 8727 vom 21.09.2001 (070709)

■ **Carlo Gavazzi Holding AG**, Sitz: Steinhausen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 637). Eingetragene Personen Neu: Elliott, Theodore H., Jr., Heimat: Vereinigte Staaten, in Darien (US), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Berg, Dr. Ulf, Heimat: Dänemark, in Walchwil, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 8679 vom 21.09.2001 (070710)

■ **Gilen Investment AG**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5277). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8701 vom 21.09.2001 (070711)

■ **Coalco AG**, Sitz: Zug, Handel mit metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6229). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8714 vom 21.09.2001 (070712)

■ **Coalco Products AG (Coalco Products Ltd.)**, Sitz: Zug, Handel mit Aluminium und Alumina, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6041). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8692 vom 21.09.2001 (070713)

■ **Coty (Schweiz) AG (Coty Suisse SA) (Coty Switzerland Ltd.)**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5178). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8716 vom 21.09.2001 (070714)

■ **Credita Informatik AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Computerdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2642). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8700 vom 21.09.2001 (070715)

■ **Credita Opes Treuhand AG**, Sitz: Zug, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen und Beratungen für Unternehmen in allen kaufmännischen, administrativen und treuhänderischen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5304). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8691 vom 21.09.2001 (070716)

■ **Danisco Cultor (Switzerland) AG**, Sitz: Zug, Durchführung von vorwiegend nationalen aber auch internationalen Handelsgeschäften mit Colloid-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2976). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8711 vom 21.09.2001 (070717)

■ **Drulag Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mineralprodukten und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1996, S. 447). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG].
 Tagbuch Nr. 8705 vom 21.09.2001 (070718)

■ **Elia Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5804). Statutenänderung: 20.09.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 1'000'000], Libération: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 1'000'000], 5'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000].
 Tagbuch Nr. 8742 vom 21.09.2001 (070719)

■ **Emco Maier AG**, Sitz: Cham, Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9225). Domizil Neu: c/o Finsult Financial Consulting, M. Kempf, Zugerstrasse 53, 6330 Cham.
 Tagbuch Nr. 8726 vom 21.09.2001 (070720)

■ **Ethos Capital III AG (Ethos Capital III SA) (Ethos Capital III Ltd.)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf, Halten und Verwalten von Beteiligungen an rechtlich selbständigen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5550). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8696 vom 21.09.2001 (070721)

■ **Fine Arts Unternehmen AG**, Sitz: Zug, Beratung, Vermittlung und Investment auf dem Gebiet der bildenden Kunst und der Kultur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 814). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8682 vom 21.09.2001 (070722)

■ **Franklin Products AG (Franklin Products SA) (Franklin Products Ltd.)**, Sitz: Zug, Handel aller Art, insbesondere mit veterinärischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1615). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8697 vom 21.09.2001 (070723)

■ **Garo AG**, Sitz: Zug, An- und Verkauf von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3447). Eingetragene Personen Neu: SD-Treuhand S. Debelly, in Cham, Revisionsstelle. Gelösch: [Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 8736 vom 21.09.2001 (070724)

■ **Genossenschaft mitschweizerischer Ziegeleien (GMZ)**, Sitz: Zug, In gemeinsamer Selbsthilfe Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5077). Domizil Neu: c/o Schild Treuhand AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Felber, Hans, Heimat: Ettiswil, Egolzwil, in Hergiswil NW, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Ettiswil, in Ettiswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Felber, Hans-Karl, Heimat: Ettiswil, Egolzwil, in Sursee, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Doris, Heimat: Willisau Stadt, Auswil, in Hohenrain, Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Dorothee, Heimat: Ettiswil, Egolzwil, in Hergiswil NW, Sekretärin (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allgäuer, Roland, Heimat: Luzern, in Kriens, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Aebersold, Friedrich, Heimat: Konolfingen, in Aarau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schumacher, Kurt, Heimat: Root, in Inwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 8728 vom 21.09.2001 (070725)

■ **GR Financial Services AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11.10.1996, S. 6201). Eingetragene Personen Neu: Contrevis AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 8723 vom 21.09.2001 (070726)

■ **Halcyonics AG**, Sitz: Risch, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Schwingungsisolations-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6769). Statutenänderung: 14.09.2001. Firma Neu: **The Table Stable Ltd.**
 Tagbuch Nr. 8717 vom 21.09.2001 (070727)

■ **HomeFlow Switzerland Distribution SA (HomeFlow Switzerland Distribution AG) (HomeFlow Switzerland Distribution Ltd.)**, Sitz: Zug, Entwicklung, Fabrikation, Vertrieb und Lizenzierung von Haushaltgeräten einschliesslich Haushalt-Wasseraufbereitungssystemen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1470). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8698 vom 21.09.2001 (070728)

■ **HomeFlow Technologies SA (HomeFlow Technologies AG) (HomeFlow Technologies Ltd.)**, Sitz: Zug, Vertrieb, Lizenzierung und Vermietung von Haushaltgeräten einschliesslich Haushalt-Wasseraufbereitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1544). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8708 vom 21.09.2001 (070729)

■ **ICH Consulting AG (ICH Consulting SA) (ICH Consulting Ltd.)**, Sitz: Cham, Entwicklung, Erstellung und Vertrieb von Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6950). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG].
 Tagbuch Nr. 8694 vom 21.09.2001 (070730)

■ **Indulor AG**, Sitz: Zug, Vertrieb von und Handel mit chemischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6578). Domizil Neu: Industriestrasse 49, 6300 Zug.
 Tagbuch Nr. 8720 vom 21.09.2001 (070731)

■ **Inserto AG**, Sitz: Steinhausen, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen für mittlere und grosse Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8878). Zweigniederlassungen Neu: Basel.
 Tagbuch Nr. 8720 vom 21.09.2001 (070732)

■ **IT 4 Future.com AG**, Sitz: Steinhausen, Unternehmensberatung und Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6327). Eingetragene Personen Gelösch: [Ranzi, Guido, Heimat: Chur, in Landquart, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 8734 vom 21.09.2001 (070733)

■ **Jordan Brushes SA**, Sitz: Zug, Marketing von und Handel mit Bürsten und Produkten der Mundhygiene, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29.06.1999, S. 4349). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG].
 Tagbuch Nr. 8715 vom 21.09.2001 (070734)

■ **Lancaster Group (Schweiz) AG (Lancaster Group Suisse SA) (Lancaster Group Switzerland Ltd.)**, Sitz: Zug, Herstellung von und Handel mit Kosmetika, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5178). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8712 vom 21.09.2001 (070735)

■ **LTC INTERTRADE CONSULTING AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 19.04.2001, S. 2887). Eingetragene Personen Gelösch: [Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle].
 Tagbuch Nr. 8743 vom 21.09.2001 (070736)

■ **Marbase AG (Marbase Ltd) (Marbase SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3635). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8689 vom 21.09.2001 (070737)

■ **Martin Kammerbauer Generalagentur der Winterthur-Lebensversicherungsgesellschaft**, Sitz: [bisher: Zug], Generalagentur der Winterthur-Lebensversicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 17.03.2000, S. 1817). Firma Neu: **Martin Kammerbauer Spezialagentur der Winterthur-Lebensversicherungsgesellschaft**. Sitz Neu: Oberägeri. Domizil Neu: Im Eichli 13, 6315 Oberägeri.
 Tagbuch Nr. 8677 vom 21.09.2001 (070738)

■ **MATCHCODE (Schweiz) AG**, Sitz: Baar, Erbringung von integrierten Marketing-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6040). Eingetragene Personen Neu: Kempf, Martin Andreas, Heimat: Flüelen, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Migliaretti, Guido, Heimat: Zürich, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 8735 vom 21.09.2001 (070739)

■ **METAVER AG (METAVER SA) (METAVER LTD)**, Sitz: Zug, Finanzierung des Imports und Exports von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2701). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8703 vom 21.09.2001 (070740)

■ **mg chemag zug ag**, Sitz: Zug, Gewinnung, Erzeugung, Be- und Verarbeitung von sowie Handel mit Erzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1784). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 92'170.83 und der Passiven von CHF 15'984.90 der 'MG Metallgesellschaft AG', in Zug, gemäss Bilanz per 31.08.2001 und Fusionsvertrag vom 04.09.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.
 Tagbuch Nr. 8676 vom 21.09.2001 (070741)

■ **MG Metallgesellschaft AG**, Sitz: Zug, Gewinnung, Erzeugung, Be- und Verarbeitung von sowie Handel mit Erzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5269). Bemerkungen Neu: Auflösung: Infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'mg chemag zug ag', in Zug, Generalversammlung vom 04.09.2001. Aktiven und Passiven der MG Metallgesellschaft AG gehen auf die 'mg chemag zug ag' über.
 Tagbuch Nr. 8675 vom 21.09.2001 (070742)

■ **Omron Electronics AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit sowie Vertretung von elektrotechnischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6743). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8709 vom 21.09.2001 (070743)

■ **Orfist AG (Orfist SA) (Orfist Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung von internationalen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7265). Domizil Neu: Baarerstrasse 8, 6301 Zug.
 Tagbuch Nr. 8719 vom 21.09.2001 (070744)

■ **Pelgu Pelliccia SA**, Sitz: Zug, Fabrikation von und Handel mit Pelzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3749). Eingetragene Personen Neu: Guerra Heusser, Tania, Heimat: Laufen, Russikon, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guerra, Omar, Heimat: Laufen, in Glattbrugg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 8722 vom 21.09.2001 (070745)

■ **Plumtree Software GmbH**, Sitz: Zug, Verkauf, Entwicklung und Vermarktung von Software, GmbH (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2085). Eingetragene Personen Gelösch: [Bujakowski, Chris, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Maidenhead (UK), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 8721 vom 21.09.2001 (070746)

■ **Premium Service Group AG (Premium Service Group SA) (Premium Service Group Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4691). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH].
 Tagbuch Nr. 8687 vom 21.09.2001 (070747)

■ **PRS Prime Re Solutions AG (PRS Prime Re Solutions SA) (PRS Prime Re Solutions Ltd)**, Sitz: Zug, Verwaltung und Administration von Rückversicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6748). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8693 vom 21.09.2001 (070748)

■ **Qualiswiss Treuhand AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3563). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG].
 Tagbuch Nr. 8704 vom 21.09.2001 (070749)

■ **Real-Vision GmbH (Real-Vision S.ä.r.l.) (Real-Vision Ltd Iiab. Co)**, Sitz: Baar, Förderung und Verwertung innovativer Geschäfts- und Unternehmensideen, GmbH (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7155). Berichtigung: Eingetragene Personen Neu: Beisheim Holding GmbH, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 199'000. Gelösch: [Beisheim Holding AG, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 199'000].
 Tagbuch Nr. 8683 vom 21.09.2001 (070750)

■ **ROCOIL AG**, Sitz: Zug, Handel mit Rohöl und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3635). Domizil Neu: Baarerstrasse 8, 6301 Zug.
 Tagbuch Nr. 8718 vom 21.09.2001 (070751)

■ **Sabag Luzern AG, Zweigniederlassung Cham**, Sitz: Cham, Handel mit Baumaterialien aller Art, keramischen Wand- und Bodenplatten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3888). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Jordi, Kurt, Heimat: Bem, Gondiswil, in Nidau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ipsach]; Auf der Maur, Beat, Heimat: Schwyz, in Steinen, Leiter der ZN mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Heimat: Steinen]. Neu: Jurt, Josef, Heimat: Sursse, Luzern, in Hildisrieden, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8733 vom 21.09.2001 (070752)

■ **Satis Vacuum Holding AG**, Sitz: Baar, Hallen von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8419). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8688 vom 21.09.2001 (070753)

■ **Segment Holdings AG (Segment Holdings SA) (Segment Holdings Ltd)**, Sitz: Zug; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 18.10.1996, S. 6361). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8684 vom 21.09.2001 (070754)

■ **Skull GmbH**, Sitz: Zug; Erbringung von Finanzdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4521). Domizil/Gelösch: c/o Hot Metal Skateshop, Raingässli 3, 6301 Zug. Tagebuch Nr. 8673 vom 21.09.2001 (070755)

■ **ST Sicherheitstechnik und Tresore AG**, Sitz: [bisher: Herisau], Betrieb eines Handelsunternehmens mit Sicherheitsüberwachungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2001, Seite 6402). Statutenänderung: 14.09.2001. Sitz: Neu: Risch, Domizil: Neu: Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck: Betrieb eines Handelsunternehmens mit Sicherheitsüberwachungsgeräten, Tresoren, Panzerschränken und deren Zubehör, insbesondere Planung und Ausführung von elektronischen Installationen sowie Beratung und Betreuung der Kundschaft und Abschluss von Leasing- und Kommissionsverträgen. Die Gesellschaft kann Unternehmen, die denselben oder ähnliche Zwecke verfolgen, erwerben und sich an solchen beteiligen, Handel mit Waren aller Art betreiben, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie Bauwerke errichten, erwerben, und verkaufen. Aktienkapital: Bisher: CHF 150'000, Liborierung: CHF 150'000, 150 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabestände: Gelösch: [beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft Nr. 2305, Saum 2189, 9100 Herisau, zum Preis von CHF 900'000.00 zu übernehmen]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Forrer, Jakob, Heimat: Grabs, in Wattwil, Mitglied mit Einzelunterschrift, Forrer, Ursula, Heimat: Grabs, Reiden, in Reiden, Prokuristin mit Einzelprokura; Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 8739 vom 21.09.2001 (070756)

■ **Stethoscope Holding AG**, Sitz: Cham, Beteiligung an Unternehmungen, welche sich mit der Information im Gesundheitswesen befassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5852). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8707 vom 21.09.2001 (070757)

■ **Stiftung Altersheim Chlösterli Unterägeri**, Sitz: Unterägeri, Betrieb und Unterhalt des Altersheim Chlösterli, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7809). Domizil/Neu: c/o Robert Baumgartner, Bäumlistrasse 2, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Neu: Baumgartner, Robert, Heimat: Cham, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Häuser, Markus, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 8731 vom 21.09.2001 (070758)

■ **Stiftung Kneipp-Kuren**, Sitz: Cham, Förderung der Volksundheit nach den Lehren von Sebastian Kneipp, Stiftung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1995, S. 418). Eingetragene Personen Neu: Schmid, Dr. Hans H., Heimat: Richterswil, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Millhäuser, Armin, Heimat: Steckborn, in Wiezikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 8741 vom 21.09.2001 (070759)

■ **Stireges AG**, Sitz: Zug; Finanzierung von kommerziellen und industriellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 601). Statutenänderung: 13.09.2001. Domizil/Neu: Baarerstrasse 94, 6300 Zug. Zweck/Neu: Dauemde Beteiligung an anderen rechtlich selbständigen Unternehmen, Finanzierung von Unternehmen für eigene und fremde Rechnung sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften, immateriellen Gütern, Grundstücken und anderen Kapitalanlagen. Aktienkapital Geändert: CHF 875'000 [bisher: CHF 125'000], Liborierung: CHF 875'000 [bisher: CHF 125'000], 875 Inhaber-

aktien zu CHF 1'000 [bisher: 125 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen/Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagebuch Nr. 8738 vom 21.09.2001 (070760)

■ **Telco Invest AG (Telco Invest SA) (Telco Invest Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4691). Eingetragene Personen: Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8685 vom 21.09.2001 (070761)

■ **The Corporate Finance Group**, Sitz: Zug; Unternehmensberatung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5520). Eingetragene Personen Neu: Rub, Pascal, Heimat: Bem, Bättstein, in Bem, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hari, Daniel, Heimat: Kandersteg, in Niederhünigen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Franz, Heimat: Thörigen, in Spiegel bei Bem, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Philippe, Heimat: Melchnau, in Wabern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paga, Christophe, Heimat: Ecuvillens, in Aubonne, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Werra, Alex, Heimat: Leuk, in Prangins, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kesselring, Daniel, Heimat: Märstetten, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märk, Urs, Heimat: Nessau, in Zollikon, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hahr, Andrea, Heimat: Liechtenstein, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obrist, Philippe, Heimat: Rimini, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Urs, Heimat: Baar, Flüelen, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gagarina, Zlata, Heimat: Ukraine, in Zürich, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 8678 vom 21.09.2001 (070762)

■ **The Really Useful Company AG (The Really Useful Company SA) (The Really Useful Company Ltd)**, Sitz: Zug; Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unterhaltungsindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5875). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH]. Tagebuch Nr. 8713 vom 21.09.2001 (070763)

■ **UDO Re AG**, Sitz: Zug; Abschluss von Rückversicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1697). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG]. Tagebuch Nr. 8702 vom 21.09.2001 (070764)

■ **Verein für Arbeitsmarktmassnahmen (VAM)**, Sitz: Zug; Bekämpfung der Arbeitslosigkeit im Kanton Zug, Verein (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4232). Domizil/Neu: Herizentrum 6, 6303 Zug. Eingetragene Personen Neu: Omlin, Fredy, Heimat: Sachseln, in Rotkreuz, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Gelösch: [Weibel, Oscar, Heimat: Luzern, Kriens, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 8740 vom 21.09.2001 (070765)

■ **WestRM - West Risk Markets AG (WestRM - West Risk Markets Ltd) (WestRM - West Risk Markets SA)**, Sitz: Zug; Aktivitäten aller Art auf dem Gebiet der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8307). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG]. Tagebuch Nr. 8690 vom 21.09.2001 (070766)

■ **Working Network Holding AG**, Sitz: Zug; Gründung von Tochterfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5882). Eingetragene Personen Geändert: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Experta AG]. Tagebuch Nr. 8681 vom 21.09.2001 (070767)

Löschungen
Radiations
Canalizzazioni

■ **K+P Revisions AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4842). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGegV. Tagebuch Nr. 8729 vom 21.09.2001 (070768)

■ **ZRT Treuhand AG, Zweigniederlassung Zug**, Sitz: Zug; Übernahme von Treuhand- und Revisionsmandaten aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in

Luzern (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2822). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung. Tagebuch Nr. 8737 vom 21.09.2001 (070769)

ZH
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **abc4IT GmbH**, in Wädenswil, Türgass 30, 8820 Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 2001. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen und Produkten im Bereich Verwaltung, Organisation, IT und EDV-Unterstützung für Firmen und Privat-Personen; dies beinhaltet die Tätigkeiten Handel, Entwicklung, Vermietung, Betrieb, Management, Beratung, Support und Schulung von Hard-, Software-, Informations- und Organisations-Systemen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perret, Pasqual, von La Sagne, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Wagner, Peter, von Laubenberg, in Kirchleerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Wagner-Thuesen, Lis Klaerke, von Laubenberg, in Kirchleerau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Tagebuch Nr. 25002 vom 21.09.2001 (070770)

■ **ACRON HELVETIA II Immobilien Aktiengesellschaft**, in Zürich, c/o ACRON (Schweiz) AG, Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf eines oder mehrerer Grundstücke in der Schweiz, die zusammen den Charakter eines Betriebsstätte-Grundstückes gemäss Art. 2 Abs. 2 lit. a des Bundesgesetzes über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (BewG) haben; kann Liegenschaften vermieten, verpachten, renovieren, verbessern, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liborierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft Fabrikgebäude Moosstrasse 2, 8803 Rüschlikon, Kataster Nr. 4515, Grundbuchblatt 1664, zum Preis von höchstens CHF 21'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Bender, Klaus Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Arnold, Hans-Peter, von Simplan, in Dübendorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Belslein, Werner, von Uster und Hallau, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 25003 vom 21.09.2001 (070771)

■ **anaxwiss GmbH**, in Zürich, Freiestrasse 204, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 2001. Zweck: Handel und Vertrieb von Dentalprodukten für Zahntechniker und Zahnärzte in der Schweiz sowie Weiterbildungsmassnahmen im Bereich der Dentalbranche; kann sich an anderen Firmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fichtner, Marc, deutscher Staatsangehöriger, in Ehningen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kopietz, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Kuhn, Alain, von Männedorf und Volketswil, in Hombrechlikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 25004 vom 21.09.2001 (070772)

■ **ATREIS GmbH**, in Stäfa, Bergstrasse 3, 8712 Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 08. 2001. Zweck: Organisation und Durchführung von Kursen, Seminaren und Schulungen im Bereich der Geisteswissenschaften und der Spiritualität; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, finanzieren oder verwalten sowie Grundstücksgeschäfte tätigen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jundi, Karin, von Männedorf und Leibstadt, in Stäfa, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hedinger, Dr. Jürg, von Zürich und Birmensdorf ZH, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 25005 vom 21.09.2001 (070773)

■ **Avila AG**, in Bubikon, Huebstrasse 11, 8633 Wolfhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 09. 2001. Zweck: Handel mit sowie Konfektionierung von Tyvek und Produkten aus Tyvek; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liborierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kübli, Peter, von Matten bei Interlaken, in Bubikon, Mit-

glied, mit Einzelunterschrift; Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 25006 vom 21.09.2001 (070774)

■ **Behive Ltd.**, in Rüslikon, c/o Dr. Arthur Frey, Bahnhofstrasse 69, 8803 Rüslikon. Postadresse: Behive Ltd., c/o Dr. Arthur Frey, Postfach 422, 8803 Rüslikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 09. 2001. Zweck: Kauf, Lieberbauung, Auswertung und Verkauf von Liegenschaften im Ausland sowie von damit zusammenhängenden Finanzierungsgeschäften; kann Wertschriften, Vermögensanlagen, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben, verwalten, auswerten und verkaufen sowie sich bei verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liborierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Sulgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treurevision AG, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 25007 vom 21.09.2001 (070775)

■ **Behles + Partner Architekten GmbH**, in Zürich, Münsterhof 14, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 07. 2001. Zweck: Planung, Beratung, Ausführung, Überwachung/Leitung, partielle und/oder generelle Bauführungen, Schätzungen, Experten- und Qualitätskontrollen von Bauten, Umbauten/Renovierungen jeglicher Art sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken in der Schweiz und in den Nachbarstaaten gemäss den gesetzlichen Bestimmungen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Behles, Wolfgang, von Zürich und Buchs ZH, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--; Hauser, Martin, von Hallau, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Rutishauser, Heinz, von Botthofen, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 25008 vom 21.09.2001 (070776)

■ **Christliche Gnaden Gemeinde**, in Winterthur, Paulstrasse 22, 8400 Winterthur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 9. 08. 2001. Zweck: Gründung und Erhaltung von christlichen Gebäuden in allen Kantons für die Versammlung von Gläubigen im Herrn Jesus Christus; Gründung und Erhaltung von 'Glaubensheimen' (allgemein bekannt als Pfarrhäuser/Pastorenhäuser) als Wohnsitz der vollzeitlichen geweihten Amtierenden der Gemeinde, Gründung und Erhaltung von missionarischen Schulungszentren für die Schulung der vollzeitlichen geweihten Amtierenden der Gemeinde, Gründung und Erhaltung christlicher Missionen zuhause und auswärts, Aussenden von Missionaren und das Gründen örtlicher Gemeinden auf der ganzen Welt, wo immer der Heilige Geist hindrückt und die Unterstützung derselben, Organisation und Durchführen von Aktivitäten des christlichen Amtes von Zeit zu Zeit, allgemein bekannt als 'Evangeliums-Versammlungen' und 'Konferenzen' in Erachtung, dass die in diesen Statuten genannten Zwecke ausgeführt werden, Gründung und Erhaltung christlicher Schulen zur Bildung und Disziplin der Kinder in der Gemeinde und anderer Kinder, die der Vorstand oder sein bezeichneter Vertreter nach altem Ermessen in solchen christlichen Schulen aufnehmen kann, Erfüllung des 'grossen Auftrages' unseres Herrn und Heilandes Jesus Christus (d.h. das Evangelium von Christus der ganzen Welt zu predigen und zu Jüngern machen) durch irgendein und alle gesetzmässigen Mittel, einschliesslich öffentliche und private Versammlungen, persönliche und Massenevangelisation in Häusern, Schulen, Krankenhäusern, strafrechtlichen Institutionen und im Freien, Gründung und Erhaltung von Druck- und Veröffentlichungsarbeiten zur Ausführung der Zwecke dieses religiösen Vereins, Erweisung von christlicher Liebe an Bedürftige durch die Versorgung mit Lebensmitteln, Kleidern, Obdach, usw., Fürsorge an Waisen, Witwen und Betagte usw. und die Bemühung, jedes nach der Bibel gebotene gute Werk auszuführen, Bildung und Erhalten anderer derartiger gemeindebezogener Ämter, wie die Sonntagsschule, Jugend-Versammlungen, Lager, Programme und Einrichtungen, was als nötig erachtet wird, um die in diesen Statuten festgelegten Zwecke zu erfüllen; kann Grundstücke und Gebäude erwerben, halten und veräussern. Mittel: Gaben, Schenkungen, Spenden und freiwillige Opfer. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und ein oder mehrere Revisoren. Eingetragene Personen: Bohler, Beat, von Seengen, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aloor, Abraham Mathew, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Wheeler, Pauline, britische Staatsangehörige, in London (GB), Mitglied und Aktuarin, mit Einzelunterschrift; Peter, Geoffrey Sam, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 25009 vom 21.09.2001 (070777)

■ **Dalyan GmbH**, in Zürich, Sonneggstrasse 76, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 09. 2001. Zweck: Agentur und Repräsentanz für Presse, Werbung und Beratung sowie Vermittlung und Vermarktung touristischer Dienstleistungen im In- und/oder Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ispartali, Erding, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Balmer, Annemarie, von Wilderswil, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 25010 vom 21.09.2001
(070778)

■ **Elizabeth A. Howald**, in Zürich, Schützengasse 4, 8001 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, Eingetragene Personen: Howald, Elizabeth Anne, von Burghof und Graben, in Oetwil an der Limmat, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25011 vom 21.09.2001
(070779)

■ **Global Fly, ISLAM**, in Udorf, Bahnhofstrasse 92, 8902 Udorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Reisebüros mit Flugticketverkauf. Eingetragene Personen: Islam, Rafiqul, italienischer Staatsangehöriger, in Udorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25012 vom 21.09.2001
(070780)

■ **Groupe Intervention, Distefano & Schlatter**, in Regensdorf, Bachtobelstrasse 7, 8106 Adlikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.09.2001. Zweck: Sicherheitsdienst im Bereich Personen-, Wert- und Objektschutz; Rettungsdienst insbesondere Sanitätsdienst bei Veranstaltungen und Durchführen von Erste Hilfe Kursen. Eingetragene Personen: Distefano, Fabio, von Zürich, in Regensdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Reto, von Schlossrued, in Oberlunkhofen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25013 vom 21.09.2001
(070781)

■ **Schweizer Verband der Raiffeisenbanken SVRB, Niederlassung Zürich**, in Zürich, Limmatquai 68, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schweizer Verband der Raiffeisenbanken und der Regionalverbände zu erfüllen und zu wahren sowie für die Existenzfähigkeit und Weiterentwicklung der Raiffeisenorganisation zu sorgen; erbringt Dienstleistungen für die Raiffeisenorganisation, betreibt eine Zentralbank und führt ein Zentralinspektorat als bankengesetzliche Revisionsstelle für die angeschlossenen Raiffeisenbanken. Eingetragene Personen: Häfliger, Urs, von Romoos, in Zollikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser, Andreas, von Rapperswil SG und Bütschwil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25014 vom 21.09.2001
(070782)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABB Capital BV, Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7302), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sunderland, Cheryl, Bürgerin der USA, in Uitikon, Mitglied, Borgh, Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patrick Walter, von Signau, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lidelfelt, Anders Michael, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidingsö (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25016 vom 21.09.2001
(070783)

■ **ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5454), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Amport, Peter, von Thunstein, in Arlesheim, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heitz, Stephan, von Schaffhausen, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corti, Silvio, von Aldorf UR, in Feusberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barnhoorn, Roel, niederländischer Staatsangehöriger, in Bogis-Boxey, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Casin, Moreno, von Regensdorf, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Klingler, Nicholas, von Oberbüren, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Martin, von Marbach SG, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Thomas, von Russikon, in New Malden (Surrey, GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25017 vom 21.09.2001
(070784)

■ **action agency gmbh**, in Zürich, Planung, Organisation und Durchführung von Marketinganlässen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 03.10.2000, S. 6737). Statutenänderung: 18.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dörig, Corinne, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisskopf, Annette, von Basel und Prati-

eln, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Gallagher, Poli, Yvonne, britische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 25018 vom 21.09.2001
(070785)

■ **AIT Applied Information Technologies GmbH**, bisher in Zürich, Entwicklung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1996, S. 4569). Statutenänderung: 17.08.2001. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: c/o Jürgen Weis, Schönmatweg 1, 8820 Wädenswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weis, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 25019 vom 21.09.2001
(070786)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7115, publizierten TB-Eintrags Nr. 23585 vom 06.09.2001. **Allianz Risk Transfer**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Hirs, Christoph, von Winterthur, in Zollikon, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu dreien].
Tagebuch Nr. 25020 vom 21.09.2001
(070787)

■ **ALLRECYCLING AG**, bisher in Bachenbülach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5674). Statutenänderung: 6.09.2001. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Bassetsdorferstrasse 230, 8302 Kloten. Postadresse neu: ALLRECYCLING AG, Postfach W 1162, 8302 Kloten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Widmer, Rolf, von Zürich und Gränichen, in Rafz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Heinz, von Turbenthal, in Bülach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25021 vom 21.09.2001
(070788)

■ **Altium Capital AG**, in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solari Bozzi, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Solari Bozzi, Dr. Paolo]; Schwartzkopf, Dr. Wolfgang Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25022 vom 21.09.2001
(070789)

■ **AnaSys AG**, in Zürich, Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiet Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulmer, Markus, von Utetikon am See und Schaffhausen, in Scherzbenach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 25023 vom 21.09.2001
(070790)

■ **applied international informatics AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5961). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albers, Dr. Max H., von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25024 vom 21.09.2001
(070791)

■ **Auto Zentral GmbH**, in Wädenswil, Handel mit Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9036). Firma neu: **Auto Zentral GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.7.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brendolise, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 25025 vom 21.09.2001
(070792)

■ **b + v architekten AG**, in Zürich, Erbringung von Architektur- und Generalunternehmerleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1461). Firma neu: **b + v architekten AG in Liquidation**. Domizil neu: Asylstrasse 80, 8032 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.06.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Auditto AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chladek, Patrick, von Dietikon, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Andri, Claudia, von Müstair, in Schwelbbrunn, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25026 vom 21.09.2001
(070793)

■ **Belvedere AG Zürich**, in Zürich, Erwerb und Betrieb von Kinohäusern, Kaffeehäusern und Apartmenthäusern sowie Erwerb von Mobilien, Immobilien und anderen Werten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8662). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treu Treuhänder und Revisions-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCooper

AG, in Winterthur, Revisionsstelle; Wüthrich, Beatus, von Oberrieden und Trub, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH].
Tagebuch Nr. 25027 vom 21.09.2001
(070794)

■ **Bianca Mittelsdorf Vermögensverwaltung**, bisher in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3270). Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Obstgartenstrasse 8, 8703 Erlenbach. Postadresse neu: Bianca Mittelsdorf Vermögensverwaltung, Postfach 395, 8703 Erlenbach.
Tagebuch Nr. 25028 vom 21.09.2001
(070795)

■ **Burson-Marsteller AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8195). Domizil neu: Grubenstrasse 40, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 25030 vom 21.09.2001
(070796)

■ **Butec Handels AG**, in Wallisellen, Beschaffung und Vertrieb von Systemen und Erzeugnissen der Bürotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8680). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Herde, Alfred, von Pully, in Crissier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25031 vom 21.09.2001
(070797)

■ **Bär-Kaelin Stiftung**, in Zürich, Förderung der Kultur und Kunst, insbesondere im Bereiche der Musik, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Hans J., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 25032 vom 21.09.2001
(070798)

■ **Cablecom GmbH**, in Winterthur, Projektierung, Erstellung und Betrieb von Grossgemeinschaftsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6530). Statutenänderung: 18.09.2001. Zweck neu: Projektierung, Erstellung und Betrieb von Grossgemeinschaftsanlagen mit Verteilnetzen, insbesondere für Radio und Fernsehen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern.
Tagebuch Nr. 25033 vom 21.09.2001
(070799)

■ **Cash, Werbeagentur AG**, in Zürich, Werbeberatung mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5936). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Obermayr, Beat, von St. Gallen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25034 vom 21.09.2001
(070800)

■ **CAT Media, Sergio Catellani**, in Birmensdorf ZH, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung, Einzelirma (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1990, S. 2722). Firma neu: **CAT Media/Sergio Catellani**. Domizil neu: Zürcherstrasse 17, 8903 Birmensdorf.
Tagebuch Nr. 25035 vom 21.09.2001
(070801)

■ **Credit Suisse First Boston Management AG**, in Zürich, Beratung in Finanzierungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2714). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Thomas, von Oberkulm, in Bassetsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rettich, Martin, von Leibstadt, in Arni-Islisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 25036 vom 21.09.2001
(070802)

■ **Credit Suisse First Boston Services AG**, in Zürich, Buchhaltungs- und administrative Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2714). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Erwin, von Zürich, in Hornbretlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rettich, Martin, von Leibstadt, in Arni-Islisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 25037 vom 21.09.2001
(070803)

■ **DI Assets S.A., Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6570), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: d'Hoop de Synghem, Hubert, belgischer Staatsangehöriger, in Overijse (B), Mitglied.
Tagebuch Nr. 25038 vom 21.09.2001
(070804)

■ **Diagnostica, Laboratorium für klinisch-chemische Analytik AG**, in Zürich, Betrieb eines Laboratoriums, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der klinisch-chemischen Analytik und Diagnostik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8724). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen, Felix Walter, von Realp, in Stans, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25039 vom 21.09.2001
(070805)

■ **EPERFORMANCE GmbH**, in Meilen, Informatik-Dienstleistungen, Gebäudeoptimierungen, Kinder- und Erwachsenenbildung und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7977). Statutenänderung: 20.09.2001. Stammkapital neu: CHF 50'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinauer-Reutlinger, Karin, von Zürich und Einsiedeln, in Meilen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Steinauer, Marcel, von Einsiedeln, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 25040 vom 21.09.2001
(070806)

■ **Ernst Spalinger AG**, in Zell ZH, Führung eines Gartenbaubetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8340). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Hugo, von Langnau im Emmental, in Bichelsee-Balterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spalinger, Ernst, von Marthalen, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zell, Präsident, mit Einzelunterschrift]; Spalinger, Monika, von Marthalen, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zell, mit Einzelunterschrift]; Spalinger, Daniel, von Marthalen, in Winterthur, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Gerber, Hugo, von Langnau im Emmental, in Bichelsee-Balterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 25041 vom 21.09.2001
(070807)

■ **Eurmicos GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Entwerfen von integrierten Schaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5973). Domizil neu: Dübendorfstrasse 4, 8051 Zürich.
Tagebuch Nr. 25042 vom 21.09.2001
(070808)

■ **Europäische Hospitality Allianz AG**, in Zürich, Handel mit Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 2). Statutenänderung: 13.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 950'000.-- [bisher: CHF 850'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 950'000.--. Aktien neu: 950 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 850 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 25043 vom 21.09.2001
(070809)

■ **EUROSUB GmbH**, in Fehraltorf, Organisation von Tauchreisen, Herstellung von Tauchartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7451). Statutenänderung: 6.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gramatica, Nardo, von Zürich, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Harvey, Ron, britischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hughes-Marcacci, Bruna, von Brissago, in Oberägeri, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Hughes, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25044 vom 21.09.2001
(070810)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7083, publizierten TB-Eintrags Nr. 23481 vom 05.09.2001. **Fortuna Investment AG**, in Adliswil, Fondsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7083). Domizil neu: Soodmattenstrasse 10, 8134 Adliswil.
Tagebuch Nr. 25045 vom 21.09.2001
(070811)

■ **Förderverein Pro Holz-Metall-Fenster**, in Zürich, Förderung und Stärkung des Holz-Metall-Fensters im Markt, Verein (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6649). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zurchach (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7285) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25046 vom 21.09.2001
(070812)

■ **Genossenschaft 'zum Felsental'**, in Winterthur, Ermöglichen und Erhaltung von gemeinschaftlichem Wohnen und Arbeiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6910). Domizil neu: Obere Kirchgasse 8, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 25047 vom 21.09.2001
(070813)

■ **Genossenschaft Arba Bau + Holz Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1992, S. 3728). Statutenänderung: 17.03.2001. Firma neu: **Genossenschaft Arba Bau + Holz Winterthur in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.3.2001 aufgelöst. [Durch die Statutenänderung haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Änderung erfahren]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reusser, Hans Beat, von Steffisburg, in Winterthur, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Senn, Heinrich, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien];

Hürlmann, Hans Caspar, von Winterthur, in Frauenfeld, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 25048 vom 21.09.2001
(070814)

■ **Genossenschaft Dorf-Träff Opfikon**, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1996, S. 4793). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Fries, Hans Peter, von Opfikon, in Opfikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Hansruedi, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25049 vom 21.09.2001
(070815)

■ **Giovanni Russo**, bisher in Kleinandelfingen, Gipsergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1991, S. 435). Sitz neu: Andelfingen. Domizil neu: Flaacherstrasse 20, 8450 Andelfingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russo, Giuseppe Patrizio, von Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, mit Einzelunterschrift; Russo, Brigitta, von Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, mit Einzelunterschrift [bisher: von Wetzikon ZH, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 25050 vom 21.09.2001
(070816)

■ **Global Wood Technologies AG**, in Wetzikon ZH, Beteiligungen an Entwicklungs-, Technologie-, Fabrikations- und Vertriebsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3882). Statutenänderung: 13.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 11'539'640.-- [bisher: CHF 10'699'640.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 11'539'640.--. Aktien neu: 8'650 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien), 1'423 Namenaktien zu CHF 420.-- (Stimmrechtsaktien), 9'572 Namenaktien zu CHF 965.-- (Stimmrechtsaktien) und 840 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 8'650 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien), 1'423 Namenaktien zu CHF 420.-- (Stimmrechtsaktien) und 9'572 Namenaktien zu CHF 965.--]. Partizipationskapital: [gestrichen: CHF 840'000.--]. Partizipationschein: [keine] [gestrichen: 840 Namenpartizipationscheine zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: [Die statutarischen Vorrechte sind aufgehoben.] [gestrichen: Die Namenpartizipationscheine gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten.]. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.09.2001 wurden 840 Namenpartizipationscheine zu CHF 1'000.-- in 840 Namenaktien zu CHF 1'000.-- umgewandelt. In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kronauer, Markus, von Küssnacht ZH und Winterthur, in Melen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH].
Tagebuch Nr. 25051 vom 21.09.2001
(070817)

■ **Grabmal-Center Bussien AG**, in Herrliberg, Kauf von Steinmaterial für die Herstellung und den Verkauf von Grabmalen und Steinbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6043). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schellenberg, Rolf, von Zürich und Bauma, in Schübelbach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25052 vom 21.09.2001
(070818)

■ **Hardturn Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2816). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janett, Christina, von Zillis-Reichen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25053 vom 21.09.2001
(070819)

■ **HT Health Training AG**, in Zürich, Betrieb eines Fitness-Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1998, S. 7515). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Graf Treuhand, in Bauma, Revisionsstelle; Genig, Urs, von Springen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mantingh, Albert H., niederländischer Staatsangehöriger, in Besenbüden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Magyar, Prof. Dr. Kasimir, von Estavayer-le-Lac, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Magyar, Patrick, von Estavayer-le-Lac, in Steinhäusern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Udligenswil, Präsident]; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25054 vom 21.09.2001
(070820)

■ **Hug Bodenbeläge AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6496). Firma neu: **Hug Bodenbeläge AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5.9.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Hug, Hans, von Aflertrangen TG, in Arona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hug geb. Faesch, Alice, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Bernet, Albert, von Gommiswald SG, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Peter, von Aflertrangen TG, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift];

Stadelmann, Ivo, von Mörshwil, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 25055 vom 21.09.2001
(070821)

■ **ICJ Janz International Consulting Aktiengesellschaft**, in Zürich, Nationale und internationale Beratung von Handel und Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1999, S. 7302). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horw (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7272) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25056 vom 21.09.2001
(070822)

■ **IP-Interactive Publishing GmbH**, in Zürich, Entwicklung, Konzeption und Realisation von neuen Kommunikation- und Medienformen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 27.10.1998, S. 7317). Statutenänderung: 19.09.2001. Domizil neu: Samariterstrasse 5, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Scheibler, Roland, von Wald ZH, in Dielikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Speiss, Ursula, von Schaffhausen, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tamò, Bettina, von Sonogno und Zürich, in Brütisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Specker, Norbert, von Udorf, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 25057 vom 21.09.2001
(070823)

■ **Isotech Baubdichtungssysteme AG**, in Schlieren, Spezialausführungen im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3744). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Marti, Dominik, von Rüeggisberg, in Unterehendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25058 vom 21.09.2001
(070824)

■ **Jumpin GmbH**, bisher in Maur, Informatikberatungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 20.06.2000, S. 4142). Statutenänderung: 18.09.2001. Sitz neu: Stäfa. Domizil neu: Rainstrasse 55, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidiger, Monika, von Littau, in Stäfa, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Maur]; Zwicky, Ernst, von Mollis, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Maur].
Tagebuch Nr. 25059 vom 21.09.2001
(070825)

■ **K.G. Saur Verlag AG (K.G. Saur Edition SA) (K.G. Saur Publishing Ltd.)**, bisher in Bern, Betrieb eines Verlagsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7372). Gründungstatuten: 11.07.1990. Statutenänderung: 23.08.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Kreuzplatz 16, 8008 Zürich. Zweck: Betrieb eines Verlagsgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte Sachübernahme von der K.G. Saur GmbH & Co KG, in München (D) zum Höchstpreis von CHF 900'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Lang, Dr. Carl Ludwig, von Kreuzlingen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jetter, Dr. Rolf P., von Kilchberg ZH und Lengnau AG, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Müller, Reinhard, von Hochdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saur, Prof. Dr. Klaus G., deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Saur, Dr. Klaus G.].
Tagebuch Nr. 25060 vom 21.09.2001
(070826)

■ **Korn-Ferry (Schweiz) AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen in der Schweiz in den Bereichen Organisation und Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5574). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Tessaro, Christina, deutsche Staatsangehörige, in Horgen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busch, Angèle, von Zürich, in Oberegstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25061 vom 21.09.2001
(070827)

■ **Kündig marketing & more**, in Pfäffikon, Beratung in sämtlichen Marketingangelegenheiten, Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8665). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7260) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 25062 vom 21.09.2001
(070828)

■ **Langfach Immobilien AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1999, S. 8450). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Honegger, Ulrich, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Iris, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25063 vom 21.09.2001
(070829)

■ **MBS Modellbau und Spielwaren Ch. Seehafer**, in Winterthur, Einzelirma (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5214). Firma neu: **MBS Modellbaushop und US-Car Modell Chr. Seehafer**. Domizil neu: Emil Klöti-Strasse 12 b, 8406 Winterthur. Zweck neu: Vertrieb und Versand von Modellautos aus Amerika sowie Spielwaren.
Tagebuch Nr. 25064 vom 21.09.2001
(070830)

■ **Milchgenossenschaft Glattfelden**, in Glattfelden, Bezweckt ist die bestmögliche Verwertung der in Glattfelden und Umgebung produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1981, S. 141). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Maag, Heinrich, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Peter, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwender, Elisabeth, von Morschach, in Glattfelden, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laufer, Max, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25065 vom 21.09.2001
(070831)

■ **P. Neukom, Bauingenieure AG**, in Rafz, Ausführung von Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1995, S. 600). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Steur + Partner AG, in Embrach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A & M Consulting GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25066 vom 21.09.2001
(070832)

■ **Paltzer Olsen Consulting AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4589). Domizil neu: Fraumünsterstrasse 13, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 25067 vom 21.09.2001
(070833)

■ **Phonak AG**, in Stäfa, Fabrikation, Verkauf, Import und Export von Geräten der Elektro-Akustik und verwandter Gebiete, insbesondere Hörgeräte, ferner Übernahme entsprechender Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2001, S. 1274). Statutenänderung: 19.09.2001. Zweck neu: Fabrikation, Verkauf, Import und Export von Geräten der Elektro-Akustik und verwandter Gebiete, insbesondere Hörgeräte, ferner Übernahme entsprechender Vertretungen; kann Grundeigentum an- und verkaufen, Beteiligungen an anderen Unternehmen halten, Darlehen oder andere Finanzierungen an die Muttergesellschaft oder an deren bzw. ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften gewähren sowie Sicherheiten jeglicher Art für Verbindlichkeiten solcher Gesellschaften stellen.
Tagebuch Nr. 25068 vom 21.09.2001
(070834)

■ **Prewo Wohnbau AG, Zürich**, in Zürich, Erwerb, Erstellung und Verwaltung von Wohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1996, S. 1012). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Winkler, Rudolf Heinrich, von Wildberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuster, Jean-Pierre, von Wetzikon ZH, in Uster, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Béatrice, von Egg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaun, Dorothea, von Fällanden und Wilchingen, in Fällanden, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raguth, Georg, von Paspels, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Dominik, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25069 vom 21.09.2001
(070835)

■ **PricewaterhouseCoopers AG**, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5615). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Curalex Treuhand AG, in Münsingen. Aktiven von CHF 429'931.87 und Passiven von CHF 236'042.75 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.09.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 25070 vom 21.09.2001
(070836)

■ **Proton AG**, in Embrach, Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24.11.1997, S. 8486). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: R & M Consulting R. Müller, in Hörli, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A. Schnellmann Steuerberatung & Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25071 vom 21.09.2001
(070837)

■ **Pumilia AG, Montageunternehmung**, in Zürich, Fertigen von Anlagen und Komponenten und deren Montage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2323). Postadresse neu: Pumilia AG, Montageunternehmung, Jurastrasse 2, 5430 Wettingen.
Tagebuch Nr. 25072 vom 21.09.2001
(070838)

■ **Reck Optik**, in Zürich, Verkauf von Brillen, Kontaktlinsen und optischen Artikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1989, S. 2062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reck, Hans-Norbert, von Opfikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].
Tagebuch Nr. 25073 vom 21.09.2001
(070839)

■ **Refcon Management Services AG**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2992). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Blöchliger, Josef, von Goldingen, in Begnins, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25074 vom 21.09.2001
(070840)

■ **Renault Kredit AG**, in Regensdorf, Gewährung von Krediten für die Anschaffung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8778). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Moscatelli, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brütisellen, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Chrétien, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Talou-Denble, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Poulain, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brütisellen, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 25075 vom 21.09.2001
(070841)

■ **Riwosa-Bautrocknung AG**, in Dübendorf, Betätigung auf dem Gebiet der Bauaustrocknung, Handel und Vermietung von Bauaustrocknungsgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.1996, S. 4156). Firma neu: **Riwosa-Bautrocknung AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.09.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Seiler, Bruno, von Zürich und Niederwil AG, in Schwerzenbach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Kurt, von Röhrenbach im Emmental, in Herisau, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Mäusi, Dr. Heinz, von Grosshöchstetten, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 25076 vom 21.09.2001
(070842)

■ **Rohde (Schweiz) AG, Büromöbelwerk**, bisher in Volketswil, Bearbeitung von Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8240). Statutenänderung: 6.09.2001. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Industriestrasse 54, 8152 Glattbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nebel, Gerard, von Asch BL, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wetzikon].
Tagebuch Nr. 25077 vom 21.09.2001
(070843)

■ **Roto-Frank AG**, in Dietikon, Vertrieb von Baubeschlängen und Baubezehr, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Münch, Dr. Dieter, von Zürich und Gutannen, in Hornbrechtikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Kaufmann, Hansueli, von Zürich, in Wollerau, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Friedrich, Roman, von Rapperswil BE, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Gyag, Peter, von Seeburg, in Rickenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Wechsler, Rolf, von Herliswil bei Willisau, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 25078 vom 21.09.2001
(070844)

■ **Safrexco Trading AG**, bisher in Horgen, Handel mit Lebensmittel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5485). Statutenänderung: 14.09.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rüdigerstrasse 17, 8045 Zürich.
Tagebuch Nr. 25079 vom 21.09.2001
(070845)

■ **Scan Natunga AG**, in Volketswil, Möbel und Einrichtungsgegenstände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5457). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Woy, Peter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 25080 vom 21.09.2001
(070846)

■ **Schweizerische Normen-Vereinigung SNV**, in Winterthur, Verein (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Johanna Maria, von Walkkirch, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Fällanden]; Fischer, Urs, von Zürich und Jona, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 25081 vom 21.09.2001
(070847)

■ **Schwimmbad-Technik & Service, Mario Panciera-Widrig**, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1995, S. 1050). Domizil neu: Härdenstrasse 45, 8302 Kloten. Zweck neu: Planung und Bau von Schwimmbad- und Wellness-Anlagen sowie Sanierungen, Revisionen und Reparaturen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panciera-Widrig, Mario, von Bad Ragaz, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
Tagbuch Nr. 25082 vom 21.09.2001 (070848)

■ **Schär Engineering AG**, in Flaach, Maschinen und Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1377). Domizil neu: Botzen 15, 8416 Flaach.
Tagbuch Nr. 25083 vom 21.09.2001 (070849)

■ **Sensal AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.1994, S. 1722). Domizil neu: c/o Kurt Klipstein, Widmerstrasse 93, 8038 Zürich.
Tagbuch Nr. 25084 vom 21.09.2001 (070850)

■ **SFI Open Source Services GmbH**, in Dübendorf, Verkauf von Informatik-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stevens, Peter B., von Mendrisio, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Mendrisio]; Infinite Stores Inc. in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: SFI Technology Services AG, in Zug].
Tagbuch Nr. 25085 vom 21.09.2001 (070851)

■ **SSR Reisen AG**, in Zürich, Organisation und Durchführung von primär auf Jugendliche zugeschnittenen Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3975). Statutenänderung: 13.09.2001. Firma neu: **STA Reisen AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**STA Voyages SA**) (**STA Viaggi SA**) (**STA Travel Ltd**).
Tagbuch Nr. 25086 vom 21.09.2001 (070852)

■ **Stahl + Metall AG**, in Wetzikon ZH, Import und Export von Wirtschaftsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5855). Postadresse neu: Stahl + Metall AG, Postfach, 8622 Wetzikon.
Tagbuch Nr. 25087 vom 21.09.2001 (070853)

■ **Stiftung Walter und Rosa Maria Jonas**, in Zürich, Verwaltung und sachgemässe Erhaltung des Stiftungsgutes, systematische und gesamtethische Erforschung des künstlerischen Werkes (Malerei, Architektur, Schriften) von Walter Jonas, Stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Hanspeter, von Küssnacht am Rigi, in Maur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppenheim, Roy, von Baden, in Lengnau AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fröh, Dr. Georg, von Mogselsberg und Stäfa, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furger, Mark, von Vals und Küsnacht ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25088 vom 21.09.2001 (070854)

■ **Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien**, in Zürich, Öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2843). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhardsgrütter, Urs, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sanders, Eva, von Zürich und Wettwil am Albis, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25089 vom 21.09.2001 (070855)

■ **Technag-Auto-Technische-Neuheiten Handels AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 223). Die Gesellschaft (neu: KTX-Holding AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenfeld (SHAB Nr. 176 vom 12.9.2001, S. 7109) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 25090 vom 21.09.2001 (070856)

■ **Tele Danmark Communications Switzerland GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Telekommunikation in der ganzen Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 419). Statutenänderung: 6.09.2001. Domizil neu: Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lebrecht, André E., von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Häselmann, Martin, von Thun, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Beat, von Niederglatt und Rüderswil, in Dübendorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; TDC Switzerland AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagbuch Nr. 25091 vom 21.09.2001 (070857)

■ **Temporär 2000 AG**, in Uster, Unternehmens- und Personalberatung. Vermitteln von Temporärarbeitsstellen und Personalverleih in allen Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6902). Firma neu: **Temporär 2000 AG** in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.09.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brander, Urs, von Zürich, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagbuch Nr. 25092 vom 21.09.2001 (070858)

■ **The Mill Publication Klipstein Ltd**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.1997, S. 4473). Domizil neu: c/o Kurt Klipstein, Widmerstrasse 93, 8038 Zürich.
Tagbuch Nr. 25093 vom 21.09.2001 (070859)

■ **Treuco Treuhand-Gesellschaft**, in Zürich, Rechtsberatung mit Einschluss von Gesellschaftsgründungen und Testamentsvollstreckungen, Steuerberatung, Geschäftsführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Solarsky, Dr. Virág Astrid, von Winterthur und Minusio, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25094 vom 21.09.2001 (070860)

■ **Ultra Finanz AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5670), mit Hauptsitz in: Zug. Postadresse neu: Ultra Finanz AG, Postfach 4401, 8022 Zürich.
Tagbuch Nr. 25095 vom 21.09.2001 (070861)

■ **Unisys (Schweiz) AG**, in Thalwil, Bezweckt, insbesondere unter der Marke Unisys, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte sowie verwandte Produkte zu kaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurer, Dr. Peter, von Berneck, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonutto, Franco, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheurer, Andreas, von Kirchlindach, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
Tagbuch Nr. 25096 vom 21.09.2001 (070862)

■ **Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Bezweckt, insbesondere unter der Marke Unisys, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte sowie verwandte Produkte zu kaufen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 6), mit Hauptsitz in: Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurer, Dr. Peter, von Berneck, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonutto, Franco, von Näfels, in Näfels, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25097 vom 21.09.2001 (070863)

■ **Unisys-Personalvorsorgestiftung**, in Thalwil, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tüchle, Eric, von Reconvilier, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Victor, von Wisen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roy, Arno, britischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Erwin, von Winterthur, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hässig, Hans, von Schänis, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thakur, Amit, von Thalwil, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guyer, André, von Zürich, in Aesch bei Birmsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenni, Rolf, von Schwändi, in Oberurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Xaver, von Romos, in Dietikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25098 vom 21.09.2001 (070864)

■ **Urech Holzbau GmbH**, in Lufingen, Betrieb eines Holzgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7907). Domizil neu: Pfarrhausstrasse 8, 8426 Lufingen.
Tagbuch Nr. 25099 vom 21.09.2001 (070865)

■ **Valuwind AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4216). Statutenänderung: 13.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'850'330.-- [bisher: CHF 2'666'660.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'850'330.--. Aktien neu: 285'033 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 266'666 Namenaktien zu CHF 10.--].
Tagbuch Nr. 25100 vom 21.09.2001 (070866)

■ **Verein Marie Meierhofer-Institut für das Kind**, in Zürich, Förderung der gesunden Entwicklung des Kindes, Verein (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Hans, von Männedorf, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aecherli, Erwin Leo, von Reiden, in Berikon, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25101 vom 21.09.2001 (070867)

■ **Verein PRS PET-Recycling Schweiz**, in Zürich, Recycling-System für PET-Getränkeflaschen, Verein (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2001, S. 6658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessi, Jürg, von Aegerten, in Rehalthen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25102 vom 21.09.2001 (070868)

■ **Volvo Automobile (Schweiz) AG**, in Opfikon, Handel mit Personenwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansen, Helge Hougaard, dänischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cornelis, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 25103 vom 21.09.2001 (070869)

■ **Walter Ohr Raytrona AG**, bisher in Egg, Handel mit sowie Fabrikation von elektrischen und elektronischen Apparaten und Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1300). Statutenänderung: 28.08.2001. Firma neu: **Raytrona AG**. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Industriestrasse 2, 8108 Dällikon. Zweck neu: Handel und Fabrikation mit und von elektrischen und elektronischen Apparaten und Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- und 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; Fuglistaler, Raymond, von Oberwil-Lieli, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jud, Beda, von Benken SG, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonfadelli, Urs, von Kloten, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 25104 vom 21.09.2001 (070870)

■ **WEBVISION.CH AG**, in Zürich, Erbringung von Internet-Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1889). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auf der Maur, Rolf, von Schwyz und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25105 vom 21.09.2001 (070871)

■ **WMM Walter Meier Management AG**, in Stäfa, Management und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8727). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeifhofer, Helmut, von Zürich, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25106 vom 21.09.2001 (070872)

■ **Wohlfahrtsfonds der Dun & Bradstreet (Schweiz) AG**, in Urdorf, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der 'Dun & Bradstreet (Schweiz) AG', in Urdorf, sowie deren Hinterbliebenen; Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alder Fitze, Katharina, von Hersau und Stein AR, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fierle, Nicole, von Winterthur, in Bergdietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25107 vom 21.09.2001 (070873)

■ **Wohlfahrtsstiftung cmv/fcm**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6355). Postadresse neu: Wohlfahrtsstiftung cmv/fcm, c/o SINA, Postfach, 8031 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lovis, Eloi, von Sauly, in Delémont, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boschung, Daniel, von Wünnwil-Flamatt, in Schmitlen FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bragoni, Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Yverdon-les-Bains, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Josef, von Ermensee, in Schattdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 25108 vom 21.09.2001 (070874)

■ **ZF Zürcher Furnierwerk GmbH**, in Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8797). Statutenänderung: 11.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Quirici, Giuseppe, von Bidogno, in Vaduz (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: FSZ Furnierwerk AG, in Sevelen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagbuch Nr. 25109 vom 21.09.2001 (070875)

■ **Zunft zum Turm**, in Winterthur, Hochhalten von winterthurerischer Überlieferungen, Verein (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3468). Domizil neu: c/o Cavalli Treuhand, Schaffhauserstrasse 25, 8400 Winterthur.
Tagbuch Nr. 25110 vom 21.09.2001 (070876)

Lösungen Radiations Cancellazioni.

■ **'Prodromo', Hasler & Co**, in Zürich, Handel mit Wohnungseinrichtungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 189). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 25111 vom 21.09.2001 (070877)

■ **Artline Gallery, Wirth**, in Zürich, Handel mit und Produktion von Kunstgegenständen; Bilder, Stiche, Rahmen und Skulpturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 17.05.1999, S. 3235). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 25112 vom 21.09.2001 (070878)

■ **Einbauküchen-Atelier Marti**, in Russikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 13.09.1982, S. 2953). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 25113 vom 21.09.2001 (070879)

■ **Ernst Jungreithmeier/Hotel-Management-Beratung und Mitarbeitertraining**, in Weiningen ZH, Hotel-Management-Beratung und Mitarbeitertraining, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4834). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 25114 vom 21.09.2001 (070880)

■ **Form-Trade, Bruno Huwyler**, in Zürich, Engros-handel mit Design-Produkten, insbesondere mit Wohn-Accessoires, Kleinmöbeln und Gebrauchsgegenständen verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 10.04.1989, S. 1409). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagbuch Nr. 25115 vom 21.09.2001 (070881)

■ **Hertenstein Kunststoff-Technik**, in Oetwil am See, Herstellung von Kunststoff-Formteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 24.06.1988, S. 2624). Die Firma ist infolge Verkaufs erloschen.
Tagbuch Nr. 25116 vom 21.09.2001 (070882)

■ **Pezet AG in Liquidation**, in Küsnacht ZH, Beschaffung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Planung und Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4040). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 25117 vom 21.09.2001 (070883)

■ **Philip A. Shaw**, in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 27.01.1982, S. 281). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 25118 vom 21.09.2001 (070884)

■ **R. Garst Import, Export**, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 26.08.1999, S. 5840). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 25119 vom 21.09.2001 (070885)

■ **R. Scherpenhuyzen**, in Otelfingen, Versandhandel von Computer-Hardware und Telekommunikations-Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 290 vom 12.12.1988, S. 5048). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 25120 vom 21.09.2001 (070886)

■ **Speedway Wittwer Julia Yolanda**, in Zürich, Import und Export von Autoersatzteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1996, S. 4705). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 25121 vom 21.09.2001 (070887)

■ **Studer und Plüss, Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung**, in Dietikon, Büro für Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, sowie betriebswirtschaftliche Schulung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1996, S. 2423). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagbuch Nr. 25122 vom 21.09.2001 (070888)

■ **WILD**, in Dübendorf, Betrieb einer physikalischen Therapie, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1156). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagbuch Nr. 25123 vom 21.09.2001 (070889)

Schuldenrufe

**Appel aux créanciers
Scioglimento di società**

**Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften**

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wespan-Werke AG, Lengwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bauwerk AG Ermatingen, Ermatingen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** HIAG Immobilien AG (vormals Bauwerk AG, Ermatingen), Grenzstrasse 24, 9430 St. Margrethen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
HIAG AG
4125 Riehen 1
(070890)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: GLT Glausen AG, Thun**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Glausen & Partner Versicherungs AG, Thun
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Glausen & Partner Versicherungs AG, Kasernenstrasse 17, 3600 Thun
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 19. September 2001 sind sämtliche Aktiven und Passiven der GLT Glausen AG mit Wirkung per 1. Juli 2001 auf die Glausen & Partner Versicherungs AG übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf aufmerksam gemacht.
Bangert Felix Advokatur und Notariat
3600 Thun
(070891)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SUMESA International AG (SUMESA International SA), (SUMESA International Ltd), Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Agades AG (Agades SA), (Agades Ltd), Zug
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.04.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Agades AG, c/o Wadsack & Co, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Die SUMESA International AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universal sukzession auf die Agades AG übergegangen.
Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel
(070892)

Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: C.S.C. IMPRESA COSTRUZIONI SA, Lugano**
- Nome e sede della società anonima incorporata:** CSC IMPRESA COSTRUZIONI SA (già MAGNENAT SA), Lugano
- Decisione presa da:** l'assemblea generale
- Data della decisione:** 20.09.2001
- Termine per annunciare i crediti:** 30.10.2001
- Servizio a cui annunciare i crediti:** CSC IMPRESA COSTRUZIONI SA, già MAGNENAT SA, Via Pioda 5, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** Quest'ultima ha ripreso l'attivo e il passivo della C.S.C. IMPRESA COSTRUZIONI SA a titolo universale, con effetto 01.01.2001, secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.
CSC Impresa Costruzioni SA, già Magnenat SA
6900 Lugano
(070893)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RELLER AG DÜBENDORF, Dübendorf**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** RELLER AG, Dietikon
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** RELLER AG, Oberdorfstrasse 51, 8953 Dietikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die RELLER AG, Dietikon, übernimmt alle Aktiven und Passiven der RELLER AG DÜBENDORF, Dübendorf. Durch die Fusion wird die RELLER AG DÜBENDORF, Dübendorf, aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001.
RELLER AG
8953 Dietikon
(070894)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SADEC SA d'Exploitation de Cinémas, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Métrociné S.A., Lausanne
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.06.2001
- Echéance de préavis des créances:** 26.10.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** Europlex Cinémas S.A. (précédemment Métrociné S.A.), 6, chemin de Roseneck, 1006 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La fusion est rétroactive au 1.1.2001. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par la société Métrociné S.A., à Lausanne
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève
(070895)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Reller AG Zürich, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** RELLER AG, Dietikon
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** RELLER AG, Oberdorfstrasse 51, 8953 Dietikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die RELLER AG, Dietikon, übernimmt alle Aktiven und Passiven der Reller AG Zürich, Zürich. Durch die Fusion wird die Reller AG Zürich, Zürich, aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001.
RELLER AG
8953 Dietikon
(070896)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: RELLER AG DIETIKON, Dietikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** REBAG AG, Dietikon
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** REBAG AG, Oberdorfstrasse 51, 8953 Dietikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die REBAG AG, Dietikon, übernimmt alle Aktiven und Passiven der RELLER AG DIETIKON, Dietikon. Durch die Fusion wird die RELLER AG DIETIKON, Dietikon, aufgelöst. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001.
RELLER AG
8953 Dietikon
(070897)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Telegroup Network Services SA, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Primus Telecommunications AG, Zürich
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 14.06.2001
- Echéance de préavis des créances:** 28.10.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** Primus Telecommunications AG, Albulastrasse 55, 8048 Zürich
(070898)

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attiré sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al 3 CO. Les actifs et les passifs de Telegroup Network Services SA, Genève, ont été repris, valeur 1er janvier 2001, par Primus Telecommunications AG, Zurich.
Oberle Andreas, Rechtsanwalt
8034 Zürich
(070898)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CAPCO CAPACITY TRADING SA, Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** CAPCO CAPACITY HOLDING SA, Genève
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 11.09.2001
- Echéance de préavis des créances:** 28.10.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** CAPCO CAPACITY HOLDING SA, c/o Maître Jean-Louis TSIMARATOS, rue du 31 Décembre 47, 1207 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'actif et le passif de la société CAPCO CAPACITY TRADING SA sont repris par la société CAPCO CAPACITY HOLDING SA conformément au contrat de fusion du 10 septembre 2001 sur la base du bilan au 31 décembre 2000. La société de la société anonyme reprenneuse attire expressément l'attention des créanciers éventuels sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers conformément à l'article 748 chiffre 6 CO en relation avec l'article 745 CO.
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(070899)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Amstutz Metalltechnik AG, Engelberg**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Amstutz Spenglerei AG, Engelberg
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Paul Zumstein Treuhand AG, Hostatt 11, 6060 Sarnen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.09.2001 aufgrund der Bilanz per 31.12.2000 auf die Amstutz Spenglerei AG über.
Zumstein Paul Treuhand AG
6060 Sarnen
(070900)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: swissnetpay AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Credit Suisse, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Credit Suisse, BEBC, Postfach 100, 8070 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der swissnetpay AG, Zürich, gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 2001 durch Universal sukzession nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Credit Suisse, Zürich, über. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzten Frist wird der Verzicht auf die Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
Credit Suisse
8070 Zürich
(070901)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interdean SA, Illnau-Effretikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Interdean SA (vormals: Treyvaud Interdean SA, Vernier), Illnau-Effretikon
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.10.2001
(070906)

- Anmeldestelle für Forderungen:** Interdean SA, Illnau-Effretikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Interdean SA
8307 Effretikon
(070902)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Interdean International AG, Lachen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Interdean SA (vormals: Treyvaud Interdean SA, Vernier), Illnau-Effretikon
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Interdean SA, Illnau-Effretikon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Interdean SA
8307 Effretikon
(070903)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Para-Ciné-Export S.A., Lausanne**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Métrociné S.A., Lausanne
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.06.2001
- Echéance de préavis des créances:** 26.10.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** Europlex Cinémas S.A. (précédemment Métrociné S.A.), chemin de Roseneck 6, 1006 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La fusion est rétroactive au 1er janvier 2001. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par la société Métrociné S.A., à Lausanne.
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève
(070904)

**Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)**

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Wohlfahrtsfonds Fenner, Sissach**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Stiftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Wohlfahrtsfonds der Dätwyler Holding AG, Altdorf
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Stiftung
- Beschluss durch:** Stiftungsrat*
- Datum des Beschlusses:** 20.11.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Martin Zimmermann, c/o Dätwyler Holding AG, Gotthardstrasse 31, 6460 Altdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** *Genehmigung durch Verfügung des Amts für Stiftungen und berufliche Vorsorge des Kantons Basellandschaft vom 06.08.2001. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Stiftung sind gemäss Fusionsvertrag vom 20.11.2000 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universal sukzession auf den Wohlfahrtsfonds der Dätwyler Holding AG übergegangen.
Walser Hermann, Dr. jur. Rechtsanwalt
8001 Zürich
(070905)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Thometra AG in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.10.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jon Heller, Liquidator, Schwanenplatz 4, 6004 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Thometra AG
6353 Weggis
(070906)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Infanger Treuhand AG in Liquidation, Liestal**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 05.09.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Albert Infanger, Hirschmattstrasse 15, 6002 Luzern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Infanger Wirtschaftsberatung GmbH
6002 Luzern
(070907)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Wago-Fleisch AG in Liquidation, Stäfa**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 06.09.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Metzger-Treuhand AG, Liquidatorin, Treuhandstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, Ringstrasse 12, 8600 Dübendorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Metzger-Treuhand AG
8600 Dübendorf 1
(070908)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rapid Power Growth Ltd in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.08.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rapid Power Growth Ltd, c/o Treuhand von Flüe AG, Baarerstrasse 95, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Lenz & Staehelin, Rechtsanwälte
8027 Zürich
(070909)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Immafär SA, en liquidation, Genève**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 18.09.2001
4. Echéance de préavis des créances: **30.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Immafär SA, avenue de Frontenex 32, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Aubert Yves Me, Notaire
1204 Genève
(070910)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **PORCHERIE DE CHOULLY SA, Satigny**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 20.09.2001
4. Echéance de préavis des créances: **30.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: c/Étude des Maîtres Sandoz, Moreillon, Treuillaud, Avocats à Genève, Cours de Rive 2, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Bemasconi & Terrier, notaires
1205 Genève
(070911)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Monika Varga Diffusion SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 04.09.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **30.10.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Ari Consult SA, Via Tesserete 67, 6942 Savosa

6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Ari Consult SA
6942 Savosa-Lugano
(070912)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **ICON CARRIERS S.A., en liquidation, Aubonne**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 06.09.2001
4. Echéance de préavis des créances: **30.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Monsieur Jean-Paul Fumeaux, liquidateur, Clos-Rollin, 1175 Lavigny
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Félix Eric, notaire
1170 Aubonne
(070913)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Marigen SA en liquidation, Riehen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.09.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Marigen SA en liquidation, c/o Dr. Carl Eugster, Liquidator, Hackbergstrasse 40, 4125 Riehen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Falls die Ansprüche nicht bis 30.10.2001 schriftlich angemeldet werden, wird Verzicht angenommen.
Haab Conrad Dr., Advokatur und Notariat
4052 Basel
(070914)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Pirelli Produkte Holding AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.09.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.11.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Gérard M. Parini, c/o Ernst & Young AG, Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gesellschaft hat die Absicht, eine vorzeitige Verteilung der Aktiven gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
Vischer, Anwälte und Notare
4010 Basel
(070915)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Goaal.com AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 29.08.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Felix M. Mathis, Liquidator, Fropier Renggli, Bellarivestrasse 201, 8034 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Fropier Renggli, Rechtsanwälte
8034 Zürich
(070916)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **HOLDING BANQUETS & SAVEURS S.A. en liquidation, Jouxteins-Mézery**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 12.09.2001
4. Echéance de préavis des créances: **28.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Olivier Verrey, notaire, Avenue Général-Guisan 85, Case postale 125, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Verrey, Terrier & Associés, notaires
1009 Pully
(070917)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Royal Golf & Business Club SA en liquidation, Pont-la-Ville**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 18.09.2001
4. Echéance de préavis des créances: **28.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Royal Golf & Business Club SA en liquidation, p.a. Fidutrust Gestion et Conseils SA, chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Kaelin Murith Emmanuelle, Notaire
1630 Bulle
(070918)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **TAYGELE SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 12.12.2000
4. Termine per annunciare i crediti: **28.10.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Fiduciaria Ferrecchi SA, via Bossi 6, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Fiduciaria Ferrecchi SA
6901 Lugano
(070919)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **SODIGI SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 10.04.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **28.10.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Fiduciaria Ferrecchi SA, via Bossi 6, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Fiduciaria Ferrecchi SA
6901 Lugano
(070920)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Cure & Care Technologies SA, Sierre**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 15.05.2001
4. Echéance de préavis des créances: **28.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Consultec SA, liquidateur, Technopôle 1, 3960 Sierre
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Cure & Care Technologies SA, en liquidation
3960 Sierre
(070921)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Wolters Kluwer Professional Training S.A. en liquidation, Gland**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 30.08.2001
4. Echéance de préavis des créances: **28.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: KPMG Fides, chemin de Normandie 14, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Burnier Dominique Notaire - Docteur en Droit
1260 Nyon
(070922)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Sherwood SA in liquidazione, Zugo**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 21.08.2001
4. Termine per annunciare i crediti: **28.10.2001**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Sig. Dario Gobber, c/o Imluga SA, Viale Franscini 40, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: A pena di perenzione e ritenuto che la Società si riserva di seguire la procedura di cancellazione accelerata secondo l'art. 745 III CO.
Mosca Gianmaria Dr., Notaio
6901 Lugano 1
(070923)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Magroba AG (SA, Ltd) in Liq., Reinach BL**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.09.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Christine Epling-Gross, Liquidatorin, c/o Magroba AG (SA, Ltd), Weiherweg 19, 4153 Reinach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Epling-Gross Christine, c/o Magroba AG in Liq.
4153 Reinach
(070924)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Impe AG, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 26.01.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **10.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Impe AG in Liquidation, c/o D. Cipariso, Mainaustrasse 19, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten.
Kuhn Treuhand AG
8034 Zürich
(070925)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Senn Schreinerer + Innenaubau AG in Liquidation, Hettlingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.07.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: OBT AG (vormals OBT Treuhand AG), Hardurmstrasse 120, 8005 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Interdean SA
8307 Effretikon
(070926)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **LAURENCE ANDERSEN FORMATIVE ET PERSONNEL SERVICE SA en liquidation, Genève**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 03.09.2001
4. Echéance de préavis des créances: **28.10.2001**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Richard Nussli, liquidateur, chemin des Clochettes 14, 1206 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Nussli Richard Conseils
1206 Genève
(070927)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Staguins AG, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 17.09.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2001**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Fides Partner AG, Liquidatorin, Bleicherweg 33, 8002 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss OR 745/3 vorzeitig nach drei Monaten zu verteilen.
Fides Partner AG
8027 Zürich
(070928)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **ods Organisationsberatung Datenverarbeitung Software AG, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.08.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2001**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Werner Boetsch, Liquidator, c/o Organisationsberatung Datenverarbeitung Software AG, Türkelmerstrasse 6, Postfach, 4009 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem letzten Schuldenruf löschen zu lassen.
Lenz Caemmerer Bender
4010 Basel
(070929)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Theyberg AG in Liquidation, Dietlikon**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31.03.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr A. Würsch, c/o Theyberg AG in Liquidation, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Theyberg AG in Liquidation
8305 Dietlikon
(070930)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Arepa Racing SA en liquidation, Sion**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 18.09.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 28.10.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Adrien Rudaz, c/o Arepa Racing SA en liquidation, Route des Ateliers 8, 1950 Sion
6. **Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
Dorsaz Paul Me, avocat et notaire
1964 Gonthey 1
(070931)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Temporär 2000 AG in Liquidation, Uster**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Urs Brander, Liquidator, Sennhüttenstrasse 12, 8810 Horgen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Brander Urs
8810 Horgen
(070932)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Global Future AG in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 29.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Suter Services AG, Liquidatorin, Stampfenbachstrasse 52, 8035 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Liquidatorin beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von drei Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).
Suter Services AG
8035 Zürich
(070933)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Yrrab SA en liquidation, Olon**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 24.09.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 28.10.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre Henchoz, liquidateur, p.a. Hensch Henchoz & Cie, place St-François 11, 1003 Lausanne
6. **Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
OFISA, Société Fiduciaire et de Conseil
1002 Lausanne
(070934)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hot-Shot AG in Liquidation, St. Gallenkappel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 27.09.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hot-Shot AG in Liquidation, c/o Philipp Grüter, Bergweg 8, 8735 St. Gallenkappel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Grüter Philipp
8735 St. Gallenkappel
(070935)

Rectification

1. **Menevis Immobiliers SA en liquidation, in Pully**
Rectification: Concernant les publications du 20.09.2001, SHAB no 182, page 7339, 21.09.2001, SHAB no 183, page 7384, 24.09.2001, SHAB no 184, page 7419. Le NPA sous point 5) Adresse pour la déclaration des créances n'est pas correct: 1213 Petit-Lancy 1 au lieu de 1312 Petit-Lancy 1.
Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève
(070936)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata
Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: MTF Conseil Sàrl, en liquidation, Saint-Barthélemy**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée des associés
3. **Date de la décision:** 13.07.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 28.10.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Maria-Teresa Favre, Près du Château, 1041 Saint-Barthélemy
6. **Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
Jean-François Wahlen Notaire
1040 Echallens
(070937)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Airwolf GmbH in Liq., Buchs**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Handelsregisteramt
3. **Datum des Beschlusses:** 08.11.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Dr. R. Aures-Uvckovic, Bahnhofstrasse 79, 9240 Uzwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
Airwolf GmbH in Liq., c/o Herr Dr. R. Aures-Uvckovic
9240 Uzwil
(070938)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Belle d'Or-Schöngold GmbH, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 12.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Robert Bunderla, Liquidator, Ruchholzstrasse 11, 4103 Bottmingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bunderla Robert
4103 Bottmingen
(070939)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Adilog S.à.r.l. en liquidation, Nyon**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire des associés
3. **Date de la décision:** 12.09.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 01.11.2001**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-François Oppliger, liquidateur, avenue Alfred-Cortot 9a, 1260 Nyon
6. **Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Bemy Pierre-Ami, Notaire
1006 Lausanne
(070940)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: idea2work GmbH, in Liquidation, St. Gallen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** idea2work GmbH, c/o Marcel Walker, Guisanstrasse 67, 9010 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
idea2work GmbH
9010 St. Gallen
(070941)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: TAKE-5 GmbH in Liquidation, St. Peterzell**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** TAKE-5 GmbH in Liquidation, Hauptstrasse 74, St. Peterzell, 9105 Wald-Schönengrund
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
TAKE-5 GmbH in Liquidation
9105 Wald-Schönengrund
(070942)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: LAURA KA GmbH in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** LAURA KA GmbH, Bütenweg 8, 6300 Zug
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Das Liquidationsverfahren wird gemäss Art. 823 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR durchgeführt.
Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug
(070943)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: VenCap GmbH in Liquidation, Hergiswil NW**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.06.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** M. Iskraut, Dörmaltweg 12a, 5070 Frick
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Iskraut M.
5070 Frick
(070944)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Mono-Sport GmbH, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.04.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Schmid Ernst, Liquidator, Winterthurerstrasse 292, 8057 Zürich

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schmid Ernst
8057 Zürich
(070945)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: FZL GmbH in Liquidation, Oensingen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 31.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Rolf Scheidegger, Liquidator, Milchgasse 8, 4628 Wolfwil
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Winiger, Advokat & Notariat
4603 Olen
(070946)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Flums-Kleinberg in Liquidation, Flums**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.04.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Andreas Schlegel, Davadel, 8894 Flumserberg Saxli
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Milchgenossenschaft Flums-Kleinberg in Liquidation
8890 Flums
(070947)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Gansingen in Liquidation, Gansingen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.12.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 26.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Roland Steinacher, Liquidator, Sinzenmatt, 5272 Gansingen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Steinacher Roland
5272 Gansingen
(070948)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Sulz in Liquidation, Sulz**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22.12.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Schraner, Hinterdorfstrasse 3, 5085 Sulz
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Schraner Walter
5085 Sulz
(070949)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Oberhofen in Liquidation, Oberhofen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.12.2000
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 28.10.2001**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Oeschger, Liquidator, Breitenacker 81, 5273 Oberhofen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Oeschger Urs
5273 Oberhofen
(070950)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Kaisten in Liquidation, Kaisten**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

- Datum des Beschlusses: 17.07.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Ernst Wüthrich, Landwirth, Weidstrasse 1, 5082 Kaisten
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Wüthrich Ernst
5082 Kaisten
(070951)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft kollektive Getreidesammelstelle Schaffhausen in Liquidation, Schaffhausen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 05.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Victor Wyss, Tresura Treuhand AG, Mühlentalsträsschen 25, Postfach, 8204 Schaffhausen
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass die Liquidation im beschleunigten Verfahren nach Art. 745 Abs. 3 OR erfolgt.
Tresura Treuhand AG
8204 Schaffhausen
(070952)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Viehziehgengesellschaft Hotwil in Liquidation, Hotwil**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.11.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Roman Amstutz, Hauptstrasse 22, 5277 Hotwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Amstutz Roman
5277 Hotwil
(070953)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Stalden-Oberdiessbach in Liquidation, Konolfingen**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: fenaco Bern, LANDI Treuhand, Hr. Niklaus Steiner, Erlachstrasse 5, 3001 Bern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
fenaco Bern, LANDI Treuhand
3001 Bern
(070954)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: **Vereinigung der Angestelltenorganisationen des Kantons Solothurn (VASO), Solothurn**
- Auflösungsbeschluss durch: Delegiertenversammlung
- Datum des Beschlusses: 13.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **16.11.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: Vereinigung der Angestelltenorganisationen des Kantons Solothurn in Liquidation (VASO in Liq.), Kurt Hochstrasser, Hofackerstrasse 245, 4625 Oberbuchstien
- Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Hochstrasser Kurt
4625 Oberbuchstien
(070955)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Allianz Handels- & Finanz AG, Zug**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'137'500
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 137'500
- Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 13.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **03.12.2001**

- Anmeldestelle für Forderungen: Gabrielle Mazurczak, Rechtsanwältin, Postfach 4656, 8022 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion von 2'500 Aktien 'A', lautend auf den Inhaber, von CHF 500.- auf CHF 50.- und von 1'250 Aktien 'B', lautend auf den Namen, von CHF 100.- auf CHF 10.-. Die Herabsetzungsbeträge werden zur Auszahlung an die Aktionäre verwendet. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger, trotz dieser Kapitalherabsetzung, gedeckt sind.
Allianz Handels- & Finanz AG
6301 Zug
(070956)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Credit du Rhone SA, Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 5'000'000.-
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 500'000.-
- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 13.09.2001
- Echéance de préavis des créances: **28.11.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: BDO Visura, rue de Bains 33, 1205 Genève
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: La réduction passe par le remboursement de CHF 450.- sur chaque action, formant le capital actions. Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital actions, telle qu'elle sera réalisée, est conforme aux exigences de l'art. 732, et suivants du CO, et que les dettes sociales, après réduction, seront entièrement couvertes par l'actif réduit.
Natural Pierre, Notaire
1211 Genève 3
(070957)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **ZM Zett-Meyer AG, Zürich**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 13.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.10.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen: CompTax Treuhand, Herr K. Tenger, Hertistrasse 26, 8304 Wallisellen
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 810 Namenaktien zu nominell CHF 1'000.- und 900 Namenaktien zu nominell CHF 100.- im Gesamtbetrag von CHF 900'000.-. Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.
Interdean SA
8307 Effretikon
(070958)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Auffruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 el 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

- Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
- Titre: **livret d'épargne**
 - Au nom de: Banque Cantonale Neuchâteloise
 - N° du titre: L.723.747.00
 - Solde/Valeur: CHF 10'000.-
 - Expiration de l'échéance: 27.02.2002
 - Remarques: T1.2001.21/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(070959)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: **Cartella ipotecaria al portatore**
- intestato a: proprietà di Gionata Bernasconi e Francesca Gandolfi-Bernasconi, Bellinzona
- gravante su: part. n. 1597 RFD del Comune di Bellinzona in 1 rango, oltre interessi al 7%
- No. del titolo: doc. giust. 246
- Saldo / Valore: CHF 7'000.-
- rilasciato il: 21.01.1983
- Termine per la pubblicazione: 09.09.2002
- Osservazioni: CN.2001.00276
 Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona
(070960)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **Cédule hypothécaire**
- Au nom de: Benoît Spicher, sis Pra de Vaud à Vuisternens-en-Ogoz
- Gravant: en premier l'art. no 78 du registre foncier de la Commune de Vuisternens-en-Ogoz, intérêt maximum 9%, en faveur de la Confédération Suisse, entreprise des PTT
- N° du titre: 0
- Solde/Valeur: CHF 17'000.-
- Déjà versé le: 29.01.1975
- Expiration de l'échéance: 27.09.2002
- Remarques: MAE/nmu
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg
(070961)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **Cédule hypothécaire au porteur**
- Au nom de: Raymond Steulet, Delémont
- Gravant: le fl PPE no. 51193 de 374/000 du no 300 de la Commune de Bagnes (Verbier), taux 5,5%, inscrite au Registre foncier de Martigny, en 1er rang
- N° du titre: 2140/63
- Solde/Valeur: CHF 132'000.-
- Déjà versé le: 07.10.1963
- Expiration de l'échéance: 27.09.2002
- Remarques: 1825/01.ak
Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2
(070962)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: **Cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su: in II. rango la part. 564 RFD di Sorengo (documento giustificativo no. 22867 del 23.09.1991)
- No. del titolo: 0
- Saldo / Valore: CHF 160'000.-
- Termine per la pubblicazione: 27.09.2002
- Osservazioni: CN.2001.00058
 Pretura di Lugano
6900 Lugano
(070963)

Prima pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: **2 ipoteche al portatore**
- intestato a: proprietà di Finba AG, Basilea
- gravante su: la part. n. 98 RFD di Ronco s/Ascona -di CHF 50'000.- I. grado con diritto di subingresso. interessi 5%, dg 1369 P del 17.07.1961, di pari grado, dg 1370 P; -di CHF 100'000.- I. grado con diritto di subingresso. interessi 5%, dg 1370 P del 17.07.1961, di pari grado, dg 1369 P
- No. del titolo: -
- Saldo / Valore: CHF 0.-
- Termine per la pubblicazione: 27.09.2002
- Osservazioni: CN.2001.00290
 Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno
(070964)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **Cédule hypothécaire au porteur**
- Au nom de: propriété de Mme Chantal Moulet
- Gravant: le feuillet 1421 de la parcelle de base no. 46 de la commune de La Tour-de-Peilz, PPE sise à la Route de St-Maurice 171, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier de Vevey, en 1er rang
- N° du titre: 260348
- Solde/Valeur: CHF 70'000.-
- Déjà versé le: 03.03.1975
- Expiration de l'échéance: 19.10.2002
- Remarques: JN01.010943 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(070965)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf: Dietrich und Margrit Obst, Hinwil, als Solidarschuldner
- Lastend auf: an dritter Pfandstelle auf der Liegenschaft in der Gemeinde Hinwil, GRBI 2268. Kat. Nr. 3022, Neuacherstrasse 2; Eigentümer, die Geschwister
- Nr. des Titels: 0
- Saldo/Wert: CHF 80'000.-
- Ausgestellt am: 19.06.1989
- Auskunftsfrist: 31.10.2002
- Bemerkungen: ES010043/K02
Bezirksgericht Hinwil
8340 Hinwil
(070966)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Schuldbrief**
- Lautend auf: zu Gunsten von Herrn Hans Méroz
- Lastend auf: Zäziwil-Grundbuchblatt Nr. 615, im ersten Rang
- Nr. des Titels: Beleg 11/8921
- Saldo/Wert: CHF 30'000.-
- Ausgestellt am: 27.10.1961
- Auskunftsfrist: 27.09.2002
- Bemerkungen: Z 01 578 FAÉ
Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schönbühl
(070967)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf: GB-BI. 827, Grundbuch Küsnacht am Rigi, MZ 7%, im 3. Rang
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 3'000.-
- Ausgestellt am: 25.08.1950
- Auskunftsfrist: 27.09.2002
- Bemerkungen: E3 01 29
Bezirksgericht Küsnacht am Rigi
6403 Küsnacht am Rigi
(070968)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Zwei Inhaberschuldbriefe**
- Lautend auf: beide auf Neue Aargauer Bank, Aarau
- Lastend auf: beide auf GB Unterefelden Nr. 155, Kat. Plan 6, Parzelle 143, je im gleichberechtigten I. Rang, Maximalzinsfuß je 9%, Wert je CHF 400'000.-
- Nr. des Titels: -
- Saldo/Wert: CHF 0.-
- Ausgestellt am: 12.12.1996
- Auskunftsfrist: 01.10.2002

8. **Bemerkungen:** SU.2001.51007

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(070969)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lautend auf:** Inhaberin ohne Eintragung im Grundbuch resp Gläubigerregister: UBS AG; ausgestellt am 18.07.1997/13.08.1999

3. **Lastend auf:** GB Buchs Nr. 2702, 2638 und 2637 im 1. Rang, Maximalzinsfuß 10%

4. **Nr. des Titels:** -

5. **Saldo/Wert:** CHF 355'000.-

6. **Auskündungsfrist:** 01.10.2002

7. **Bemerkungen:** SU.2001.51006

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(070970)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: 4 ipoteche al portatore**

2. **gravante su:** in I e pari rango la part. no. 1208 RFP di Pura, già n. 2101/A e 2101/b (documenti giustificativi 952, 953, 954 e 955 del 10 marzo 1964); valore nominale CHF 50'000.- l'una

3. **No. del titolo:** -

4. **Saldo / Valore:** CHF 0.-

5. **Terminé per la pubblicazione:** 26.09.2002

6. **Osservazioni:** CN.2001.45

Pretura di Lugano
6900 Lugano

(070971)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lautend auf:** Rothenbühler Willy, Belp

3. **Lastend auf:** Belp-Grundbuchblatt Nr. 1156, des Rothenbühler Hans, Belp, im IV. Rang

4. **Nr. des Titels:** Beleg 439

5. **Saldo/Wert:** CHF 93'000.-

6. **Ausgestellt am:** 27.02.1986

7. **Auskündungsfrist:** 26.09.2002

8. **Bemerkungen:** Z.01 765 BIM

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp
(070972)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**

2. **Lautend auf:** GE Capital Bank (vormals Bank Prokredit AG) im Wert von nominal CHF 5'000.- zu 7% auf 5 Jahre fest, Titelfälligkeit 13.5.1996

3. **Nr. des Titels:** 010312488

4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-

5. **Auskündungsfrist:** 24.03.2002

6. **Bemerkungen:** SU.2001.50572

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(070973)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligationen**

2. **Lautend auf:** 5 Kassenobligationen der GE Capital Bank (vormals Bank Prokredit AG), im Wert von nominal CHF 50'000.- zu 4% auf 5 Jahre fest, mit je fünf Jahrescoupon per 27.11.1979 und ff., Titelfälligkeit 27.11.1983, Titel Nm. 01-0048738/01-0048739/01-0048740/01-0048741/010048742

3. **Nr. des Titels:** -

4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-

5. **Auskündungsfrist:** 24.03.2002

6. **Bemerkungen:** SU.2001.50574

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(070974)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 3 Schuldbriefe**

2. **Lautend auf:** alle zu Gunsten der Erbengemeinschaft des Rüfenacht Paul

3. **Lastend auf:** Walkringen-Grundbuchblätter Nm. 621 bis 627, 607 im II. bis IV. Rang - CHF 3'000.- vom 31.12.1923, Beleg 1/2922 - CHF 5'000.- vom 31.12.1923, Beleg 1/2922 - CHF 9'600.- vom 14.06.1924, Beleg 1/3126

4. **Nr. des Titels:** -

5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-

6. **Auskündungsfrist:** 25.09.2002

7. **Bemerkungen:** Z.01 572 FAE

Gerichtskreis VII Konolfingen
3082 Schlosswil

(070975)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**

2. **Lautend auf:** GE Capital Bank (vormals Bank Prokredit AG), im Wert von nominal CHF 5000.- zu 7%, Titelfälligkeit 23.5.1994

3. **Nr. des Titels:** 010312473

4. **Saldo/Wert:** CHF 0.-

5. **Auskündungsfrist:** 24.03.2002

6. **Bemerkungen:** SU.2001.50575

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(070976)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Certificat d'actions nominatives type B**

2. **Au nom de:** Walter Sponser, Weingartenweg 18, 3930 Visp une action nominative de CHF 1'000.-

3. **N° du titre:** 100079

4. **Solde/Valeur:** CHF 0.-

5. **Expiration de l'échéance:** 25.03.2002

6. **Remarques:** C2.01 165

Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(070977)

Kraftloserklärung

Annulation

Annortamento

Art. 971, 977, 986 OR

Art. 971, 977, 986 CO

Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire nominative**

2. **Grévant:** propriétaire Jacques Baume, Bangkok, Thaïlande

3. **Au nom de:** Fl. 675 du ban du Noirmont, taux 6%, en 1er rang; la Banque Cantonale du Jura, Saignelégier est inscrite en qualité de créancière hypothécaire

4. **N° du titre:** p.j. 1-g/4051

5. **Solde/Valeur:** CHF 3'250.-

6. **Remarques:** Fl. 675, Noirmont

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(070978)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief (Eigentümerschuldbrief)**

2. **Lautend auf:** Liegenschaft Kat. Nr. 7036, Grundbuchblatt 2805, Plan 25, Bettlistrasse 16, 8600 Dübendorf, an 1. Pfandstelle (ursprünglich an 2. Pfandstelle); mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft (Militärwesen) als Schuldnerin und Pfandgläubigerin zur Zeit der Errichtung und heute.

3. **Nr. des Titels:** -

4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000.-

5. **Bemerkungen:** E2/ES000024

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(070979)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**

2. **Lautend auf:** Grundstück Nr. 94/Grundbuch Dagnersellen, im I. Rang

3. **Nr. des Titels:** 0

4. **Saldo/Wert:** CHF 1'500.-

5. **Bemerkungen:** 01 00 300

Amtsgericht Willisau
6130 Willisau

(070980)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**

2. **Lastend auf:** - Schuldbrief CHF 270'000.-, angegangen am 1. April 1977 - Schuldbrief CHF 400'000.-, angegangen am 1. April 1977

3. **Lautend auf:** beide lastend im I. Rang auf dem Grundstück Nr. 652, Baurecht, Grundbuch Sempach, Felsenegg

4. **Nr. des Titels:** 0

5. **Saldo/Wert:** CHF 0.-

6. **Bemerkungen:** 01 00 157

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(070981)

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Merci de votre collaboration

**Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Änderungen des Prospekts mit integriertem Anlagereglement

**AQUILA INTERNATIONAL FUND - GLOBAL EQUITY (CHF)
 AQUILA INTERNATIONAL FUND - GLOBAL BOND (CHF)**

Die AFP Aquila Financial Products AG, Zürich, als Vertreterin in der Schweiz der rubrizierten Segmente des Aquila International Fund, einem Anlagefonds der Kategorie segmentiertes Investmentunternehmen für Wertpapiere nach liechtensteinischem Recht, informiert die Anleger hiermit, dass die IFM Independent Fund Management AG, Vaduz, in ihrer Eigenschaft als Fondsleitung und die Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz, in ihrer Eigenschaft als Depotbank beschlossen haben, den Prospekt mit Anlagereglement vom 20. Dezember 2000 zu ändern. Das Amt für Finanzdienstleistungen hat diese Änderungen am 5. September 2001 bewilligt.

Seite 2	Verwaltungsrat (neu): S.K.H. Erzhherzog Simeon von Habsburg, Vaduz
Teil I	Prospekt
Ziff. 1.1, Absatz 2	Am 12. Juli 2001 hat die Fondsleitung zusammen mit der Depotbank den Prospekt mit Anlagereglement in der vorliegenden Fassung aufgestellt. Das Amt für Finanzdienstleistungen hat diesen Prospekt mit Anlagereglement – mit Ausnahme des Anhangs zum Prospekt – am 5. September 2001 bewilligt.
Ziff. 2.1 Absatz 3	Die Fondsleitung verwaltet in Liechtenstein dreizehn Anlagefonds wobei sich die Summe des verwalteten Vermögens per 30. Juni 2001 auf CHF 332 Mio. belief.
Ziff. 2.1 Absatz 4	S.K.H. Simeon von Habsburg, Erzhherzog von Österreich, Mitglied der Geschäftsleitung der Principal Vermögensverwaltung AG, Vaduz
Ziff. 2.2 Ergänzung Eratzlos streichen	... Die genaue Ausführung des Auftrags regelt je ein zwischen der IFM Independent Fund Management AG und der AFP Aquila Financial Products AG abgeschlossener Vermögensverwaltungsvertrag vom 21. März 2001. Die...
Ziff. 2.3 Absatz 2	Die Landesbank verfügte per Ende 2000 über Eigenmittel in der Höhe von CHF 1,7 Milliarden.
Ziff. 5.1 Ergänzungen	Hinweise

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Änderung von Fondsreglementen

Erste Veröffentlichung

Die Vontobel Fonds Services AG, Zürich, als Fondsleitung und die Bank Vontobel AG, Zürich, als Depotbank des Anlagefonds **Vontobel Swiss Small Companies** beabsichtigen, das bestehende Reglement des Fonds wie folgt anzupassen:

Gemäss § 7, Ziffer 2, des Fondsreglements investiert der Fonds in kleine schweizerische Gesellschaften, deren Börsenkapitalisierung kleiner oder gleich 0,2% der Gesamtbörsenkapitalisierung aller in der Schweiz kotierten schweizerischen Gesellschaften ist.

Die Börsenkapitalisierung einiger Titel von kleinen schweizerischen Gesellschaften sind dank einer überdurchschnittlichen Performance über diese 0,2% Limite gestiegen. Dies führte dazu, dass der Fonds gezwungen war und ist, solche Titel zu verkaufen. Um dem Fonds die Möglichkeit zu geben, zukünftig solche Titel weiter im Portefeuille behalten zu können, soll die Anlagepolitik des Fonds wie folgt angepasst werden d.h. es soll zukünftig erlaubt sein bis zu 1/3 des Fondsvermögens in grösser kapitalisierte schweizerische Gesellschaften zu investieren:

§ 7 Ziffer 2 a) soll wie folgt angepasst werden:

Als Anlagen dieses Fonds sind zugelassen:

a. Aktienwertpapiere von kleinen Gesellschaften, die ihren Sitz in der Schweiz haben (mindestens 2/3 des Fondsvermögens), Aktienwertpapiere von grösser kapitalisierten Gesellschaften, die ihren Sitz in der Schweiz haben, oder von Gesellschaften, die in der Schweiz kotiert sind (maximal 1/3 des Fondsvermögens).

Unter Aktienwertpapiere sind Aktien, andere Kapitalanteile (Genossenschaftsanteile, Partizipationsscheine u.a.), Genusscheine, Wandel- und Optionsanleihen sowie Optionszertifikate zu verstehen.

Kleine Gesellschaften (Nebenwerte) sind schweizerische Unternehmen, deren Börsenkapitalisierung kleiner oder gleich 0,2% der Gesamtbörsenkapitalisierung aller in der Schweiz kotierten schweizerischen Gesellschaften ist. Zur Berechnung der Börsenkapitalisierung werden alle dividendenberechtigten Gesellschaftsanteile berücksichtigt.

Zusätzlich wird § 7 Ziffer 2 c) ersatzlos gestrichen

Ferner soll § 23 um Ziffer 3 und 4 ergänzt werden:

3. Das vorliegende Reglement ersetzt das Reglement vom 15. März 1996.

4. Das vorliegende Reglement tritt am XX. XX. 2001 in Kraft.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach der zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Reglementsänderung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen können (Art. 8 Abs. 2 AFG). Die zweite Publikation erfolgt am 3. Oktober 2001. (A 2769)

8022 Zürich, 27. September 2001

Vontobel Fonds Services AG

Bank Vontobel AG

Loi fédérale sur les fonds de placements (LFP)

du 18 mars 1994

Modification du règlement du fonds de placement

Lombard Odier Immunology Fund

Première publication

Lombard Odier Fund Managers S.A., en qualité de direction, et Lombard Odier & Cie, en qualité de banque dépositaire du fonds Lombard Odier Immunology Fund (le «Fonds»), ont décidé d'apporter les modifications suivantes au règlement du Fonds:

1. Placements autorisés (Article 7)

L'art. 7 ch. 2, lettre a), qui prévoit que sont admis à titre de placements du Fonds des parts en capital, a été complété afin de couvrir également les parts ou actions d'organismes de placement collectif, tels que des fonds de placement, des sociétés d'investissement ou des «partnerships». Ces organismes de placement collectif doivent toutefois poursuivre une politique d'investissement similaire à celle du Fonds.

Ainsi, l'art. 7 ch. 2, lettre a) prévoyait jusqu'à ce jour:

«2. Sont admis à titre de placements de ce fonds:

a) l'acquisition d'actions, d'autres parts de capital (parts de sociétés coopératives, bons de participations, etc.) (...).

La nouvelle teneur de l'art. 7 ch. 2, lettre a) est la suivante:

«2. Sont admis à titre de placements de ce fonds:

a) l'acquisition d'actions, d'autres parts de capital (parts ou actions d'organismes de placement collectif au sens de l'art. 13, chiffre 8 ci-après, parts de sociétés coopératives, bons de participations, etc.) (...).

1. Limitations dans la répartition des placements (Article 13)

Conformément aux modifications apportées à l'art. 7 (Placements autorisés) précité, il est précisé que la direction peut placer jusqu'à concurrence de 2,5% au plus de la fortune du Fonds en parts ou actions d'organismes de placement collectif, suisses ou étrangers. Ces investissements visent toute forme d'organismes de placement collectif, notamment des fonds de placement, sociétés d'investissement ou «partnerships», organisés en Suisse ou à l'étranger, soumis ou non à une surveillance sur les fonds. Le total des investissements en sociétés qui ne sont pas cotées ou négociées sur un marché réglementé ouvert au public ainsi que des investissements en organismes de placement collectif ne peut pas excéder 20% de la fortune du fonds au moment de leur achat, et 30% de la fortune du fonds en tout temps.

Ainsi, un nouvel art. 13 al. 1, lettre d) prévoit ce qui suit: «La direction investit les avoirs du fonds dans les quatre catégories d'émetteurs actifs dans le secteur de l'immobilier suivantes:

... d) organismes de placement collectif au sens du chiffre 8 ci-après.»

Au vu de ce qui précède, un nouvel art. 13, ch. 8 a été introduit pour préciser comme suit que la direction peut investir jusqu'à concurrence de 2,5% au plus de la fortune du Fonds en parts ou actions d'organismes de placement collectif: «La direction peut investir jusqu'à concurrence de 2,5% au plus de la fortune du fonds en parts ou actions d'organismes de placement collectif, suisses ou étrangers, du type ouvert («open-ended») ou fermé («closed-ended»), qui sont soumis, ou non, dans leur juridiction d'incorporation à une surveillance. Ces investissements peuvent notamment s'effectuer dans des fonds de placement, sociétés d'investissement ou «partnerships», pour autant que ces organismes de placement collectif poursuivent une politique d'investissement similaire à celle du fonds. Le total des investissements

en sociétés qui ne sont pas cotées ou négociées sur un marché réglementé ouvert au public ainsi que des investissements en organismes de placement collectif ne peut pas excéder 20% de la fortune du fonds au moment de leur achat, et 30% de la fortune du fonds en tout temps. La direction peut également placer la fortune du fonds en parts ou actions de fonds de placement ou de sociétés d'investissement gérés directement ou indirectement par le Groupe Lombard Odier, pour autant que de tels placements soient effectués aux conditions usuelles du marché. Pour ces placements, aucun frais ni émoulement ne sera imputé à la fortune du fonds. Elle n'investit pas la fortune du fonds en organismes de placement collectif qui sont structurés en tant que «fonds-de-fonds».

3. Emission et rachat de parts

Conformément à l'art. 26 al. 1, lit. d) OFP, qui est entré en vigueur le 1er janvier 2001, l'art. 16, ch. 5 a été complété par une nouvelle disposition en vertu de laquelle la direction est en droit de différer provisoirement, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, le remboursement des parts en cas de dénonciations massives qui peuvent affecter de manière substantielle les intérêts des investisseurs.

L'art. 16, ch. 5 a été ainsi complété par une nouvelle lettre d) comme suit:

«5. Dans les circonstances extraordinaires mentionnées ci-après, la direction peut, dans l'intérêt de l'ensemble des investisseurs, différer provisoirement le remboursement des parts:

d) lors de dénonciations massives pouvant affecter substantiellement les intérêts des investisseurs.

Dans ce cas, il est toutefois précisé que le Fonds peut continuer à émettre des parts, et ce contrairement aux autres circonstances qui permettent de différer le remboursement des parts.

Ainsi, l'art. 16, ch. 6 prévoyait: «Tant que le remboursement des parts est différé, il n'y a pas d'émission de parts.»

Cette disposition précise dorénavant ce qui suit: «Tant que le remboursement des parts est différé pour les raisons énumérées sous chiffre 5, lettres a) à c), il n'y a pas d'émission de parts.»

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent, dans les 30 jours qui suivent la seconde et dernière publication des modifications apportées au règlement, faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Schwanengasse 12, Postfach, 3001 Bern, ou demander le paiement en espèces de leurs parts (art. 8 al. 2 LFP). Les investisseurs peuvent obtenir gratuitement auprès de la direction ainsi qu'auprès de la banque dépositaire un exemplaire du nouveau règlement. (A 2770)

Genève, 20 septembre 2001 Lombard Odier Fund Managers S.A.

Erbenruf

Erste Veröffentlichung

Es wird ein Erbenruf erlassen über: **Lorber-Junele Rosa Monika**, geboren 16. August 1935, deutsche Staatsangehörige, Witwe des Adolf Lorber seit 3. November 1995, Tochter des Edmund und der Theresia Junele geb. Göppert, in 5734 Reinach AG, Hohenwegstrasse 2 wohnhaft gewesen/ gestorben am 16. Juni 2001. Die Erblasserin hat zwei Allfällige Erben haben sich bis zum 1. Oktober 2002 beim Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbrechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein und sind der Behörde keine Erben bekannt, so fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bereits bekannten Erben. (A 2771)

5726 Unterkulm, 21. September 2001 Gerichtspräsidentin Kulm

Aufforderung gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 und Art. 88a HRRegV

Die **Adelais GmbH, in Basel**, ist ohne Domizil, ebenso sind die beiden Geschäftsführer unbekannt Aufenthalts. Sie wird hiermit aufgefordert gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 und Art. 88a HRRegV aufgefordert, den gesetzsmässigen Zustand hinsichtlich Geschäftsführung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 21. November 2001 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft mit gleichzeitiger Löschung der Wohnsitze der Geschäftsführung und des nicht mehr zutreffenden Domizils von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2772)

4001 Basel, 21. September 2001 Handelsregisteramt Basel-Stadt

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft | s e c o

Wirtschaft interessiert mich
 Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).

Name _____ Vorname _____
 Firma _____
 Strasse _____ PLZ/Ort _____
 Telefon _____ Fax _____

Coupon faxen an: 071 272 73 84
 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMC

Bandi di concorso
In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Ecole polytechnique fédérale de Lausanne EPFL
Laboratoire de matériaux de construction (LMC)
Bâtiment MXG

2. Verfahren: Offenes Verfahren

3. Lieferort: Obengenannte Adresse

3b. Produktbeschreibung:

Erwerb eines Raster-Elektronen-Mikroskopes

Die EPFL beabsichtigt ein Raster-Elektronen-Mikroskop (REM) ausgestattet mit Energie-Dispersiver-Röntgenanalyse (EDS-Analysator) für ihre Abteilung Werkstoffwissenschaften zu beschaffen.

Diese Geräteausstattung hat Ansprüchen von Teams in der werkstoffwissenschaftlichen Spitzenforschung zu genügen. Lieferanten können allgemeine Informationen über die Forschungsarbeiten der Laboratorien der folgenden Internetadresse entnehmen: http://research.epfl.ch/research/Webdriver?Mlval=IRS_nav_inst&LeSuperieur=118&Mldept=DMX&Mlang_env=1.

Im Hinblick auf die Bedürfnisse der Abteilung Werkstoffwissenschaften der EPFL und die besonderen Zielsetzungen ihres Instituts für Baustoffkunde liegt der Schwerpunkt auf folgenden Gebieten:

Anwendung von Methoden zur mikrostrukturellen Charakterisierung und chemischen Analyse per Raster-Elektronen-Mikroskop für:

- Untersuchungen der Mikrostruktur von Betonen und Verbundwerkstoffen auf Zementbasis sowie chemische Analyse von Bestandteilen
- Statistische Charakterisierung von mikrostrukturellen Parametern:
 - Porengrösse
 - Korngrössenverteilung
 - Quantitative Phasenanalyse
- Chemische Analyse von lokalen Bereichen (1 bis 2 µm) mit statistischen Auswertungsmöglichkeiten.

Pflichtenheft auf Anfrage erhältlich.

4. Liefertermin: Vorgesehen für das 1. Halbjahr 2002.

5. Bietergemeinschaften: Ausgeschlossen

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: Die schriftlichen Offerten sind bis zum 15. November 2001 (Datum des Poststempels massgebend) an die untenstehende Adresse einzureichen.

6b. Adresse zur Einreichung des Angebotes: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, Service de prospective et recherche, z. H. Herrn Jean-Bernard Luther, Pavillon B, CH-1015 Lausanne (Switzerland)

Bitte Referenz auf dem Umschlag angeben: Appel d'offres public no 0111

Die Offerten und alle Korrespondenz sind bis zur o.g. Frist (siehe Punkt 6a) an die obengenannte Adresse zu richten. Bei Nichteingang ist es möglich, dass ein Dokument nicht berücksichtigt werden kann.

6c. Sprache: Korrespondenz, Offerten, Gebrauchsanweisungen, Instruktionen, usw. haben in französischer oder englischer Sprache zu erfolgen.

6d. Adresse für den Erhalt der Dokumentation bezüglich des Pflichtenheftes: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, Laboratoire de matériaux de construction (LMC), Bâtiment MXG, CH-1015 Lausanne (Switzerland)

Dr. Homeira Sunderland
Téléphone +41-21 693 28 23 / Fax +41-21 693 58 00
E-Mail: homeira.sunderland@epfl.ch

7. Kautionen / Sicherheiten: Keine

9. Zahlungsbedingungen: Bezahlung des gesamten Betrags innert 30 Tagen nach Abnahme und bestandenem Abnahmetest. Eine Gewährleistungsgarantie von 10% des gesamten Betrags gültig ein Jahr nach Unterschrift des Abnahmeprotokolls wird verlangt. Akontozahlungen können vereinbart werden. In diesem Fall wird Bankgarantie verlangt.

Diese Zahlungsbedingungen können vereinbart werden.

10. Nachweise / Eignung:

- Beweis der Fähigkeit, dass vergleichbare Systeme (Grösse, Komplexität, Ausbaubarkeit und modularer Charakter) in anerkannten Forschungsinstituten installiert wurden.

- Beweis der Fähigkeit, das angebotene System zu unterhalten und zu reparieren

- Beweis der Fähigkeit, einen Eingriff am angebotenen System vorzunehmen, innerhalb von 48 Stunden nachdem ein derartiger Eingriff verlangt wurde.

- Unterbreiten von ausreichenden Informationen bezüglich der Fähigkeit, effizientes «trouble shooting» durch Telefon oder andere elektronische Mittel durchzuführen.

- Der Lieferant muss über einen Unterhalt- sowie einen Reparaturdienst in Europa verfügen.

11. Zuschlagskriterien:

- Technische Evaluierung, die darüber bestimmt, ob die Offerte mit unseren aktuellen und absehbaren Bedürfnissen übereinstimmt (Schutz der Investition) unter Berücksichtigung einer schnellen Entwicklung der in der Forschung üblichen Anforderungen

- Finanzielle Evaluierung

- Allgemeine Evaluierung

12. Beschaffungsart: Kauf

13. Teilangebote: Nicht zulässig

14. Ausschreibung: Gemäss GATT/OMC-Übereinkommen

15. Gültigkeit des Angebotes: Mindestens 60 Tage ab Einreichungstermin der Offerten (siehe Punkt 6a)

16. Einzubeziehende Kosten: Die Angebote enthalten die Preise (laut Incoterms 90) DDP-EPFL/LMC resp. DDU-EPFL/LMC für ausländische Firmen mit Einschluss der Installations-, Inbetriebsetzungs- und Ausbildungskosten.

Die folgenden Preise/Kosten ohne MWST werden separat aufgelistet:

- Preis des obengenannten Materials einschliesslich aller Optionen und
- Installationskosten einschliesslich Abnahmetest
- Inbetriebsetzungskosten
- Ausbildungskosten
- Verpackungskosten und Transportkosten, Verlade- und Abladekosten sowie Aufstellung im LMC.

17. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören: Keine

18. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen für den Bereich der Eidgenössischen Technischen Hochschulen für die Beschaffung von Gütern sowie für Dienstleistungsaufträge (AGB ETH-Bereich) vom 1. Januar 1998

19. Verhandlungen: Bleiben uns vorbehalten

20. Verfahrensgrundsätze:

- Interessierte Firmen (siehe Punkt 6d) erhalten umgehend das Pflichtenheft mit den Beilagen.

- Vorhalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

- Um die Aktualität der Information und gleiche Behandlung der Anbieter zu gewährleisten, werden nur jene Offerten bei der Beurteilung berücksichtigt, welche nach der Veröffentlichung der Ausschreibung im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) einlangen.

- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Gleichgültigkeit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen eine schriftliche Beschwerde in französischer Sprache geführt werden:

Commission des recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne

Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(GA 861)

1. Entité acheteuse:

Ecole polytechnique fédérale de Lausanne EPFL
Laboratoire de matériaux de construction (LMC)
Bâtiment MXG

CH-1015 Lausanne (Switzerland)

2. Procédure: Appel d'offre ouvert

3a. Lieu de livraison: Adresse ci-dessus

3b. Description du produit:

Acquisition d'un microscope à balayage

L'EPFL entend acquérir un système complet de microscope électronique à balayage (MEB) équipé d'un analyseur EDS pour son département des matériaux.

Cet équipement est dédié aux besoins d'équipes engagées dans des activités de recherche de pointe en science des matériaux. Les fournisseurs peuvent obtenir une information générale sur les travaux de recherche des laboratoires concernés par internet à l'adresse

http://research.epfl.ch/research/Webdriver?Mlval=IRS_nav_inst&LeSuperieur=118&Mldept=DMX&Mlang_env=1.

En regard des besoins du département des matériaux de l'EPFL et des objectifs particuliers de son laboratoire de matériaux de construction, l'accent sera mis sur les domaines suivants:

Application des méthodes de caractérisation microstructurale et d'analyse chimique par le microscope électronique à balayage pour:

- études de la microstructure de bétons et matériaux composites à base de ciment et analyse chimique des constituants
- caractérisation statistique des paramètres microstructuraux:
 - taille de pores
 - distribution des grains
 - analyse quantitative de phases
- analyse chimique des régions locales (1 à 2 µm) adaptée à un traitement statistique

Le cahier des charges est à disposition sur demande

4. Délai de livraison: Envisagé pour le premier semestre 2002

5. Communautés de soumissionnaires: Exclues

6a. Délai pur le dépôt de l'offre: Les offres sont à fournir par écrit, jusqu'au 15 novembre 2001 (date du cachet postal faisant foi), à l'adresse ci-dessus.

6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, Service de prospective et recherche, A l'att. de M. Jean-Bernard Luther, Pavillon B, CH-1015 Lausanne (Switzerland)

Mention sur l'enveloppe: Appel d'offres public no 0111. Jusqu'au délai de remise des offres (selon point 6a) ci-dessus, les offres et toute la correspondance devront être adressées conformément à l'adresse ci-dessus. A défaut un document peut ne pas être pris en considération.

6c. Langue: Echange de correspondance, offres, manuel d'instruction, cours etc. doivent avoir lieu en français ou en anglais.

6d. Adresse pour l'obtention de la documentation concernant l'appel d'offres: Ecole polytechnique fédérale de Lausanne: Laboratoire de matériaux de construction (LMC), Bâtiment MXG, CH-1015 Lausanne (Switzerland)

Dr. Homeira Sunderland
Téléphone +41-21 693 28 23 / Fax: +41-21 693 58 00
E-Mail: homeira.sunderland@epfl.ch

7. Cautions/garanties: Aucune.

9. Conditions de paiement: Paiement du montant total de la commande à 30 jours à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement.

Une garantie de bonne fin de 10% du montant de la commande, valable une année à dater de la signature du protocole d'acceptation de l'équipement est demandée.

Des avances peuvent être convenues, mais devront de toutes façons être couvertes par une Garantie bancaire.

Ces conditions sont négociables.

10. Critères de qualification:

- Preuve de l'installation de systèmes comparables (taille, complexité, extensibilité, modularité) dans des institutions de recherches de haut niveau.

- Preuve de la capacité du soumissionnaire à entretenir et réparer le matériel offert.

- Preuve de la capacité du soumissionnaire à assurer une intervention sur le matériel offert dans les 48 heures qui suivent une demande d'intervention.

- Fournir les renseignements permettant de démontrer la capacité à effectuer un «trouble shooting» efficace par téléphone ou autre moyen électronique.

- Le soumissionnaire doit disposer d'un service d'entretien et de dépannage en Europe.

11. Critères d'adjudication:

- Evaluation technique servant à déterminer l'adéquation de l'offre à nos besoins actuels et prévisibles (protection de l'investissement), compte tenu de l'évolution rapide des exigences liées à la recherche.

- Evaluation financière

- Evaluation générale

12. Transaction: Achat

13. Offres partielles: Non admises

14. Appel d'offre: Conforme aux accords du GATT/OMC.

15. Durée de la validité de l'offre: Minimum 60 jours, à dater du jour (selon point 6a) de la clôture du présent appel d'offres.

16. Coûts à inclure dans l'offre: Les offres sont à faire (selon Incoterms 90) prix DDP-EPFL/LMC, respectivement DDU-EPFL/LMC pour les fournisseurs étrangers, installation, mise en service et formation comprises. Les offres mentionneront séparément et hors taxes:

- Le prix de l'équipement lui-même, toutes options comprises
- Le coût de l'installation
- Le coût de la mise en service y compris tests d'acceptation
- Le coût de la formation de notre personnel
- Le coût d'emballage et du transport, y compris le chargement, déchargement et mise en place dans les locaux du LMC

17. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans les pays non membres du GATT: Aucune

18. Conditions générales: L'offre sera conforme aux conditions générales du domaine des Ecoles polytechniques fédérales relatives à l'achat de biens et de services (CG du domaine des EPF) du 1er janvier 1998.

19. Négociations: Demeurent réservées

20. Conditions régissant la procédure:

- Les entreprises ayant manifesté leur intérêt (point 6d) recevront immédiatement le cahier des charges et ses annexes

- L'acquisition se fera sous réserve de l'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

- Afin de garantir l'actualité de l'information et l'égalité de traitement entre les soumissionnaires, seuls les documents remis après la date de publication de l'appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) seront pris en considération dans l'évaluation des offres.

- Respect des lois et réglementations régissant la sécurité et la protection des travailleurs, ainsi que celles de l'égalité de traitement entre le personnel féminin et masculin, pour autant que la prestation soit réalisée en Suisse.

21. Voies de recours: Un recours contre les décisions peut être introduit par écrit dans les 20 jours qui suivent leurs notifications. Les dossiers de recours sont à envoyer en français, en doubles exemplaires à l'adresse suivante:

Commission des recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne

Le dossier de recours doit comporter la raison du recours, le préjudice subi et tous les éléments de preuve nécessaires ainsi que la demande de réparation. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les preuves nécessaires. Le dossier doit être signé par le recourant ou son représentant.

(GA 861)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Kantone / Cantons / Cantoni

1. Auftraggeberin:

Bodenverbesserungskörperschaft Ulmiz (Freiburg)
Hr. Beat Aeberhard, Präsident
3214 Ulmiz FR

und
Staat Freiburg, Finanzdirektion
vertreten durch das Amt für Vermessung und Geomatik
Rue Joseph-Piller 13, Postfach, 1700 Freiburg

2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

3. Art und Umfang der Beschaffung: Vereinfachte Güterzusammenlegung, Generalrevision der Grenzen, Neuvermessungsarbeiten, Numerisierung und Katastererstellung des Gebiets der Gemeinde Ulmiz und Teil Liebistorf.

4. Frist für die Einreichung des Antrags: 19. November 2001, 16.30 Uhr

5. Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren: Meliorationsamt, route André Piller 21, 1762 Givisiez
Telefon 026 305 23 00 / Fax 026 305 23 01

6. Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Freiburg, c/o Publicitas SA, rue de la Banque 4, 1701 Freiburg, Tel. 026 350 27 27 (GA 862)

1. Adjudicateur:

Bodenverbesserungskörperschaft Ulmiz (Freiburg)
Hr. Beat Aeberhard, Präsident
3214 Ulmiz FR

et
Etat de Fribourg, Direction de Finance
représenté par le Service du cadastre et de la géomatique
Rue Joseph-Piller 13, case postale, 1700 Freiburg

2. Type de procédure: procédure ouverte

3. Genre et étendue des prestations du marché: Remaniement simplifié, abornement, nouvelle mensuration, numérisation et cadastration du territoire de la commune de Ulmiz et une partie de Liebistorf.

4. Délai pour le dépôt de l'offre: 19 novembre 2001, 16 h. 30

5. Adresse pour l'obtention des formulaires de participation et renseignements supplémentaires: Service des améliorations foncières, route André Piller 21, 1762 Givisiez.
Téléphone 026 305 23 00 / Fax 026 305 23 01

6. Publication officielle: Feuille officielle du canton Fribourg, c/o Publicitas SA, rue de la Banque 4, 1701 Freiburg, Tél. 026 350 27 27 (GA 862)

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués
Conformément à l'OMC**Appalti aggiudicati**
In conformità all'OMC**Lieferaufträge / Fournitures / Forniture****Bund / Confédération / Confederazione****1. Auftraggeberin:**

Paul Scherrer Institut PSI
Zentraleinkauf
5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren

3. **Datum des Zuschlags:** 17. September 2001

4. –

5. –

6. **Berücksichtigter Anbieter:** Dalco AG, Bürglistrasse 29/31, 8304 Wallisellen

7. **Art und Umfang des Auftrages:** **High Performance Linux Cluster**

8. **Preis/Preisspanne:** CHF 312 100.– bis CHF 728 400.–

9. –

10. **Sonstige Angaben:** SHAB Nr. 5466-135 vom 16.7.2001

11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Erfüllung der Anforderungen gemäss Ziffer 11 der Ausschreibung

12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(GA 863)

1. Entité acheteuse:

Institut Paul Scherrer IPS
Achat central
5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

2. **Mode de passation:** Procédure ouverte

3. **Date de passation:** 17 septembre 2001

4. –

5. –

6. **Adjudicataire:** Dalco AG, Bürglistrasse 29/31, 8304 Wallisellen

7. **Nature et étendue des prestations:** **High Performance Linux Cluster**

8. **Décalage des prix / Prix:** CHF 312 100.– à 728 400.–

9. –

10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 5466-135 du 16.7.2001

11. Motif de l'adjudication:

– Accomplissement optimal des exigences selon chiffre 11 de l'appel d'offres

12. **Indication des voies de recours:** On peut recourir par écrit contre la décision dans le délai de 20 jours dès sa communication auprès de la Commission de recours en matière de soumissions publiques, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le recours est à soumettre en double exemplaire et doit comporter les demandes, les arguments en leur faveur et l'indication des moyens de preuve il doit porter la signature du recourant ou bien de son représentant. Il faut y annexer un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition.

(GA 863)

Kantone und Städte der Schweiz**Statistische Übersichten 1997**

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.–).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik, Spedition, Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel, Téléphone 032 713 60 60

Cantons et villes suisses**Données statistiques, 1997**

La publication éditée par l'OFES réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique
Espace de l'Europe 10, 2010 Neuchâtel, Téléphone 032 713 60 60.

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni**Verschiedene / Divers / Diversi****1. Auftraggeberin:**

Schweizerische Bundesbahnen SBB, Bern
Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Architektur
Postfach, 8021 Zürich

2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren

3a. **Ort der Ausführung:** Zürich Hauptbahnhof

3b. **Gegenstand:** Planung und Erstellung von 3 Pavillons, Lebensdauer 15 Jahre

3c. **Lose:** –

4. **Ausführungstermine:** Werkabnahme/Übergabe 15. Juni 2002

5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** –

6a. **Frist für die Einreichung des Antrages:** Mittwoch, 31. Oktober 2001 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle)

6b. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Bern, Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Rechnungswesen und Controlling, R. Kopp / V4011, Postfach, 8021 Zürich

Vermerk: **Zürich HB Pavillons**

6c. **Sprache oder Sprachen des Antrages:** Deutsch

6d. **Bezug der Bewerbungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Die Bewerbungsunterlagen sind schriftlich anzufordern bei: SBB AG, Bern, Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Architektur, Herr Luzius Meyerhans, Postfach, 8021 Zürich

Auskünfte zum Verfahren:

Herr Luzius Meyerhans

Telefon 051 222 22 90 / Fax 0512 22 38 56

E-Mail: luzius.meyerhans@sbb.ch

6e. **Höhe der für die Bewerbungsunterlagen zu entrichtenden Beträge:**

7. **Einladung zur Einreichung des Angebots:** voraussichtlich Ende November 2001

8. **Sicherheiten für das Angebot:** –

9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF

10. **Nachweis der Eignung:**

– Fachliche Kompetenz in Architektur, Elementbau, Kommerz, Kommunikation und Erstellung als Totalunternehmer

– Gewähr der Einhaltung der Qualität, Kosten und Termine

– Firmeninternes und projektbezogenes Qualitätsmanagement

11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen

11b. **Zulässigkeit von Varianten:** zugelassen

12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten

14. **Sonstige Angaben:**

– Die zweite Stufe des Beschaffungsverfahrens wird als TU-Offerte durchgeführt.

– Versand der Bewerbungsunterlagen ab 8. Oktober 2001.

Zusammenfassung in französischer Sprache

3b. **Objet:** Zürich Hauptbahnhof: Planification et réalisation de 3 pavillons, de vie 15 ans

6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** Mercredi 31 octobre 2001 (timbre postal suisse)

6d. **Optation des formulaires de participation:** Par écrit auprès: SBB AG, Bern, Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Architektur, Herr Luzius Meyerhans, case postale, 8021 Zürich

Pour informations:

Herr Luzius Meyerhans

Téléphone 0512 22 22 90 / Fax 0512 22 38 56

E-Mail: luzius.meyerhans@sbb.ch

(NG 279)

1. Auftraggeberin:

Schweizerische Bundesbahnen SBB, Bern
Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Architektur
Postfach, 8021 Zürich

2. **Vergabeverfahren:** Selektives Verfahren

3a. **Ort der Ausführung:** Zürich Hauptbahnhof

3b. **Gegenstand:** Architektur- und Gesamtplanerleistungen für das Vorprojekt des Durchgangsbahnhofes Löwenstrasse

3c. **Lose:** –

4. **Ausführungstermine:** Vorprojekt im Rahmen des Gesamtauftrages bis ca. Ende 2002

5. **Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** –

6a. **Frist für die Einreichung des Antrages:** Mittwoch, 31. Oktober 2001 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle)

6b. **Adresse zur Einreichung des Antrages:** Schweizerische Bundesbahnen SBB, Bern, Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Rechnungswesen und Controlling, R. Kopp / V4011, Postfach, 8021 Zürich.

Vermerk: **Zürich HB Durchgangsbahnhof Löwenstrasse; Architektur**

6c. **Sprache oder Sprachen des Antrages:** Deutsch

6d. **Bezug der Bewerbungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Die Bewerbungsunterlagen sind schriftlich anzufordern bei: SBB AG, Bern, Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Architektur, Herr Luzius Meyerhans, Postfach, 8021 Zürich

Auskünfte zum Verfahren:

Herr Luzius Meyerhans

Telefon 0512 22 22 90 / Fax 0512 22 38 56

E-Mail: luzius.meyerhans@sbb.ch

6e. **Höhe der für die Bewerbungsunterlagen zu entrichtenden Beträge:**

7. **Einladung zur Einreichung des Angebots:** voraussichtlich Ende November 2001

8. **Sicherheiten für das Angebot:** –

9. **Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF

10. **Nachweis der Eignung:**

– ausgewiesene fachliche Kompetenz in Architektur, Kommerzplanung, Kommunikation sowie als Gesamtplaner

– ausgewiesene Erfahrung bei der Mitarbeit in komplexen Projektorganisationen

Nachweis der Eignung:

– Referenzen von Architektur-Wettbewerbsgewinnen auf nationaler Ebene in den letzten zwei Jahren

– Referenzen der Ausführungen von öffentlichen Bauten in den letzten drei Jahren.

11a. **Zulässigkeit von Teilangeboten:** nicht zugelassen

11b. **Zulässigkeit von Varianten:** nicht zugelassen

12. **Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

13. **Verhandlungen:** werden vorbehalten

14. **Sonstige Angaben:**

– Die zweite Stufe des Beschaffungsverfahrens wird als Konzeptwettbewerb auf der Grundlage der heutigen Studie durchgeführt.

– Versand der Bewerbungsunterlagen ab 8. Oktober 2001

Zusammenfassung in französischer Sprache

3b. **Objet:** Zürich Hauptbahnhof: Architecture Durchgangsbahnhof Löwenstrasse

6a. **Délai pour le dépôt de la demande de participation:** Mercredi 31 octobre 2001 (timbre postal suisse)

6d. **Optation des formulaires de participation:** Par écrit auprès: SBB AG, Bern, Infrastruktur Anlagen-Management Filiale Ost, Architektur, Herr Luzius Meyerhans, Case postale, 8021 Zürich

Pour informations:

Herr Luzius Meyerhans

Téléphone 0512 22 22 90 / Fax 0512 22 38 56

E-Mail: luzius.meyerhans@sbb.ch

(NG 280)

Vergebene Aufträge

Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni**Verschiedene / Divers / Diversi****1. Auftraggeberin:**

Schweizerische Bundesbahnen SBB
Neubaustrecken
Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal

2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren

3. **Datum des Zuschlags:** 14. September 2001

4. **Berücksichtigter Anbieter:** ARGE Sutter AG / Künti AG / Gränicher AG, clo Sutter Baunternehmung AG, 3429 Hellsau

5. **Art und Umfang des Auftrages:** **Sperrschicht (HMT) im Trasseeseramik**

6. **Preisspanne der unbereinigten Angebote:** CHF 6 244 912,80 und CHF 9 605 690,50

(NG 278)

Publikationen des seco**Neuste Publikationen aus der Schriftenreihe des Staatssekretariats für Wirtschaft****Arbeitsmarktpolitik**

Inderbitzin Werner, Hoch Martin
Wirtschaftliche Folgen der Liberalisierung der Ladenöffnungszeiten in der Schweiz
Schlussbericht, 1998, 133 Seiten
EDMZ-Bestellnummer 710.311d
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmpz

Blum Adrian, Zaugg Robert J.
Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle
Schlussbericht, 1998, 184 Seiten
EDMZ-Bestellnummer 710.312.1d
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmpz

– Kurzfassung deutsch
EDMZ-Bestellnummer 710.312d
– Kurzfassung französisch
EDMZ-Bestellnummer 710.312f
– Kurzfassung italienisch
EDMZ-Bestellnummer 710.312i
Tel. 031 325 50 50 / Fax 031 325 50 58
www.admin.ch/edmpz

– Ausgabe im Buchhandel:
Praxishandbuch: Arbeitszeitmanagement, Beschäftigung durch innovative Arbeitszeitmodelle, ca. 220 Seiten
ISBN 3 7253 0634 6, Verlag Rüegger, Zürich

Frick Andries, Schmidbauer Frank
Auswirkungen der bilateralen Verträge mit der EU auf die Arbeitslosenversicherung (ALV) und Massnahmen zu ihrer Begrenzung, 1999, 62 Seiten
Vertrieb: seco, Dokumentation
Tel. 031 322 29 35 / Fax 031 322 27 49

Imboden Carlo, Egger Marcel, Baumann Kurt, Lenz Carlos
RAV Evaluationsstudie
Schlussbericht, 1999, 82 Seiten
Vertrieb: seco
Tel. 031 323 54 41 / Fax 031 323 54 47

homepage: www.seco-admin.ch

Bilanzen - Bilans - Bilanci

City Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 2001

Aktiven			(B 178)	Passiven
	30.6.01	31.12.00	30.6.01	31.12.00
	CHF	CHF	CHF	CHF
Flüssige Mittel	1 980 532.02	1 134 708.20	15 375 700.89	20 000 000.—
Forderungen gegenüber Banken	12 709 020.58	12 283 804.22	9 772 808.37	10 571 359.37
Forderungen gegenüber Kunden	145 074 955.—	141 009 770.05	5 066 911.52	4 776 546.72
Hypothekarforderungen	2 118 342.75	2 118 447.10	99 990 000.—	90 050 000.—
Finanzanlagen	44 331 275.18	42 387 078.92	3 448 945.76	2 280 972.97
Sachanlagen	3 039.40	6 078.70	3 371 322.40	888 784.35
Rechnungsabgrenzungen	926 381.51	1 160 780.41	14 596 774.75	15 025 003.84
Sonstige Aktiven	199 817.25	250 899.65	25 400 000.—	25 400 000.—
Total Aktiven	207 341 363.69	200 361 567.25	207 341 363.69	200 361 567.25
Total nachrangige Forderungen	478 108.30	478 108.30	—	—
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	—	39 293.06	644 950.89	36 000.—

Erfolgsrechnung

	30.6.01	30.6.00	30.6.01	30.6.00
	CHF	CHF	CHF	CHF
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft				
Erfolg aus dem Zinsengeschäft				
Zins- und Diskontertrag	6 928 715.74	6 746 833.19	79 526.18	116 769.89
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	—	—	80 303.15	60 000.—
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	797 746.48	715 674.54	107 341.16	104.37
Zinsaufwand	-2 584 940.—	-2 128 285.02	-380 530.01	-808 441.03
Subtotal Erfolg aus dem Zinsengeschäft	5 141 522.22	5 334 222.71	-113 359.52	-831 566.77
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft				
Kommissionsertrag aus dem Kreditgeschäft	2 068 938.72	2 068 405.25	-1 008 428.30	-904 828.37
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1 680.50	887.95	-1 362 504.27	-1 602 904.26
Kommissionsaufwand	-642 912.78	-408 926.52	-2 370 932.57	-2 507 732.63
Subtotal Erfolg aus dem Kommissionsgeschäft	1 427 706.44	1 660 366.68	4 084 936.57	3 855 289.99
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	—	—	—	—
Übriger ordentlicher Erfolg				
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	—	—	—	—
Liegenschaftenerfolg	—	—	—	—
Anderer ordentlicher Ertrag	—	—	—	—
Anderer ordentlicher Aufwand	—	—	—	—
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	—	—	—	—
Geschäftsaufwand				
Personalaufwand	—	—	—	—
Sachaufwand	—	—	—	—
Subtotal Geschäftsaufwand	—	—	—	—
Bruttogewinn (I.1.-30.6.)	—	—	4 084 936.57	3 855 289.99

Die Abschreibungen sowie die zur Deckung der Risiken notwendigen Wertberichtigungen und Rückstellungen liegen im Rahmen des Vorjahres. Es sind weder ausserordentliche Verluste noch Erträge zu verzeichnen.

Leon Re AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2000

Aktiven			(B 245)	Passiven
	Berichtsjahr	Vorjahr	Berichtsjahr	Vorjahr
	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	12 393	652 798	1 200 000	1 200 000
B. Forderungen	8 208	—	1 000 000	1 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	8 208	—	—	—
1. an Versicherungsnehmer	—	—	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	8 208	—	—	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	200 000	200 000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	—	—	200 000	200 000
C. Kapitalanlagen	1 464 369	708 278	—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	1 464 369	708 278	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	891 914	474 371	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	572 455	225 440	—	—
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	—	—
5. Hypothekendarlehen	—	—	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	8 467	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—	—	—
F. Immaterielle Werte	—	—	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	21 777	9 966	—	—
J. Bilanzsumme	1 506 747	1 371 042	1 506 747	1 371 042
Zürich, 20. Juni 2001				

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

A. Eigenkapital	1 200 000	1 200 000
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	1 000 000	1 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	200 000	200 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	200 000	200 000
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	—	—
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	—	—
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	19 798	—
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	—	—
1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—
II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	19 798	—
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	—	—
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	265 463	167 887
I. Prämienüberträge	—	—
II. Deckungskapital	—	—
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	24 419	3 065
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
VI. Aufsichtserichtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	241 044	164 822
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	104	—
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	21 382	3 155
J. Bilanzsumme	1 506 747	1 371 042

Leon Re AG:
 Thomas Overtveld

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)

Pubblicazioni d'impresa (Annunci)

UBS Alternative Portfolio AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 18. Oktober 2001, 14.30 Uhr
in den Räumlichkeiten von Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, Zug

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Ordentliche Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat beantragt,

a) das Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 29 275 000.– durch eine ordentliche Kapitalerhöhung um höchstens CHF 50 000 000.– auf höchstens CHF 79 275 000.– nach Massgabe der folgenden Bestimmungen zu erhöhen:

- Gesamter Nennbetrag, um den das Aktienkapital höchstens erhöht werden soll: CHF 50 000 000.–
- Betrag der höchstens darauf zu leistenden Einlagen: CHF 50 000 000.– (voll liberiert).
- Anzahl, Nennwert und Art der neuen Aktien: höchstens 500 000 Namenaktien zu je CHF 100.– nominal.
- Vorrechte einzelner Kategorien: keine.
- Ausgabebetrag: Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, den Ausgabepreis festzulegen. Die Differenz zwischen dem Nominalwert der neu ausgegebenen Aktien und dem Gesamtausgabebetrag wird bei der Gesellschaft als Agio gebucht.
- Beginn der Dividendenberechtigung: sofort.
- Art der Einlagen: Barliberierung.
- Beschränkung der Übertragbarkeit neuer Namenaktien: keine.
- Eine Einschränkung oder Aufhebung der Bezugsrechte erfolgt nicht.

Beabsichtigte Sachübernahmen: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Kapitalerhöhung vom 18. Oktober 2001 höchstens im Umfang des Gesamtausgabebetrages bzw. zum Preis von maximal US\$ 100 000 000.– maximal 1000 neu auszugebende Aktien zu je US\$ 1.– Nominalwert ihrer Tochtergesellschaft Alternative Portfolio Ltd., c/o UBS (Cayman Islands) Ltd., UBS House, PO Box 852 GT, 227 Elgin Avenue, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, zu einem Ausgabebetrag von insgesamt höchstens US\$ 100 000 000.– zu zeichnen und diese Aktien mit dem entsprechenden Wert in Schweizer Franken in die Bilanz einzufügen. Die Gesellschaft hält damit weiterhin 100% der Alternative Portfolio Ltd.

• Besondere Vorteile: keine.

b) den Verwaltungsrat zu verpflichten, 500 000 Namenaktien zu je CHF 100.– nominal zur Zeichnung anzubieten und die Kapitalerhöhung im Umfange sämtlicher dabei gezeichneter Namenaktien durchzuführen.

2. Genehmigtes Kapital

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Statutenänderung:

«Art. 4a

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 18. Oktober 2003 das Aktienkapital durch Ausgabe von höchstens 146 375 voll zu liberierenden Namenaktien von je CHF 100.– Nennwert im Maximalbetrag von CHF 14 637 500.– nominal zu erhöhen. Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag wird vom Verwaltungsrat bestimmt. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre bleibt gewahrt. Bezugsrechte, die nicht ausgeübt werden, stehen zur Verfügung des Verwaltungsrates, der diese im Interesse der Gesellschaft verwenden kann.»

3. Anlagepolitik

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Statutenänderung:

Anlagepolitik

Artikel 2a

Das Anlageziel der Gesellschaft ist die langfristige Realisierung von Kapitalgewinn auf Anlagen in Private Equity, Hedge Funds und anderen alternativen Anlagen.

Teilnahme und Vertretung

Aktionäre, die am 27. September 2001 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung direkt zugestellt. Aktionäre, die zwischen dem 27. September 2001 und dem 12. Oktober 2001 neu ins Aktienregister eingetragen werden, erhalten in einem Nachversand ebenfalls eine Einladung. Dieser Einladung liegt die persönliche Stimm- und Zutrittskarte des Aktionärs zur Generalversammlung bei. Gesellschaften werden gebeten, ihre Vertreter mit gültiger Gesellschaftsvollmacht auszustatten.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- Durch eine Drittperson, indem sie die auf dem Antwortschein gedruckte Vollmacht ausfüllen und unterzeichnen.
- Durch den Verwaltungsrat der UBS Alternative Portfolio AG. Die Rücksendung der ausgefüllten Stimm- und Zutrittskarte an die UBS Alternative Portfolio AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich, genügt für die Erteilung der Vollmacht. Vollmachten, die andere Weisungen als Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates enthalten, werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
- Durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Thomas Witschi, c/o UBS AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich. Die Rücksendung der ausgefüllten Stimm- und Zutrittskarte an die UBS Alternative Portfolio AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich, genügt für die Erteilung der Vollmacht. Ohne anderslautende schriftliche Weisung wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen.
- Durch ihre Depotbank, indem sie sich direkt an diese wenden.

Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, können die auf die veräusserten Aktien entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausüben. Im Falle einer teilweisen Veräusserung ist die zugestellte Stimm- und Zutrittskarte vor der Generalversammlung gegen eine neue auszutauschen. Im Falle einer vollständigen Veräusserung ist die zugestellte Stimm- und Zutrittskarte unverzüglich der UBS Alternative Portfolio AG, Gessnerallee 3, 8098 Zürich, zurückzusenden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch am Tag der Versammlung bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 27. September 2001

Der Verwaltungsrat



BNP Paribas (Suisse) SA

Convocation des actionnaires à une

Assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 22 octobre 2001, à 11h.30,
au siège de BNP Paribas (Suisse) SA,
2, place de Hollande, Genève.

Ordre du jour 1. Modification des statuts (article 3, but social)

Le Conseil d'administration propose de modifier l'article 3 des statuts en relation avec le transfert de ses activités de gestion privée à sa filiale BNP Paribas Private Bank (Switzerland) SA par adjonction d'une clause y relative dans la description du but social et suppression des lettres c) et h) de l'article 3 deuxième alinéa.

2. Election au conseil d'administration

Le Conseil d'administration propose d'élire M. Gérard LOHIER comme nouveau membre du Conseil.

3. Divers

Le projet de texte révisé de l'article 3 des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la Banque dès le 1er octobre 2001.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale aux guichets de BNP Paribas (Suisse) SA, à Genève, du 5 au 19 octobre 2001, à midi, ou demander, jusqu'au 15 octobre 2001, l'envoi de leur carte d'admission.

Les représentants dépositaires d'actions au sens de l'article 689 d CO sont invités à communiquer suffisamment tôt, mais au plus tard le 19 octobre 2001, à 16h.00, le nombre d'actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Genève, le 20 septembre 2001

Au nom du Conseil d'administration
Le Président : M. François-Poncet

17286

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gestützt auf Art. 21 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel hat die Basler Kantonalbank, Spiegelgasse 2, 4002 Basel, mitgeteilt, dass sie eine Beteiligung von 53 510 Namenaktien zu je CHF 20.– Nennwert an der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft, Steinengraben 41, 4003 Basel, hält. Dies entspricht einem Stimmrechtsanteil von 5%.

Basel, 21. September 2001

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft

172813

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Bluebull AG, 9000 St. Gallen/Schweiz



Einladung

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Bluebull AG, St. Gallen,
vom Montag, 15. Oktober 2001, 11.00 Uhr, Türöffnung 10.45 Uhr,
Hotel St. Gallen, Bankgasse 12, 9000 St. Gallen/Schweiz

Traktanden

1. Statutenänderung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 2001 wurde beschlossen, den Nennwert der Aktien im Verhältnis 1:10 zu splitten, so dass der Nennwert nun CHF 1.– beträgt. Art. 3 Abs. 4 und 5 der Statuten werden hierzu wie folgt angepasst:

«Genehmigte Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital der Gesellschaft innerhalb von zwei Jahren seit der Generalversammlung vom 28. Februar 2001 durch Herausgabe von 2 000 000 Inhaberaktien à Fr. 1.– nom. um höchstens Fr. 2 000 000.– zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Die Aktien sind voll zu liberieren. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist zur Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen, zur Verbreiterung des Aktionärskreises (Börsengang, Abwicklung von Fusionen, Abgabe von strategischen Beteiligungen usw.), zur Durchführung von Investitionsvorhaben der Gesellschaft, zur Beteiligung der Arbeitnehmer der Gesellschaft, von ausländischen Betriebsstätten und von Konzerngesellschaften sowie aus weiteren wichtigen Gründen im Sinne von Art. 652 b Abs. 2 OR aufgehoben. Aktien, für die Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgetübt werden, können zwecks Erweiterung des Aktionärskreises an Drittinteressenten vergeben werden. Der Verwaltungsrat hat in teilweiser Erfüllung dieses Artikels das Aktienkapital am 23. April 2001 um Fr. 526 980.– auf Fr. 4 711 980.– erhöht. Über die Liberierung der verbleibenden genehmigten Kapitalerhöhung von Fr. 1 473 020.– wird der Verwaltungsrat zu einem späteren Zeitpunkt entscheiden.

Bedingte Kapitalerhöhung

Das Aktienkapital wird unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre durch Ausgabe von höchstens 1 000 000.– voll zu liberierenden Inhaberaktien zu je Fr. 1.– Nennwert im Maximalbetrag von Fr. 1 000 000.– zum Zwecke der Arbeitnehmerbeteiligung und zur Aufnahme von Anleihen mit Wandel- und Optionsrechten erhöht. Der Kreis der optionsberechtigten Arbeitnehmer umfasst den Verwaltungsrat, die Geschäftsleitung (Management), Kadermitarbeiter der Gesellschaft, auch von ausländischen Betriebsstätten und Konzerngesellschaften, die von ihrer Funktion her wesentlich für den Unternehmenserfolg sind und im Zeitpunkt der Optionseinräumung und der Optionsausübung in ungekündigter Stellung tätig sind. Das Optionsrecht ist nicht abtretbar. Die pro Person auszugebenden Aktien betragen maximal 30 000 Aktien à Fr. 1.– nom. pro Jahr. Der Ausgabepreis wird bis zu einer Börseneinführung durch den Verwaltungsrat bestimmt, nach Börseneinführung beträgt der Ausgabepreis mindestens den Aktienkurs im Zeitpunkt der Ausgabe der Optionen. Einlagen sind durch Geld oder Verrechnung bei dem vom Verwaltungsrat bestimmten Bankinstitut zu leisten. Die nähere Ausgestaltung der Bedingungen und Ausgabebedingungen sowie des Zeitpunktes der Dividendenermächtigung erlässt der Verwaltungsrat. Der Verwaltungsrat kann insbesondere ein Optionsreglement erlassen.»

Teilnahme an der Generalversammlung

Teilnahme

Teilnahme- und stimmberechtigt sind alle Aktionäre. Sie sind legitimiert durch börslichen Erwerb, durch die ursprüngliche Zeichnung der Aktien oder aufgrund der Gesellschaft angezeigter Abtretung der Aktienrechte (Art. 4 der Statuten).

Inhaber börslich erworbener Aktien werden geben, sich mittels Sperr-Erklärung der depotführenden Bank über ihren Aktienbesitz zu legitimieren. Die Sperr-Erklärung hat den Zeitraum bis mit 15. Oktober 2001 zu umfassen. Die weiteren Aktionäre erhalten ihren Zutritts- und Stimmausweis gegen Vorlage einer entsprechenden Legitimation (Pass, Handelsregisterauszug usw.). Die Zutritts- und Stimmausweise werden ab 15 Minuten vor Beginn der Generalversammlung beim Zutrittsbüro ausgegeben.

Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär oder einen Dritten mittels schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen. Inhaber börslich erworbener Aktien werden gebeten, sich mittels Sperr-Erklärung ihrer depotführenden Bank über ihren Aktienbesitz zu legitimieren. Die Sperr-Erklärung hat den Zeitraum bis mit 15. Oktober 2001 zu umfassen.

Für den Verwaltungsrat der Bluebull AG:

Michael Lielacher
Verwaltungsrats-Präsident

Christof Raggenbäss
Verwaltungsrats-Vizepräsident

QINO FLAGSHIP AG, Rotkreuz

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 17. Oktober 2001, 11.00 Uhr
am Sitz der Gesellschaft, Grundstrasse 12, 5. Stock, CH-6343 Rotkreuz

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht 2000/2001

Antrag: Genehmigung des Jahresberichts.

2. Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer

Antrag: Abnahme der von der Revisionsstelle vorgelegten Berichte.

3. Jahresrechnung 2000/2001 und Konzernrechnung 2000/2001

Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung und der Konzernrechnung.

4. Verwendung des Bilanzergebnisses

Antrag: Vortrag des Verlustes von CHF 15 337 431.– auf neue Rechnung.

5. Entlastung des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsgorgane

Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsgorgane für das Geschäftsjahr 2000/2001.

6. Wahlen

6.1. Verwaltungsrat

Antrag: Wiederwahl der Herren Gerhard Auer, Josef Blazicek, Willy Gehring, Hans Rudolf Herzog, Daniel Marty für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.

6.2. Revisionsstelle

Antrag: Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.

7. Kotierung der Gesellschaft

Antrag: Kotierung der Gesellschaft im dritten Markt an der Wiener Börse.

8. Genehmigtes Kapital

Antrag: Schaffung eines genehmigten Kapitals im Betrag von höchstens CHF 40 000 000.– durch Einführung des folgenden Artikels 3b in die Statuten:

«Art. 3b

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 17. Oktober 2003 das Aktienkapital um maximal CHF 40 000 000.– zu erhöhen durch Ausgabe von höchstens 4 000 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 10.–. Erhöhungen in Teilbeträgen sowie Erhöhung auf dem Wege der Festübernahme mit anschliessendem Bezugsangebot an die bisherigen Aktionäre sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, die Art der Einlagen, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung sowie der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Nicht ausgeübte Bezugsrechte stehen zur Verfügung des Verwaltungsrates, der sie im Interesse der Gesellschaft verwendet.

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, höchstens 4 000 000 neue Inhaberaktien unter Aufhebung des Bezugsrechtes der Aktionäre Dritten oder bestehenden Aktionären zuzuweisen, sofern diese Aktien für die Übernahme von Unternehmen durch Aktientausch, den Erwerb von Unternehmen, von Unternehmensteilen oder von Beteiligungen der Gesellschaft und/oder ihrer Konzernuntergesellschaften verwendet werden sollen.»

Verschiedenes

Der Geschäftsbericht 2000/2001 mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf; auf Verlangen werden ihnen diese Unterlagen auch zugestellt.

Eintrittskarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis spätestens 10. Oktober 2001 bei einer der nachstehenden Stellen bezogen werden:

Credit Agricole Indosuez (Suisse) SA, Lintheschergasse 15, CH-8023 Zürich
(Tel.: +41 [0]1 2156086 / Fax: +41 [0]1 2156008)

QINO FLAGSHIP AG, Grundstrasse 12, CH-6343 Rotkreuz
(Tel.: +41 [0]41 7993010 / Fax: +41 [0]41 7993013)

Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können oder wollen, werden gebeten, sich durch die QINO FLAGSHIP AG, ihre Bank oder eine andere Person vertreten zu lassen. Die Vollmacht ist schriftlich zu erteilen. Als **unabhängige Person für die Stimmrechtsvertretung** im Sinne von Art. 689c OR wird Herr lic. iur. Bruno Schelbert, Rechtsanwalt und Notar, Untermüli 6, 6300 Zug, bezeichnet. Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter der QINO FLAGSHIP AG vertreten. Diese wie auch der unabhängige Stimmrechtsvertreter werden den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen, sofern ihnen keine anderen schriftlichen Weisungen erteilt werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben.

Rotkreuz, 27. September 2001

QINO FLAGSHIP AG
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident
Willy Gehring

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer

Entscheidungshilfe

Einladung

zur 39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, 20. Oktober 2001, 14.00 Uhr, Im Gemeindefaal Grava, Savognin

Traktanden

- Protokoll der Generalversammlung vom 21. Oktober 20001**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
- Jahresbericht und Jahresrechnung 2000/2001 sowie Bericht der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 2000/2001.
- Beschlussfassung über die Verrechnung des Bilanzverlustes**
Antrag des Verwaltungsrates: Verrechnung des Bilanzverlustes von CHF 148 802.53 mit dem Dispositionsfonds und den gesetzlichen Reserven.
- Entlastung der Organe**
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung aller Organe für das Geschäftsjahr 2000/2001.
- Wahlen des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates:
Wiederwahl folgender Personen in den Verwaltungsrat für eine Amtsdauer von 3 Jahren:
Hans Bochsler, Renzo Cavegn, Leo Jeker, Jürg Andreas Kuoni, Dr. Reto Mengiardi und Jörg Pool.

Mit Brief vom 20. August 2001 teilte die Gemeinde Savognin mit, sie schlägt neu Otmär Netzer-Züger zur Wahl in den Verwaltungsrat der Savognin Bergbahnen AG vor.

Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der Curia Treuhand AG als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2001/2002.

6. Umfrage

Falls Sie nicht an der Generalversammlung teilnehmen können, ersuchen wir Sie, einen anderen Aktionär mit Ihrer Vertretung zu beauftragen. Eine vorbereitete Vollmacht liegt bei.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 20. Oktober 2001 zwischen 13.15 Uhr und 13.45 Uhr im Versammlungsort bezogen werden.

Zum Bezug der Zutrittskarten zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Savognin, 10. September 2001



Savognin Bergbahnen AG
Der Verwaltungsrat

Campina AG, Zürich**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Datum: Dienstag, 23. Oktober 2001
Zeit: 14.00 Uhr
Ort: Sitzungszimmer Vermica AG,
Im Büehl 179, 5076 Bözen

Traktanden: Statutarische Geschäfte

Der Verwaltungsrat

172184

SCL TIGERS AG

Postfach 700
3550 Langnau i.E.

Einladung zur Generalversammlung 2001 der SCL TIGERS AG
Dienstag, 23. Oktober 2001, um 20.00 Uhr
Hotel Hirschen, 3550 Langnau i.E.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- Jahresbericht SCL TIGERS AG über das Geschäftsjahr vom 1.5.2000 bis 30.4.2001**
Antrag des VR: Genehmigung.
- Jahresrechnung vom 1.5.2000 bis 30.4.2001 und Bericht der Revisionsstelle**
Antrag des VR: Genehmigung.
- Verwendung des Bilanzverlustes**
Antrag des VR: Vortrag des Bilanzverlustes auf neue Rechnung.
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag des VR: Erteilung der Entlastung.
- Wahlen**
Verwaltungsrat
Antrag des VR: Wahl von 4 neuen Verwaltungsräten.
Revisionsstelle
Antrag des VR: Wahl der KPMG Fides, Bern.

6. Verschiedenes

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen am Geschäftssitz zur Einsicht auf.

Langnau, 21. September 2001

SCL TIGERS AG
Der Verwaltungsrat

172812

Télécabine de la Creusaz S.A.**Convocation**

Les actionnaires de la société TÉLÉCABINE DE LA CREUSAZ S.A., à Salvan sont convoqués en assemblée générale ordinaire le

vendredi 19 octobre 2001, à 19 heures, au restaurant CLAIR DE LUNE, aux Marécottes
pour statuer sur l'exercice 2000/2001.

L'ordre du jour ci-après a été arrêté par son conseil d'administration:

1. Contrôle des présences
2. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 25 août 2000
3. Rapport de gestion
4. Lecture des comptes de l'exercice 2000/2001
5. Rapport de l'organe de révision
6. Approbation des comptes
7. Décharge au conseil d'administration
8. Renouvellement des mandats de révision
9. Nomination au conseil d'administration
10. Divers

Convocation

Les actionnaires de la société TÉLÉCABINE DE LA CREUSAZ S.A., à Salvan sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le

vendredi 19 octobre 2001, à 20 heures, au restaurant CLAIR DE LUNE, aux Marécottes
à la suite de l'assemblée générale ordinaire.

L'ordre du jour ci-après est arrêté par son conseil d'administration:

1. Proposition de réduction du capital-actions de Fr. 2 900 000.- à Fr. 580 000.- par réduction de la valeur nominale des actions de Fr. 50.- à Fr. 10.- et de Fr. 500.- à Fr. 100.-
2. Rapport de l'organe de révision au sens de l'art. 732 CO
3. Acceptation de la proposition de réduction du capital-actions
4. Proposition d'augmentation du capital-actions de Fr. 580 000.- à Fr. 2 030 000.- par l'émission de 2900 actions au porteur de Fr. 500.- de série G
5. Acceptation de la proposition d'augmentation du capital-actions
6. Modification et adaptation des statuts, vote des actionnaires
7. Lecture du procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire
8. Divers

172798

POLIARCO S.A., PANAMA

Convocazione assemblea straordinaria degli azionisti ai sensi degli articoli 699 e seguenti del C.O.

SECONDA PUBBLICAZIONE

Gli azionisti della società Poliarco S.A. con sede a Panama (Repubblica di Panama) sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di lunedì 15 ottobre 2001, alle ore 10.00, presso la sede della BSI S.A. in via Magatti 2, a 6900 Lugano (Svizzera).

Per il ritiro del biglietto di ammissione i Signori azionisti sono pregati di presentare le loro azioni agli sportelli della BSI S.A. di via Magatti 2, a 6900 Lugano (Svizzera) entro e non oltre il 28 settembre 2001.

Il consiglio di amministrazione

172112

Mediacorp S.A.

Convocazione assemblea generale straordinaria

Egredi signori,

gli azionisti della società **MEDIACORP S.A.** sono convocati all'assemblea generale straordinaria che avrà luogo il giorno **venerdì 19 ottobre 2001**, alle ore 10.00, presso la sede legale della società con il seguente ordine del giorno:

- Nomine statutarie
- Dimissioni amministratore
- Dimissioni Ufficio di revisione

Pregassona, 18 settembre 2001

L'amministratore unico
Alberto BRADANINI

172520

Rosmar Promotion S.A.

Convocazione assemblea generale straordinaria

Egredi signori,

gli azionisti della **ROSMAR PROMOTION S.A.** sono convocati all'assemblea generale straordinaria che avrà luogo il giorno **venerdì 19 ottobre 2001**, alle ore 10.00, presso la sede legale della società con il seguente ordine del giorno:

- Nomine statutarie
- Dimissioni amministratore
- Dimissioni Ufficio di revisione

Pregassona, 18 settembre 2001

L'amministratore unico
Alberto BRADANINI

172521

Die **Hypothekbank Lenzburg** schuldet laut:

Altersparheft Nr. 18.526.012 den Betrag von Fr. 81 877.20 per 20.9.2001

Dieses Altersparheft wird vermisst. Es wurde in einer besonderen Urkunde im Sinne OR Art. 90 als ungültig und kraftlos erklärt. Die **Hypothekbank Lenzburg** wird das Guthaben zurückzahlen, wenn innert zwei Monaten ab Publikationsdatum keine begründeten Einsprachen erhoben werden.

Mellingen, 20. September 2001
Hypothekbank Lenzburg

172818

Anzeigen-Annahmestelle

Annoucen-Agentur Biel AG

Längeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.